

Ad 8) Habitu, incessu, alloquio gravissimus est.

Ad 9) Humaniorum litterarum cursum in gymnasio reali Varsaviensi, philosophiae et theologiae studia in Seminario Varsaviensi et in Academia Petropolitana absolvit; canonici iuris institutionibus in seminario et in academia vacavit. Gradum magistri sacrae theologiae in Academia Petropolitana et doctoris theologiae a Sacra Congregatione Studiarum Romae obtinuit et quidem propter eminentem scientiam theologicam.

Ad 10) Praeter linguam Polonicam callet linguam Latinam, Russam, Gallicam, Germanicam.

Ad 11) Sacros ordines et signanter sacerdotium assecutus est, ni fallor 1901 vel 1902 a. Varsaviae; semper adscriptus fuit archidioecesi Varsaviensi in eaque varia munera obivit.

Ad 12) Primum obivit munus vicarii parochialis in Raszyn et Źbików, postea adimplevit munus professoris Seminarii Ecclesiastici Varsaviensis, demum professoris Facultatis Theologicae in Universitate Varsaviensi. Quattuor annorum spatio cancellarium Curiae Archiepiscopalis Varsaviensis vexit. In seminario et universitate theologiam dogmaticam docuit; saepius in ecclesiis Varsaviensibus et praecipue in ecclesia cathedrali contiones habuit ad populum.

Ad 13) Saepius confessiones excepit.

Ad 14) Maxima pietate, zelo ac dexteritate hisce muneribus functus est.

Ad 15) Semper et ubique sanam ac veram doctrinam Christi et Ecclesiae catholicae professus est, erga Sedem Apostolicam pius, submissus ad dictissimusque filius.

Ad 16) In sacris caeremoniis satis versatus est, in iisdem exercendis mirram gravitatem retinet.

Ad 17) Satis bene cantat melodias ecclesiasticas.

Ad 18) Sacerdos est, vere pius absque tamen exaggeratione.

Ad 19) Homo minime ambitiosus, si agatur de ambiendis dignitatibus, sed tamen dignitatis suae, talenti, scientiae conscientius. In hoc ultimo sensu aliquando ambitiosus esse a nonnullo dicebatur.

Ad 20) Erga pauperes et pias causas satis liberalis est.

Ad 21) Moribus bonis et honestate vitae conspicuus est.

Ad 22) Omnino mitis ac patiens semper fuit.

Ad 23) Propositi tenax, remoto tamen excessu pertinaciae.

Ad 24) In suis rebus diligens nec rei familiaris administrandae peritus est.

Ad 25) Omnibus attentis censeo Rev.dum D.num Ceslaum Sokołowski dignum candidatum aptumque ad episcopatum obtainendum esse.

Ad 26) Vox cleri ac populi circa promotionem admodum Rev.di D.ni Cesla Sokołowski ad gradum episcopatus non potest esse nisi favorabilis.

Cuius rei gratia me propria manu subscribo

Et quia ego infrascriptus Notarius Apostolicus memoratae inquisitionis et testium depositionibus per Excellentissimum D.num Achillem Ratti, Aepum Naupactensem, Nuntium Apostolicum in Polonia, ut supra habitis et receptis interfui personaliter nec non iuramentum de veritate dicenda ab iisdem testibus sollemniter praestari vidi et audivi, eorumque dicta in scriptura fideliter redacta, signatura eorum propria firmanda curavi et in hoc probationum processu inserui et manu mea eum subsignavi sigilloque huius Apostolicae Nuntiaturae munivi.

L.S.

Hermenegildus Pellegrinetti
Auditor Nuntiaturae, Notarius

II. In Nomine Domini. Amen.

Absoluto hoc probationis processu, hic inseruntur documenta authentica ab ipso Rev.mo D.no D.no Ceslao Sokołowski transmissa, nempe baptismatis, confirmationis ed ordinationis sacerdotalis; inseruntur pariter litterae testimoniales Rev.mi D.ni D.ni Alexandri Kakowski, nunc Excellentissimi Cardinalis, promoti Ordinarii, curriculum vitae, exemplar graduum academicorum a dicto Excellentissimo Sokołowski assecutorum. Quae omnia documenta ego infrascriptus Notarius Apostolicus authentica esse cognovi et huic processui inserui. Ut autem huic originali plena fides adhibeatur, Excellentissimus D.nus D.nus Nuntius Apostolicus eidem manu propria subscripsit solitoque Nuntiaturae sigillo muniri mandavit.

L.S.

† Achilles Ratti, Aepus Naupactensis, Nuntius Apostolicus
Hermenegildus Pellegrinetti, Auditor, Notarius

1. Testimonium baptismi

Viso et recognito documento nativitatis et baptismi Ceslai Sokołowski, e libris status civilis a. 1878 (N° 254) parochiae s. Antonii Varsaviae extradito, notum testatumque facimus:

Ceslaum Sokołowski esse filium Mansueti et legitimae eius coniugis Iosephae de gente Rekwart; natum Varsaviae die 9 Iulii 1877 a. et baptisatum die 14 Iulii 1878 a. in ecclesia parochiali s. Antonii Varsaviae.

In quorum fidem documentum hoc sigillo Nostro munitum et manu propria signatum extraditur.

In Janów, die 29 Novembris 1919 a. D., N° 3945.

L.S.

Episcopus Podlachiensis seu Ianoviensis (c-† Henricus Przeździecki-c)
Cancellarius: Canonicus Cathedralis (c-Julianus Ryster-c)⁵²⁰

⁵²⁰ Sac. Julianus Ryster, cfr. ANP LVII/3, notam 74, p. 18.

2. Testimonium confirmationis

Coram Nobis, infrascriptis, Henrico Przeździecki, Epo Podlachiensi seu Ianoviensi, die 29 Novembris 1919 a., in residentia Nostra in Janów comparuit Ceslaus Sokołowski atque depositus sub fide iuramenti, quae sequuntur:

"Ego, Ceslaus Sokołowski, natus die 9 Iulii 1877 a., spondeo ac iuro me in aetate adulta, die scilicet 18 Novembris 1894 a., in ecclesia s. Ioannis Baptiste archicathedrali Varsaviensi e manibus p.m. Vincentii Popiel, archiepiscopi tunc Varsaviensis, sacramentum confirmationis rite suscepisse, assumpto patrone, s. Antonio Paduano⁵²¹. Sic me Deus adiuvet et haec Sancta Dei Evangelia, quae manibus meis tango". Ceslaus Sokołowski

Praedictum iuramentum, vi can. 800, valorem testimonii de accepto confirmationis sacramento habere significamus. In quorum fidem etc.

In Janów, die... etc.; ut supra, N° 3945.

L.S.

Episcopus Podlachiensis seu Ianoviensis ^(c-†) Henricus Przeździecki^(c)

Cancellarius: Canonicus Cathedralis ^(c) Julianus Ryster^(c)

3. Testimonium presbyteratus

(Copia) N° 68. Vincentius Theophilus Chościak Popiel Dei et S. Sedis Apostolicae gratia Archiepiscopus Metropolita Varsaviensis, S. Theologiae Doctor etc.

Universis et singulis praesentes litteras, manu Nostra subscriptas et si gillo proprio munitas, visuris et lecturis notum facimus. Quia Nos, divina ope adiuti, anno Domini millesimo nongentesimo primo, dominica XI post Pentecostes, die nempe 11 m. Augusti, inter Missarum sollemnia in Ecclesia Metropolitana Varsaviensi iuxta ritum S.R.E., dilectum Nobis in Christo, Ceslaum Sokołowski, diaconum, Acadiae Ecclesiae Romanae Catholicae Petropolitanae alumnum, per examen idoneum et habilem repertum, ad sacrum presbyteratus ordinem rite promovimus et ordinavimus, sicque a Nobis promotum et ordinatum et in ordinatorum catalogo descriptum testamur. Datum Varsaviae, anno et die ut supra. (L.S.) (sign.) † Vincentius

Praedictum transsumptum cum suo originali Nobis exhibito, concordare testamur. In quorum fidem etc.

In Janów, die 29 Novembris 1919 a. D., N° 3945.

L.S.

Episcopus Podlachiensis seu Ianoviensis ^(c-†) Henricus Przeździecki^(c)

Cancellarius: Canonicus Cathedralis ^(c) Julianus Ryster^(c)

4. ^(d)Testimonium

Praesentibus testor ac fidem facio Ceslaum Sokołowski, sacerdotem saecularem archidioecesis Varsaviensis, die 9 Iulii a. 1977 Varsaviae natum,

⁵²¹ S. Antonius de Padua (1195-1231), orator sacer et theologus, Ecclesiae doctor.

parentibus honestis Mansueto et Iosepha, coniugibus Sokołowski oriundum, die 11 Augusti 1901 a. ad presbyteratum provectum, in archidioecesi Varsaviensi obiisse munera, prout sequuntur: a die 10 Iulii 1903 munere vicarius parochiae Raszyn, districtus Varsaviensis ad diem 14 Augusti 1903 a. functus est.

A die 17 Augusti 1903 a. ad diem 18 Martii a. 1904 munus vicarii parochiae Źbików, palatinatus Varsaviensis, obiit, quo die capellani carceris Varsaviensis officium suscepit et illud usque ad diem 24 Octobris 1911 a. retinuit; spatio huius capellaniae a die 24 Augusti 1904 a. munere etiam professoris seminarii metropolitani s. Ioannis Varsaviae auctus est, quod usque ad finem anni scholaris 1917/1918 exercuit; anno scholari 1908/1909 in schola superiore "Cursus pedagogico-didactici" Varsaviae doctrinam catholicam methodo scientifica per quattuor annos explanavit.

A die 24 Octobris a. 1911 officium capellani Congregationis ecclesiasticae Canonissarum Varsaviensium⁵²² ad diem 13 Ianuarii a. 1914 adimplebat, quo temporis intervallo pro meritis sacerdotalibus a me usu mantoeletti et rochettae die 23 Decembris 1914 a., a Sancta vero Sede Apostolica die 22 Martii a. 1916 titulo cubicularii intimi supranumerarii insignitus est.

Dum officia professoris seminarii archidioecesani s. Ioannis et capellani Virginum Canonissarum Varsaviae explebat, die 10 Decembris 1913 a. munere etiam cancellarii Curiae Archiepiscopali oneratus, illud usque ad diem 1 Mai 1918 a. gerebat, quo die consiliarius actualis eiusdem Curiae Metropolitanae et membrum Consilii Administrativi Archidioecesani nominatus est. Interea litteris meis archiepiscopalibus, de die 29 Aprilis 1918 a., professor theologiae dogmaticae fundamentalis in Facultate Theologica Universitatis Varsaviensis, provisorie ad S. Sedis definitivam sententiam erecta, nominatus est; antea vero pro eruditione in disciplinis sacris et operibus scientificis a S. Sede Apostolica per littellas S. Congregationis Studiorum de die 21 Februarii 1914 a. titulo in s. theologia doctoris decoratus est.

Supra recensita munera ac officia sacerdos Sokołowski prudenter, studeo, conscientiose atque laudabiliter exercebat ita, ut non solum censuram ecclesiasticam aut irregularitatem vel minimam notam ex parte Ordinarii loci non contraxerit, sed etiam, prout supra expositum est successive gradus maiores in officiis ecclesiasticis et titulos honorificos obtinuerit.

Datum Varsaviae, die 1 Decembris 1919 a., N° 7047.

L.S.

Archiepiscopus Metropolita Varsaviensis^{d)}
(c-† Alexander Aepus Varsaviensis^{c)}

⁵²² Canonissae Saeculares sub titulo Immaculatae Conceptionis BMV congregatae Varsavienses (vulgo Canonissae Varsavienses) professionem non emittebant, ius bona famulosque possidendi nec non matrimonia ineundi habebant. Congregatio a. 1744 Varsaviae instituta. A. 1819-1944 domus eius ad plateam Senatorska fuit.

5. Curriculum vitae Ceslai Sokołowski

Natus sum Varsaviae, die 9 Iulii 1877 a. e legitimis parentibus Mansueto et Iosepha de gente Rekwart, coniugibus Sokołowski. Die 14 Iulii 1878 a. in ecclesia s. Antonii Varsaviae baptisatus sum. Die 18 Novembris 1894 a. in ecclesia archicathedrali s. Ioannis Baptistae Varsaviae e manibus p.m. Vincentii Popiel, archiepiscopi tunc Varsaviensis sacramentum Confirmationis recepi.

Studia humaniora Varsaviae in gymnasio publico reali 1893 a. absolvı.

A. 1894 coetui alumnorum Seminarii Metropolitani Varsaviensis adscriptus, ibidem per duos annos philosophiae et per tres annos theologiae operam dabam.

A. 1896 e manibus Rev.mi D.ni Casimiri Ruszkiewicz, episcopi auxiliaris Varsaviensis in ecclesia S. Crucis Varsaviae tonsuram et quattuor minores ordines accepi.

A. 1899 absolutis studiis in Seminario Dioecesano Varsaviensi profectus sum Petropolim, ibidem in Academia Ecclesiastica per quattuor annos altiora studia theologica peragebam atque a. 1902 gradum academicum s. theologiae candidati et anno 1903 gradum academicum s. theologiae magistri consecutus sum.

Die 28 Iulii 1901 a. ad subdiaconatus ordinem; die vero 4 Augusti eiusdem anni ad sacrum diaconatus ordinem; tandem die 11 Augusti eiusdem 1901 a. ad sacrum presbyteratus ordinem a p.m. Vincentio Popiel, archiepiscopo tunc Varsaviensi in ecclesia archicathedrali s. Ioannis Baptistae Varsaviae promotus sum.

A. 1903 per duos menses cooperatoris parochi in Raszyn, archidioeceseos Varsaviensis, munere fungebar; a. 1903 usque ad diem 1 Aprilis 1904 a. cooperatoris parochi in Źbików, eiusdem archidioeceseos, officium adimplebam.

Inde a m. Septembri 1904 a. usque ad diem 1 Iulii 1918 a. professoris Seminarii Metropolitani Varsaviensis officium agebam, tradendo alumnis theologiam dogmaticam et catechismum.

Insimil ab a. 1904 usque ad a. 1911 curam spiritualem incarceratorum in domo principali poenae et correctionis Varsaviae gerebam, tum ab a. 1911 usque ad a. 1913 capellani ad ecclesiam Virginum Canonissarum Varsaviae munus exercebam.

A moderno archiepiscopo Varsaviensi Excellentissimo D.no Aleksandro Kakowski designatus cancellarius Curiae Metropolitanae a. 1913, usque ad diem 1 Maii 1918 a. munere hoc fungebar. Insuper ab a. 1911 usque ad a. 1914 moderabam ephemeredes mensuales dioecesanas Varsavienses; officia que mihi commissa erant censoris librorum argumenti religiosi, examinatris prosynodalnis, consiliarii actualis et membri Consilii Administrativi nec non membri Consilii a vigilantia in archidioecesi Varsaviensi.

Die 21 Februarii 1914 a. a Sacra Congregatione Studiorum accepi diploma de collato mihi sacrae theologiae doctoris gradu.

Die 22 Martii 1916 a. summa benignitate Sanctissimi D.ni Benedicti XV Papae ad numerum cubiculariorum intimorum Eiusdem Sanctitatis adlectus sum.

A. 1918 designatus eram professor theologiae dogmaticae fundamentalis in provisorie erecta Facultate Theologica Universitatis Varsaviensis atque bis a coetu professorum totius universitatis electus, membrum senatus academici nomine Facultatis Theologicae eiusdem universitatis eram. In albo docentium in praedicta facultate usque ad diem 1 Octobris 1919 a. inscriptus eram.

In Janów, die 29 Novembris 1919 a. D.

Ceslaus Sokołowski, manu propria

6. Testimonium gradus academici

(Copia) N° 364. Attestatio. Exhibitor praesentis documenti, sac. Ceslaus Sokołowski, absolute studiorum curriculo in Seminario Dioecesano Varsaviensi, die 4 Septembris 1899 a., coetui alumnorum Romano-catholicae Ecclesiasticae Academiae adnumeratus, eiusdem Academiae alumnus recensebatur usque ad tempus infra signatum ibidemque totum studiorum curriculum absolvit. In auditis disciplinis, egregio ingenio praeditus, egregios progressus fecit, moribus fuit egregiis atque ex ordine nota primus est agnitus. Insuper sacerdos Sokołowski, utpote tum oralibus tum in scriptis examini bus, statutis de promovendis ad gradus academicos praescriptis, satisfaciens, decisione Conferentiae Academicae, die 1 Iunii 1902 a. habitae, gradu candidati, et decisione die 27 Maii 1903 a. lata, dignus gradu sacrae theologiae magistri renuntiatus est. In quorum fidem praesens attestatio, debita subscriptione et sigillo officiali munita, extraditur. Petropoli, die 29 Maii 1903 a. (L.S.) Rector Academiae. Praelatus (sign.) Longinus Żarnowiecki⁵²³. Faciens munus secretarii (sign.) B. Butkiewicz⁵²⁴.

Praedictam versionem cum suo originali, lingua Russica exarato et Nobis exhibito, adamussim concordare, testamur. In quorum fidem etc.

In Janów, die 29 Novembris 1919 a. D., N° 3945.

Epus Podlachiensis seu Ianoviensis (c-† Henricus Przeździecki-c)
Cancellarius: Canonicus Cathedralis (c-Julianus Ryster-c)

⁵²³ Epus Longinus Żarnowiecki (1842-1915), liturgiae peritus. Presbyteratus ordine a. 1866 suscepto primum in cura pastorali laborabat, deinde in seminario clericorum Zytomerensi docebat. A. 1901-1910 functus est munere rectoris Academiae Ecclesiasticae Petropolitanae. A. 1910 nominatus est episcopus auxiliaris Luceoriensis-Zytomeriensis.

⁵²⁴ Boleslaus Butkiewicz, olim officialis in Departimento Confessionum Exterarum penes Ministerium Rerum Internarum, a. 1883-1913 secretarius in cancellaria Academiae Ecclesiasticae Petropolitanae.

7. Testimonium doctoratus in sacra theologia

(Copia). Sacra Congregatio Studiorum. Quum ex gravibus documentis plane constiterit Rev.mum sac. Ceslaum Sokołowski, archidioeceseos Varsaviensis, morum integritate, religionis zelo, atque in Sedem Apostolicam observantia praestantem, sacris disciplinis esse eruditum, ut dignus habeatur, qui pro doctoris laurea accipienda Ss.mo D.no N.ro Pio Papae X commendetur, Ipsa Sanctitas Sua, votis etiam Ill.mi et Rev.mi Archiepiscopi Varsaviensis indulgens, eidem Rev.mo sac. Ceslao Sokołowski in s. theologia doctoris titulum, praeter praescriptum ritum, benigne concedere ac deferre dignata est una cum omnibus iuribus et privilegiis, quibus perfruuntur, qui ad talem honoris gradum in archigymnasiis canonice constitutis provecti sunt; hac tamen lege ut coram Ill.mo ac Rev.mo Archiepiscopo Varsaviensi catholicae fidei professionem ad formam, quae a Summis Pontificibus Pio IV⁵²⁵, Pio IX⁵²⁶ et Pio X⁵²⁷ praescripta est, emittat, ac iuramento confirmet. Quapropter Sacrum hoc Consilium Studiis regendis has ipsi litteras, praefati tituli testimonium, lubenter concedit. Contrariis quibuscumque non obstantibus. Datum Romae e Secretaria S. Congregationis Studiorum, die 21 m. Februarii 1914. (L.S.) (subscr.) Benedictus Card. Lorenzelli⁵²⁸ Praefectus. Ascensus Dandini⁵²⁹ a Secretis.

Praedictum transsumptum cum suo originali Nobis exhibito concordare testamur.

In quorum fidem etc.

In Janów, die 29 Novembris 1919 a. D., N° 3945.

Epus Podlachiensis seu Ianoviensis ^(c-†) Henricus Przeździecki^(c)

Cancellarius: Canonicus Cathedralis ^(c) Julianus Ryster^(c)

a) In f. 114r adnotatio manu secretarii exarata: N. 1107 Processo canonico per Mons. Ceslao Sokołowski, Ausiliare di Podlachia

b-b) *Textus elenchi interrogationum dactylographio exaratus.*

c-c) *Manu propria.*

d-d) *Textus dactylographio conscriptus.*

⁵²⁵ Ioannes Angelus Medici (1499-1565), archiepiscopus Ragusinus (Dubrovnik) a. 1545 nominatus est, a. 1549 creatus cardinalis, summus pontifex a. 1559 electus.

⁵²⁶ Ioannes Maria Mastai-Ferretti (1792-1878), presbyteratus ordinem a. 1819 accepit, a. 1827 nominatus est archiepiscopus Spoletanus, a. 1840 ad dignitatem cardinalis evectus, vocatus ad Petri cathedralm a. 1846.

⁵²⁷ Iosephus Melchior Sarto, cfr. ANP LVII/1, notam 4, p. VII.

⁵²⁸ Card. Benedictus Lorenzelli (1853-1915), a. 1907 sacra purpura est decoratus, praefectus Sacrae Congregationis Studiorum.

⁵²⁹ Ascensus Dandini, ab a. 1898 decanus protonotariorum apostolicorum de numero participantium.

N. 1457.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 21 XII 1919.

Mittens cardinali secretario status allegatam notam Ignatii Paderewski, summi reipublicae administri et administri exteris negotiis praepositi, certiorum reddit eum de tenore responsi, quod summo reipublicae administro concessit.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 194 f. 643r N prot. 1127.

Eminenza Rev.ma,

Ho creduto dover mio spedirLe l'annessa nota che il Sig. Paderewski mi scriveva il 10 corrente⁵³⁰ sui procedimenti del clero tedesco nelle regioni plebiscitarie delle diocesi di Breslavia e di Warmia (Ermland).

Alla nota ho risposto⁵³¹, che innanzi tutto amavo vedervi riconosciuta la buona e positiva volontà della Santa Sede di secondare le giuste aspirazioni della Polonia nei limiti del possibile e che trattandosi di regioni non appartenenti alla giurisdizione della Nunziatura di Varsavia, ma a quella della Nunziatura di Monaco. Trasmettevo la nota alla Eminenza V.ra Rev.ma anche per darLe la possibilità delle constatazioni che si credessero opportune allo scopo delle misure invocate.

Infatti qui non è possibile udire se non la campana polacca⁵³².

Con ogni ossequio, etc.

† Achille Ratti, arcivescovo di Lepanto
 Nunzio Apostolico

N. 1458.

Achilles Ratti
Antonio Karaś, epo Sejnensi

Varsaviae, 21 XII 1919.

Edocet epum Antonium Karaś de querelis contra clerum Lithuaniae, qui accusatur, quod potius politicae nationali quam religioni operam det. Profert

⁵³⁰ Cfr. N. 1427.

⁵³¹ Cfr. N. 1446.

⁵³² Cfr. N. 1451.

insuper cognomina sacerdotum, qui insimulati sunt. Cum narratis non credit, rogar episcopum Sejnensem, ut authentica documenta, ex quibus plane sequatur eiusmodi accusationes falsas et vanas esse, ei mittere velit.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 72r N prot. 1133.

Excellentissime Domine^{a)},

Oblatam occasionem libenter arripi, ut auguria mea et vota in Natale Domini et in novum annum Excellentiae Tuae exhibeam, quod et facio ex toto corde.

Ipsa autem occasio haud laeta est et desiderabilis. Iterum enim, ut alia iam vice scribebam ad Excellentiam Tuam, veniunt ad me querelae et incusationes graves cum contra clerum Tuum Lithuanum in genere, tum contra quosdam ex eo in specie⁵³³.

In genere accusatur clerus Lithuanus, quod politicam nationalem et quidem acriter agat et agitat potius quam religionem, deflectendo etiam ad vias humanitati et bene compositae societati contrariae, excitando nempe ad suppressionem Polonorum et ad divisionem terrarum eorum.

In specie autem Rev.dus Josajtis⁵³⁴ (Urudonim) fertur ex sacra cathedra excitasse fideles ad necem Polonorum; Rev.dus Garmus⁵³⁵ (Olita) publice exhortatus esse auditores suos, ut stent in acie cum bolscevichis.

Haec autem scribo non tamquam narratis credens, sed potius tamquam qui ab Excellentia Tua peto, quid narrantibus respondeam.

Ego quidem spero supradicta falsa esse vel certe quorundam tantum individuali culpae adscribenda, ita ut si quidem unus vel alius male se gessit, improbationem tamen tum cleri in genere vel maxime superiorum reportavit. Hoc quidem iam praesuppositive cogito et dico; iuvabit autem vehementer, si potero etiam aliis ex authentico documento suadere, quod ab Excellentia Tua unice obtinere possum⁵³⁶.

Interim obsequia mea

† Achilles Ratti, aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus^{b)}

^{a)} In margine adnotatio: Confidentialiter

^{b)} In margine adnotatio: P.S. vedi al N° 1140⁵³⁷.

⁵³³ Cfr. N. 1380.

⁵³⁴ Sac. Iosephus Jozaitis (Iuozajtis).

⁵³⁵ Sac. Garmus, parochus paroeciae Olita.

⁵³⁶ Cfr. N. 1477.

⁵³⁷ Cfr. N. 1461.

N. 1459.

Achilles Ratti**Francisco Karewicz, epo Samogitiensi**

Varsaviae, 21 XII 1919.

Certiorem reddens epum Franciscum Karewicz de querelis et accusatio-nibus contra clerum Lithuaniaum, qui actioni politicae contra Polonus directae implicatus sit, rogit eum, ut documenta authentica, ex quibus sequatur eius-modi insimulationes falsas esse, ei mittere dignetur.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 73r N prot. 1134.

Excellentissime Domine,

Quid non possum visitare prout vellem cuperemque, per praesentiam, visito, prout possum et coarctor per epistolam. Coarctor inquam, quia tam saepe tam multa tam gravia mihi dicuntur et narrantur tamquam ab aliis quibus ex clero Excellentiae Tuae facta non tam contra Polonus quam contra omnia ius et fas, ut non possim, quin ad Excellentiam Tuam me convertam non tamquam narratis credens, sed potius quaerens, quid narrantibus possum respondere⁵³⁸.

Atque in primis est generalis quaedam accusatio multis nimis ex clero Lithuaniao politicam nationalem potius quam religionem agere et agitare, deflectando etiam ad principia humanitati et recte compositae societati contraria, excitando nempe ad suppressionem Polonorum et ad divisionem terram eorum.

Dein vero sunt et peculia facta, quae adducuntur: sacerdos Lapis⁵³⁹, loco Saule (Werduluki) fertur recusasse confessionem accipere sacramentalem quia Polonice factam; sacerdos Maliszewski⁵⁴⁰ denegare benedictionem nuptialem ad altare iam consistentibus, eo quod linguam Lithuaniaum ignorantes formulam sacramentalem Lithuaniae edicere nollent.

Spero haec omnia falsa esse, sed valde iuvabit authenticum de falsitate documentum, sed etsi quaedam ex quorundam individua culpae male facta sunt, iuvabit posse me ex documento et positive (et non solum praesuppositive, ut iam facio) docere et monstrare eadem cum generatim a clero tum maxime ab Episcopo improbari. Interim propitiam aequa ac gratam occasionem arripi, ut et obsequia mea et mea in Natale Domini atque in novum annum auguria etc.

† Achilles Ratti, aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

⁵³⁸ Cfr. N. 1380.

⁵³⁹ Sac. Lapis, presbyter dioeceseos Samogitiensis, parochus paroeciae Szawle.

⁵⁴⁰ Sac. Ioannes Maliszewski, presbyter dioeceseos Vilnensis, a. 1886 natus, sacerdotii ordinem a. 1911 accepit, ab a. 1918 parochus paroeciae Wilki.

N. 1460.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 21 XII 1919.

Certiorem facit cardinalem secretarium status de circumstantiis, in quibus ut decanus Corporis Diplomatici publice agnitus est.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 41r-42r N prot. 1136
 (N° 1604).

Cop. (ms.): AV, Arch. Nunz. Vars. 193 f. 48r-49r.

Facsimile: Storti, p. 161-163.

Eminenza Rev.ma,

Ho il piacere di annunciarLe che il Nunzio Apostolico è stato qui riconosciuto qual Decano del Corpo diplomatico e in documento ufficiale e nell'atto pratico.

A cura del Ministero degli Esteri è stata qui stampata la "Liste du Corps Diplomatique à Varsovie d'apres l'ordre de la remise des lettres de creance". Il Nunzio non è stato il primo a presentare le sue lettere, ma pur viene al primo posto nella Lista, che è uscita con la firma del "Direttore del Protocollo Conte Stefano Przeździecki" e fu d'ufficio comunicata a tutte le legazioni estere.

Ebbi già ad accennare alla Eminenza V.ra Rev.ma, nel mio ossequioso rapporto N° 853 del 16 XI 1919⁵⁴¹, le circostanze che provocarono od almeno affrettarono la pubblicazione dell'indicato documento.

Al documento, che porta la data del "novembre 1919" tenne presto dietro l'atto pratico.

Appunto perché questa riprova non mancasse al documento, profittai dell'imminenza del Capo d'anno ed invitai pel giorno 18 corrente i capi delle legazioni estere "ad una tazza di tè", come qui si usa, mettendo all'ordine del giorno gli opportuni accordi da prendersi dal Corpo diplomatico per la visita del Capo d'anno al Capo dello Stato⁵⁴².

Tutti ringraziarono in iscritto dell'invito e tutti intervennero, eccetto il solo Ministro di Francia, signor Pralon, che però alla vigilia del convegno mandò il Consigliere della legazione, barone Barante a scusarlo perché impedito di venire, pur ringraziando dell'invito ed associandosi incondizionatamente a quanto nel convegno si sarebbe deliberato. E, com'era naturale, fu senz'altro deliberato che il Corpo diplomatico farà la visita appunto in corpo

⁵⁴¹ Cfr. N. 1332.

⁵⁴² Cfr. N. 1435.

e in tutte forme, demandato al Decano di dire due parole anche a nome dei Colleghi.

Così questo piccolo capitolo si può considerare come definitivamente chiuso; e pacificamente insieme che favorevolmente chiusa nonostante la assenza del Ministro di Francia, che forse per lasciare ogni riserva aspetta che vengano riannodati i rapporti diplomatici tra la Santa Sede e la Francia⁵⁴³.

Con ogni ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti

Arcivescovo di Lepanto, Nunzio Apostolico

N. 1461

Romualdus Jałbrzykowski, epus auxiliaris Sejnensis

Achilli Ratti

Łomża, 21 XII 1919.

Certiorum reddens nuntium de tristissimo eventu, qui in paroecia Sejny accidit, scribit parochianos Sejnenses expostulasse, ut omnes sacerdotes natione Lithuaniae, agitationem antipolonicam exercentes, ex paroecia Sejny relegarentur. Qua de causa consilium auxiliumque ab eo expetit.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 164r-165r (N prot. 1140).

Celsissime Domine!

Certior hodie factus sum per telephonum a presbytero Ladislao Włostowski, vicario Sejnensi, de tristissimo et omnino alieno a catholico spiritu eventu, qui heri Sejnis acciderat. Convenerunt nempe multi parochiani Sejnenses numero plus quam ducenti et spiritu politico nationali ducti expostulabant a duce militum⁵⁴⁴, ut statim a potestate militari ex urbe Sejny et parochia Sejnensi relegarentur omnes ii presbyteri natione Lithuaniae, qui nunc Sejnis vitam degunt, scilicet: 1) Grygaitis Alexander, canonicus cathedralis et officialis; 2) Siwicki Antonius⁵⁴⁵, vicarius cathedralis et rector parochiae Sejnensis; 3) Dworanowski Petrus⁵⁴⁶, parochus emeritus.

⁵⁴³ Card. Petrus Gasparri se hanc epistulam accepisse litteris die 29 I 1920 datis, N° 1604 praeditis, confirmavit et contentum se esse dixit eo eventu: "che suona rispetto e deferenza alla Santa Sede ed ai suoi Rappresentanti". Originale (dactylogr.) huius scripti, quod hic separatim non publicatur, asservatur in AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 82r, eiusque copia (ms.) invenitur in AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233, fasc. 1 f. 43r.

⁵⁴⁴ Cfr. N. 1473.

⁵⁴⁵ Sac. Antonius Siwicki, cfr. ANP LVII/6, notam 739, p. 311.

⁵⁴⁶ Sac. Petrus Dworanowski, cfr. ANP LVII/6, notam 343, p. 145. A. 1939 vicarius in paroecia Sejny residens.

His auditis rogavi instantissime eundem presbyterum L. Włostowski, ut omnimodo ad quietandos parochianorum spiritus et patientiam ab eis conservandam adlaboraret. Promisit quidem se ad hunc finem assequendum strenue adlaboraturum esse, dubitat tam de felici successu sui laboris in huiusmodi rerum adiuncto.

Rerum Sejnensium et Suvalscensium viri peritissimi undequaque graves et omni suspicione maiores uti Rev.mus D.nus Szczęsnowicz Stanislaus⁵⁴⁷, canonicus honoris et legatus ad Comitia Varsaviensia et Rev.mus D.nus Nowicki Vincentius⁵⁴⁸, Lithuanus canonicus honoris et decanus Augustoviensis et alii asserunt similes infaustos eventus ut Sejnenses imminere in nonnullis aliis parochiis praesertim: 1) in Sylwanowce, cui preeest parochus Katyl Ioseph⁵⁴⁹; 2) in Hołyńka, cui preeest administrator Rev.mus D.nus Płauszynaitis Matthaeus⁵⁵⁰ et 3) Perstuń, cui preeest administrator Rev.mus D.nus Warkallo Simon⁵⁵¹, nisi statim provideatur de translatione in alias parochias horum presbyterorum, quos prudentia et spiritus Ecclesiae Sanctae non exornent.

Periculum est in mora, quia exempla sunt pestifera et praecedentia habebant nonnulla, scilicet in parochia Berzniki, finitima Sejnensi parochiae, ubi parochiani m. Septembri a.c. expulerunt suum parochum Łostowski Adamum⁵⁵², et in parochia Wizajny - parochiani expulerunt suum parochum Maciukiewicz Franciscum.

Hisce omnibus motus et conscientia coactus humillime supplico, ut Celsissimus Dominus necessitatibus Ecclesiae nostrae consulere et mihi indicare, quid in his terminis temporum nobis agendum sit, benigne dignetur.

Summa cum reverentia ad.mus in Christo servus

† Romualdus Jałbrzykowski, epus auxiliaris Sejnenis^{a)}

^{a)} In margine adnotatio manu Achillis Ratti exarata: 22 XII 1919. Riaperta la lettera a Mons. Karaś N° 1133⁵⁵³ e la accompagnatoria a Mons. Jałbrzykowski, pregando quest'ultimo di recarsi al più presto nonostante l'imminenza delle peste da Mons. Karaś, di mettersi a sua disposizione per le misure del caso. Pregando Mons. Karaś di voler subito prendere le provvisioni opportune, valendosi di Mons. Jałbrzykowski al quale come a lui concede le facoltà occorrenti per le traslazione, rimozione, etc., che sembreranno necessarie; con mandato di informarmi al più presto⁵⁵⁴, perché a mia volta io posso informare il Santo Padre.

547 Sac. Stanislaus Szczęsnowicz, cfr. ANP LVII/5, notam 45, p. 12.

548 Sac. Vincentius Nowicki (1863-1925), presbyter dioeceseos Sejnensis, sacerdotii ordinem a. 1886 suscepit. Ab a. 1910 parochus et decanus Augustoviensis.

549 Sac. Iosephus Katyl, parochus paroeciae Sylwanowce.

550 Sac. Matthaeus Płauszynaitis, parochus paroeciae Hołyńka.

551 Sac. Simon Warkałko, presbyter dioeceseos Sejnensis, a. 1863 natus, sacerdotii ordine a. 1886 auctus, a. 1919-1939 fuit parochus paroeciae Perstuń.

552 Sac. Adamus Łostowski, cfr. ANP LVII/6, notam 742, p. 311.

553 Cfr. N. 1458.

554 Cfr. N. 1477.

N. 1462.

**Angela Maria a Cenacolo, consiliaria et secretaria generalis
Congregationis Sororum Ancillarum Sacratissimi Cordis Iesu
Achilli Ratti**

Varsaviae, 21 XII 1919.

Interponens operam suam pro praeposta unius e domibus Congregationis, quae a visitatore iniuste et inique revocata sit, rationes intercessionis suae explanat et profert opportuna argumenta, velut statuta Constitutionis Apostolicae "Conditae a Christo" et normas iuris canonici.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 199 f. 1050r-1052r.

Excellence!

A la pétition du 16 décembre que j'ai eu l'honneur de présenter à V.re Excellence⁵⁵⁵, j'ose ajouter les motifs qui me font croire que les dispositions du Visiteur, énumérées dans le point n° 23 de son protocole, ne sont pas légales. Il est à croire que Son Excellence l'Archevêque Auxiliaire⁵⁵⁶ ne les a approuvées que parce qu'il n'y a pas regardé de si près, se fiant entièrement à son Délégué.

La Constitution "Conditae a Christo" du 8 décembre 1900, qui règle les droits des Evêques sur les familles religieuses et réciproquement les devoirs qu'elles ont envers leurs Evêques, contient dans sa seconde partie qui se rapporte aux Instituts approuvés par le Saint Siège, les points suivants:

a) "I. Candidatos... Demandandi munera et procurations, tum quae ad universam sodalitatem pertinent, tum quae in domibus singulis exercentur, Conventus seu Capitula, et consilia propria ius habent etc."

Nommer les supérieures locales c'est le droit de la Supérieure générale avec son conseil, selon le point n° 252 de nos Constitutions: "Quamque dominum gubernat moderatrix localis, quae a moderatrice generali, cum consensu suarum consiliarum ex professis votorum perpetuorum ad tres annos instituitur, etc."

Assigner les emplois de la maison c'est le droit des supérieures locales avec leurs conseils, selon le point n° 259 de nos Constitutions:

"Varia munera et officia sororibus in domo communiantur ab ipsa moderatrice domus cum suis consiliariis, etc."

Le Visiteur a nommé lui-même une supérieure locale et une officière de la maison: la secrétaire de l'école.

⁵⁵⁵ Cfr. N. 1442.

⁵⁵⁶ Aepus Casimirus Ruszkiewicz.

b) "II. Condonare... Immutandi constitutiones utpote quae probatae a Sede Apostolica nemini Episcoporum ius datur. Item regimen quod penes moderatores est sive sodalitatis universae, sive familiarum singularum ad constitutionum normam. Episcopis mutare temperare ne liceat".

Donc, la translation et la déposition des supérieures locales appartiennent, aussi bien que leur nomination, aux autorités de l'Institut, selon le point n° 254 de nos Constitutions: "Durante ipsius officio neque depoñi neque alio transferri poterit, nisi ex gravi causa, accedente suffragio decisivo sororum a Consiliis".

Le Visiteur a déposé une supérieure locale, et il en a transféré une autre.

c) Les points V, VIII, IX et X du "Conditae" contiennent les différentes affaires de l'Institut, sur lesquelles l'Evêque a droit:

"V. Alumni alumnaeve sodalitatum harum, ad forum internum quod attinet, Episcopi potestati subsunt; in foro autem externo eidem subsunt, quod spectat ad censuras, reservationem casuum, votorum relaxationem, quae non sint uni Summo Pontifici reservata, publicarum precum inductionem, dispensationes concessionesque ceteras, quos Antistites sacrorum fidelibus suis impertire queant".

"VIII. In iis quae ad spiritualia pertinent... sacerdotes de ipsis et a sacris designare et a concionibus probare. Quod si sodalitates muliebres sint, designabit item Episcopus sacerdotes a confessionibus ordinarios tum extra ordinem..."

"IX. ...Qui vero fundi certae domui tributi legative sint, ad Dei cultum benificentiamve eo ipso loco impendendam horum administrationem moderator quidem domus gerat, referat tamen ad Episcopum eique se omnino praebeat obnoxium etc."

"X. Sicuti sodalitatum aedibus instituta curanda adiecta sint, uti gynaecea, orphanotrophia, valetudinaria, scholae, asyla pueris erudiendis, Episcopali vigilantiae ea omnia sint, quod spectat ad religionis magisteria, honestatem morum, exercitationis pietatis, sacrorum administrationem, integris tamen privilegiis etc."

Dans toutes ces affaires concernant le for extérieur, il n'y a pas une seule mention de nomination, de translation, de déposition.

d) "XI. In quarumlibet sodalitatum domibus vota simplicia profitentium, Episcopis cuiusque dioecesis ius est invisendi templa, sacraria, oratoria publica, sedes ad sacramentum poenitentiae, de iisque opportune statuendi, iubendi. In presbyterorum... In consociationibus vero feminarum, aeque ac virorum qui sacerdotio abstinent, Episcopi erit inquirere, num disciplina ad legum normam vigeat, numquid sana doctrina morumve probitas detrimenti ceperit, num contra clausuram peccatum, num sacramenta aequa stataque frequentia suscipiantur".

Il n'y a donc pas non plus une seule mention de dispositions pareilles, comme: nomination, translation, déposition - dans les points qui parlent des visitations.

e) Peut-être le Visiteur voulait-il comprendre ces dispositions dans ce qui est dit plus loin dans le point n° XI de "Conditae": "Reprehensione dignum si quid Episcopus forte offenderit, ne decernat illico: moderatores uti prospiciant moneat; qui si neglexerint, ipse per se consulat".

Mais la logique dit qu'il ne s'y agit que des choses énumérées plus haut dans le même point. Et d'ailleurs il est dit que le Visiteur doit en avertir les supérieures, lesquelles dans les dits cas sont: la supérieure générale avec son conseil. Il ne l'a pas fait.

f) Enfin il a peut-être voulu adapter ses mesures, en vertu de ce qui est dit à la fin du point n° XI: "Si quae tamen maioris momenti occurrant, quae moram non exspectent, decernat statim: decretum vero ad sacrum Consilium deferat Episcopis ac religiosorum ordinibus praepositum".

Mais s'il lui a semblé trouver dans notre Institut un cas pareil - ce que je ne peux pas croire - et s'il s'est cru en droit de remplacer les supérieures avec leurs conseils dans les dites décisions, c'était aussi son devoir d'observer les conditions prescrites par nos constitutions, selon le point n° II de "Conditae a Christo" déjà cité: "Immutandi constitutiones utpote quae probatae a Sede Apostolica, nemini Episcoporum ius datur".

Or, nos constitutions, à propos de translation et de déposition de supérieures locales décident: "254. Durante ipsius officio neque deponi, neque alio transferi poterit, nisi gravi causa etc."

Et quand à la déposition, elle-même, elles sont encore plus précises: "218. Sorores Moderatrici generali a consiliis in rebus maioris momenti suffragium decisivum habent. Huiusmodi negotia sunt praecipue sequentia: 9° Depositio alicuius... superiorissae localis si ex gravi causa necessaria videatur".

Les commentaires de canonistes si graves, comme: Dom Pierre Bastien OSB⁵⁵⁷ dont l'ouvrage: "Directoire canonique à l'usage des Congrégations à voeux simples"⁵⁵⁸ est honoré d'une lettre de Son Eminence le Card. Merry del Val⁵⁵⁹ et de Son Eminence le Card. Ferrata⁵⁶⁰, préfet de la S. Congrégation

⁵⁵⁷ Petrus Bastien OSB, a. 1866 natus, theologus et canonista.

⁵⁵⁸ P. Bastien OSB, *Directoire canonique à l'usage des congrégations à voeux simples d'après les plus récents documents du Saint-Siège, avec des appendices concernant les Filles de la Charité, les religieuses à voeux simples appartenant aux grands ordres*, Abbaye de Maredsous 1904.

⁵⁵⁹ Card. Raphael Merry del Val, cfr. ANP LVII/6, notam 629, p. 258.

⁵⁶⁰ Card. Dominicus Ferrata (1847-1914). Ordine presbyteratus a. 1869 suscepto iurisprudentialiam et theologiam dogmaticam in universitatibus Romanis docebat. A. 1885 factus est praeses Pontificiae Academiae Scientiarum. A. 1889 ad dignitatem episcopi titularis Thessalonicensis promotus est et officium nuntii in Belgio gessit. A. 1891 et a. 1896 functus est munere nuntii in Gallia. A. 1896 sacra purpura decoratus. A die 4 Septembris usque ad diem 10 Octobris a. 1914 fuit secretarius status Suae Sanctitatis.

tion des Evêques et Réligieux, et plus récemment Mons. Battandier⁵⁶¹, consultant de la S. Congrégation des Evêques et Réligieux etc., dans "Le Guide Canonique"⁵⁶² etc., ces commentaires, sur l'importance du terme désigné par les constitutions, pour la charge des supérieures locales, ainsi que de ces "gravi causa" et "si necessaria viderunt", à l'égard des translations et surtout des dépositions, déclarent:

"Ces règles pour la durée du supérieurat local sont maintenant très précises, tandis qu'il y a quelques années, la chose était laissée à la prudence du supérieur général".

"Or, cette autorité n'est point une autorité déléguée, bien qu'elle vienne du supérieur général et de son conseil; c'est un pouvoir ordinaire, déterminé dans les constitutions, et celles-ci doivent servir de règle, non seulement dans son exercice, mais aussi pour en connaître l'ampleur".

"C'est une conséquence naturelle de l'élection faite pour un laps de temps déterminé et de ce que les supérieurs locaux ne sont point de simples délégués du supérieur général, amovibles à sa volonté" (Guide Canonique de Mons. Battandier, IV édition).

"La durée de son mandat étant fixée par les constitutions, un supérieur local est inamovible pendant ce temps. Il faudrait, soit pour le déposer, soit pour le transférer dans une autre maison, des motifs très graves, p.ex. le mauvais exemple donné à la communauté, la trop grande sévérité, l'cessive faiblesse, l'incapacité rendue noire, etc." (Directoire Canonique etc. de D. P. Bastien).

"Si le supérieur se rendait gravement coupable dans le gouvernement, à ce point que le conseil généralice jugât nécessaire sa déposition etc." (Guide Canonique de Mons. Battandier).

Le Visiteur, en déposant une de nos supérieures locales, n'a pas gardé ces principes.

g) Enfin, ne trouvant nulle part la mention que l'autorité juridique ait le droit de nomination des supérieures locales, je n'en ai trouvé, sur la déposition, que dans les dispositions pénales, canons: 2389, 2390, 2413 et 2414, et ceci comme une punition des plus sévères après en avoir employé préalablement des plus légères, comme: une sévère reprimande, la privation de voix, et enfin la déposition.

Le Visiteur a déposé cette supérieure sans qu'elle ait commis aucune des fautes prévues dans ces canons, et sans employer les moyens moins sévères, sans même dire ses raisons.

Je désire franchement être en toute humilité obéissante à l'autorité religieuse, mais d'un autre côté je crois de mon devoir - puisque je fais partie du gouvernement de l'Institut et suis obligée de partager avec les trois au-

⁵⁶¹ Sac. Albertus Battandier (1850-1921), theologus, canonista et diurnarius.

⁵⁶² A. Battandier, *Guide canonique pour les constitutions des soeurs à voeux simples avec les modifications pour les instituts d'hommes*, ed. III, Paris 1905.

tres conseillères la responsabilité de l'administration de la Supérieure générale - de défendre l'autonomie intérieure de notre congrégation, d'autant plus que par des immissions contraires aux lois l'autorité des supérieures se trouve gravement menacée. Je me permets de prier humblement V.re Grandeur de vouloir bien y remédier, peut-être, si V.re Grandeur le juge faisable, par un renouvellement de la visite par un prêtre, qui ne fût pas notre confesseur, comme c'est le cas du Visitateur en question, et s'il se peut par un prêtre religieux, - ou par un autre moyen au gré de V.re Grandeur, afin que les erreurs soient réparées et l'autorité des charges de l'Institut affermie.

De V.re Excellence l'humble fille en Jésus Christ

Soeur Angèle Marie du Cénacle

N. 1463.

Achillis Ratti

ad omnes episcopos Poloniae litterae circulares

Varsaviae, 23 XII 1919.

Mittens litteras circulares ac confidentiales ad omnes episcopos Polonus directas, admonet eos "praedia manus mortuae" vi decreti Diaetae Polonae die 10 Iulii a. 1919 dati parcellationi et colonisationi subiectum iri post conventionem cum Sede Apostolica. Qua de causa accuratis instructionibus datis rogat episcopos, ut indices omnium praediorum et aedificiorum ecclesiasticorum parcellationi subiciendorum praeparari eosque non post diem 15 Februarii a. 1920 ad eum transmitti current. Mandat insuper, ut Commissio Ecclesiastica vel commissarii ecclesiastici, qui elementa futurae parcellationis in particulari et practice praeparent, in singulis dioecesis constituantur. Praeterea deliberat inter alia de termino parcellationis bonorum ecclesiasticorum appropinquante et de statuenda quantitate praediorum, quae ad honestam sustentationem cleri et entium ecclesiasticorum necessaria sint habenda.

Or. (dactylogr.): Gniezno, AAG APP I 60 n. 12 N prot. 1141; idem: Kraków,
AKM TS VII n. 151.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 196 f. 274r-277r; alterum exemplar:
f. 278r-281r.

Confidentialis^{a)}

Excellentissime Domine,

Uti Excellentiae Tuae notum est, die 10 Iulii c. a. 1919 a Sejm Polonico inter alia ad legem de reformatioне agraria pertinentia illud deliberatum

decretumque est (art. IV d, e), ut "praedia manus mortuae" (cleri, episcopalia, capitularia, monastica, plebanalia) itemque praedia olim ecclesiastica et monastica nondum a Gubernio distracta (^b-parcellationi et colonisationi^b) subiciantur post conventionem cum Sancta Sede Apostolica.

Quamvis autem nesciamus, quando haec ad effectum deducenda sint, notum pariter est Excellentiae Tuae iam ex parte potestatis civilis assidue adlaborari, ut elementa futurae parcellationis praeparentur, nec solum generatim et theoretice, verum etiam in particulari et practice per mensurationem singulorum praediorum et schematicam adumbrationem ipsius parcellationis, constitutis fere ubique ad praescriptum dictae legis pertinentibus (^b-Officiis Agrariis sub Officio Generali^b) ad totum negotium promovendum et praeparandum.

Non erit igitur abs re, si etiam a potestate ecclesiastica aliquid simile fiat. Etsi enim nihil definitive, ex ipsa deliberatione et lege Sejm, disponi possit absque conventione cum Sancta Sede, nihil tamen obstat quominus praeparatorie et consultive elementa tum iuris tum facti, reales quoque necessitates prout in variis regionibus existunt, ab Excellentissimis Episcopis colligantur et exhibeantur, ita ut possint in unum conferri, possitque ex eisdem schema aliquod futurae conventionis praedisponi: huiusmodi enim schema praedisponendi in mandatis habeo.

Dixi, ut ab Episcopis colligantur et exhibeantur, nihil enim Sancta Sedes in huiusmodi rebus facere solet, neque, ut patet, utiliter facere potest, nisi auditis Episcopis eisque iuvantibus. Si enim aequum est et salutare, ut cum suprema potestate civili suprema potestas ecclesiastica agat de maioris momenti iuribus et rebus, ast Episcopi sunt consultores nati Sanctae Sedis, maxime cum quaeritur, quid unaquaeque regio ferat, poscat.

His de causis et instructionibus a Sancta Sede acceptis obtemperans, Excellentissimos Archiepiscopos in primis rogavi, ut in praedictis mandatis exsequendis adiutrices manus continuo mihi dare velint. Iisdem de causis et iisdem instructionibus inhaerens, dictis etiam Archiepiscopis auditis, ad singulos Excellentissimos Episcopos ideoque ad Excellentiam Tuam me converto, ut iis, quae urgentiora videntur, quam primum provideatur. Urgens autem videtur, ut habeatur et possit in unum conferri sententiae et consilia Excellentissimorum Episcoporum super praecipua quaedam capita, quibus constabilitis et resolutis, iam Sancta Sedes habebit basim aliquam definitivam et solidam, in qua stare et ex qua procedere possit ad totum negotium tractandum.

Huiusmodi autem capita videntur esse quae sequuntur:

I. Resolutio XI quae adiecta est a Sejm (^b-Legi Agrariae^b) ad executionem dicti art. IV d) et e) postulat, ut Gubernium Polonicum cum Sede Apostolica super bona ecclesiastica sive quae manent in possessione Ecclesiae Catholicae, sive quae per praeterita gubernia ei adempta sunt, quampr-

mum pertractare incipiat, eo fine ut bona ita transeant ad Statum Polonicum pro ordinata sustentatione cleri et institutorum ecclesiasticorum.

Ad haec apprime animadvertenda videntur duo:

a) Hic videtur agi non tantum de terris sive praediis ecclesiasticis, sed etiam de omnibus bonis, qualia sunt aedificia, capitalia, census, servitutes, etc. et omnia quae aliquam utilitatem et proventum repraesentant; aedificia autem sunt in primis aedificia sacra seu ecclesiae iam catholicis eruptae et traditae orthodoxis, de quibus quotidiana est quaestio et de quibus, ut agatur, urgentissimum est; sunt deinde etiam monasteria, domus episcopales, capitulares etc. Qaenam sunt in dioecesi Excellentiae Tuae ea bona, in primis autem ea aedificia? Plenum pro posse elenchum velit Excellentia Tua transmittere dictorum bonorum, eorundem probabili valore seu redditu adscripto^{c)}.

b) Cum de praedictis bonis agi debeat ad finem procurandi totam sustentationem cleri et entium ecclesiasticorum, huiusmodi autem finis etiam in executione Legis Agrariae seu in parcellatione praediorum pree oculis necessario habendus sit, evidens est hoc ordine procedendum esse, ut prius prudenter stabiliatur, quid sustentatio ipsa in omnibus suis partibus ex iusto et aequo requirat. Ratio autem cur prius de sustentatione deque quantitate agendum sit, in eo consistit, quod ex una parte ^{b)}praedia et caetera bona olim ecclesiastica^{b)} nondum distracta, sunt ratio et titulus praesentis sustentationis (utique insufficientis et habentis rationem partialis restitutionis), quae a guberniis dabatur et interim a Gubernio Polonico continuantur. Oportet primum stabilire, quid importet sufficiens et honesta sustentatio, deinde quaenam ulterior sustentatio, deinde quaenam ulterior sustentatio ex illis bonis haberi possit, ut sic denique appareat, quantum remaneat aliunde procurandum ad totam honestam sustentationem.

Item computatio totius honestae sustentationis debet precedere parcelationem^{b)} praediorum ecclesiasticorum, quia quo amplior relinquetur seu concedetur terra clero et entibus ecclesiasticis iusta inferius notanda, eo minus pecuniae erit a Gubernio solvendum.

Velit igitur Excellentia Tua pecuniae summas iustum et aequam sustentationem exprimentes in adiecto specimine singulis capitibus adscribendas curare.

Praecipua autem quaedam tum quoad bona, tum quoad sustentationis negotium advertenda videntur, circa quae, si Excellentia Tua mentem suam dare velit, perquam^{d)} acceptum erit.

Quoad bona:

a) Ecclesiae et domus, quae adhuc sunt in possessione Gubernii, redire debent ad liberam dispositionem Episcoporum; quod si necessitas cogat, ut in usu Gubernii relinquantur, id fiat debitum formis et cautelis iuris.

b) Capitalia ad Ecclesiam spectantia erunt a Gubernio pro posse recuperanda et ex integro Ecclesiae restituenda.

c) Indemnitates debitae post parcellationem terrarum debent aestimari iusta realem valorem terrarum actualem.

Quoad sustentationis negotium:

a) De sustentationem cleri et entium ecclesiasticorum mallet per se Sancta Sedes Gubernium non inquietare, tum ne ipsum gravet, tum ad Ecclesiae libertatem plenius tuendam: reapse autem agere non oporteret, si restituantur male ablata et relinquatur ei libera dispositio bonorum suorum.

b) De dicta sustentatione ita cum Gubernio agendum est, tamquam de re non ex favore petita, sed ex iustitia debita post iniustas spoliationes, quae praecesserunt.

c) Sufficientia et honestas eiusdem sustentationis ita videtur intelligenda et stabienda, ut ^{b)}iura stolae^{b)} possint aboleri vel saltem ad minimum reduci: de qua abolitione velit Excellentia Tua dicere, quid cogitet et quomodo procedendum esse putet.

d) Modus etiam solutionis ita statuendus erit, ut imminutiones et damna in futuro tempore pro posse praecaveantur.

e) Solutio ipsa non debet a Gubernio fieri singulis immediate personis seu entibus ecclesiasticis, sed potius Ordinariis, modo inter Sanctam Sedem et Gubernium stabiendo.

II. Cum iam passim constituta sint et laborent ^{b)}Officia Agraria^{b)}, de quibus supra, non inconveniens videtur constituere in singulis dioecesibus ^{b)}Commissionem Ecclesiasticam vel Commissarios Ecclesiasticos^{b)}, qui laborum talium officiorum particeps fiant vel saltem eosdem labores attente prosequantur ad tuenda Ecclesiae iura. Certe nihil impedit, quominus constiutuantur, dummodo: a) nihil faciant nisi cum beneplacito Ordinarii; b) non agant nisi praeparatorie et consultive, reservata omni definitiva dispositione conventioni inter Sanctam Sedem et Gubernium ineundae.

III. Cum textus art. IV Legis Agrariae exhibeat seriem et successionem quandam terrarum, quae parcellationi subiciendae sunt, videtur dicta series seu successio ita sumenda esse, ut parcellationi praescribat etiam ordinem chronologicum, cui proinde terrae ecclesiasticae non subiciantur, nisi post exaustas terras praecedenter in dicta serie indicatas.

IV. Aequum videtur, ut Mensae Episcopales, Capitula, Monasteria (de quibus art. IV Legis Agrariae) itemque seminaria habere debeant non minus 300 morg. terrae, paroeciae autem 20 pro parocho, 5 pro vicario, item 5 pro organista, 3 pro custode seu famulo.

V. Quae hic dicuntur, respiciunt in primis "Regnum", nec poterunt caeteris Poloniae regionibus applicari, nisi cum debita consideratione peculium conditionum, in quibus versatae sunt et versantur; in districtibus orientalibus poterit fortasse servari status, quo utuntur post leges annorum 1842 et 1843; sic ubi paroeciae minus parvas^{d)} vel nullas habent terras, poterunt coaequari paroeciis "Regni"; ita et Seminaria.

VI. Exquirendum videtur a Generali Officio Agrario, ut per oportunas translationes agricolarum, quorum oeconomiae augendae sunt, possibile fiat, ut oeconomiae ecclesiasticae constituantur ex terris in propinquitate ecclesiarum existentibus.

Enixe rogo Excellentiam Tuam, ut mentem Suam super praemissis non post ^(d) diem 15 m. Februarii ^(d) p. a. 1920 ad me transmittere dignetur. Ad faciliorem autem consultationem adnectuntur opportuna excerpta ex delibera-tatis in Sejm die 10 Iulii a. 1919 super Legem Agrariam⁵⁶³.

Nuntius Apostolicus
(a-†) Achilles Ratti, Aepus Naupactensis^{a)}

a, a-a) *Manu propria.*

b-b) *Typis laxatis conscriptum.*

c) *In margine adnotatio manu Achillis Ratti exarata: de bonis, quae Ecclesiae olim adempta sunt.*

d, d-d) *Manu Achillis Ratti adscriptum.*

N. 1464.

Eduardus O'Rourke, epus Rigensis
Achilli Ratti

Vilnae, 23 XII 1919.

Cum officium modestum et tranquillum desideret, rogat nuntium, ut munere ordinarii Rigensis deposito regimen alterius dioeceseos ei non demandetur.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 75r (N.prot. 1194).

Excellence,

Dans quelques jours, je compte quitter Vilna pour me rendre à Riga. J'aurai alors des difficultés d'écrire à V.re Excellence, vu le manque de communication régulière. Je voudrais donc, avant de partir, adresser à V.re Excellence une prière que j'ai aussi exprimée au Secrétariat d'Etat à Rome. Ma prière consiste en ce que je ne sois nommé à aucun nouveau poste sans qu'on se soit mis d'avance d'accord avec moi sur cette question. La position des Evêques dans les temps présents, et surtout dans nos pays est si difficile que j'ose poser cette prière très instamment, et pour prévenir quelque nouvel malentendu. Si je peux exprimer mon désir, je désiderais de ne pas recevoir de diocèse, mais plutôt me retirer pour un travail plus modeste.

⁵⁶³ Nuntius litteris suis adiunxit verisimiliter copias fragmentorum legis de reformatione agraria die 10 VII 1919 datae una cum aliquot opinionibus de eadem lege, nec non scidulas ab episopis explendas. Exemplaria harum scidularum asservantur in AV, Arch.Nunz.Vars. 196 f. 282r-284v.

Je saisis l'occasion pour exprimer à Votre Excellence mes voeux les plus sincères des grâces de Notre Seigneur et de toute prospérité pour la nouvelle année, et je reste de V.re Excellence Rev.me, le très humble et dévoué serviteur en Jésus Christ.

† Edouard O'Rourke
Evêque de Riga

N. 1465.

Achilles Ratti

Iosepho Bilczewski, aepo Lepoliensi ritus Latini

Varsaviae, 24 XII 1919.

Gratias agens pro informationibus et excerptis ex ephemericibus sibi missis, certiore reddit epum Iosephum Bilczewski de causis, ob quas desideratae facultates circa partitionem et alienationem bonorum ecclesiastico-rum retardatae sunt. Praeterea opinionem de reformatione agraria, de cleri sustentatione et de ceteris quaestionibus in litteris suis circularibus ad epis-copos prolixè tractatis ab eo expedit.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 169r N prot. 1151.

Obtineo litteras Excellentiae Tuae ad me datas die 15 currentis⁵⁶⁴ et gratias ago et habeo tum pro apographo, tum pro folio "Gazeta Poranna", tum pro informationibus de noto presbytero, tum etiam de curis pro Italico milite etsi absque effectu, sed pro adfectu.

Excerpta ex "Nova Rada" credo omnino absurdia: ex iis autem, quae ad Excellentissimum Szeptycki scribuntur - saltem ex illo apographo - vix aliquid potest argui de eo, quod Episcopus ipse scripsit. Valde gratus ero, si Excellentia Tua etiam futuro tempore velit ad me mittere talia et excerpta et documenta. Nihil enim ardentius cupio sicut nihil magis necessarium, post gratiam Dei, quam a fratribus illuminari et iuvari.

Litteras quoque habui, quas Excellentia Tua ad me dabat die 10 Decembris 1919, N° 36/ord.⁵⁶⁵ et quas desideras facultates retardas utique existimarem, immo iampridem existimavi, sed vehementer dubito quod proponitur non posse fieri, obstante dispositione Consilii Ministrorum, quam videbis in "Monitor Polski" 1919 n. 206 vel opusculo "Reforma Rolna, Ustawy i Rozporządzenia etc. etc." per Sigismundum Nagórski (Varsaviae 1919)⁵⁶⁶.

⁵⁶⁴ Cfr. N. 1436.

⁵⁶⁵ Cfr. N. 1429.

⁵⁶⁶ Reforma rolna: ustawy i rozporządzenia rządu, dotyczące ustroju rolnego Rzeczypospolitej Polskiej wydane i wyjaśnieniami zaopatrzone [Reformatio agraria: leges et decreta Gubernii ad ordi-

Interim mitto quae auditis nuper Archiepiscopus cum Excellentissimo Sapieha fere ad omnes iam Episcopos misi in rem ecclesiasticam agrariam et in adnexum negotium sustentationis cleri et entium ecclesiasticorum⁵⁶⁷ atque enixe rogo, ut mentem et consilium Tuum mecum communicare velis cum omnibus elementis tum iuris tum facti, quae haberri possunt.

Occasionem libertissime arripio... Natale etc.

† Achilles Ratti, aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

N. 1466.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Rome, 24 XII 1919.

Certiorem reddit nuntium sac. Ceslaum Sokołowski a summo pontifice decanum Capituli Cathedralis nominatum esse. Adiungit insuper se documenta peracti processus informativi circa nominationem ad munus episcopi auxiliaris Podlachiensis sac. Ceslai Sokołowski exspectare.

Cop. textus "decifrati" (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 138r (N prot. 1158)
Cifra A 78.

[Numero] 78. Ricevuto rapporto N° 936 del 26 nov[embre]⁵⁶⁸ circa Podlachia. S.P. [Santo Padre] accogliendo domanda Mons. Vescovo⁵⁶⁹ ha nominato Mons. Sokołowski a decano capitolo cattedrale; già ordinato spedire bolla relativa⁵⁷⁰. Attendo poi processo canonico da V.E.R. [V.ra Eccellenza Rev.ma] circa nomina Ausiliare⁵⁷¹ conforme cifra V.E.R. [V.ra Eccellenza Rev.ma] n. 55 del 23^{a)} luglio⁵⁷². Card. Gasparri

^{a)} In textu dies perperam conscripta: 30 luglio.

nem rerum agrariarum in Republica Polona spectantia, promulgata et commentario instructa], edidit S. Nagórski, adiuvantibus B. Giliczyński et I. Makulski, Warszawa 1919.

⁵⁶⁷ Cfr. N. 1463.

⁵⁶⁸ Cfr. N. 1362.

⁵⁶⁹ Epus Henricus Przeździecki.

⁵⁷⁰ De nominatione epi Ceslai Sokołowski nuntius Achilles Ratti certiore reddit ordinarium Podlachiensem, epum Henricum Przeździecki, telegrammate die 26 XII 1919 dato, N prot. 1161 praedito, quod hic separatim non publicatur et cuius copia (ms.) asservatur in AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 141r.

⁵⁷¹ Cfr. N. 1456.

⁵⁷² Cfr. ANP LVII/5, N. 941, p. 329.

N. 1467.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Romae, 24 XII 1919.

Nuntiat pontificem maximum archiepiscopo Gnesnensi et Posnaniensi rogante sac. Stanislaum Łukomski episcopum auxiliarem Posnaniensem nominasse.

Cop. textus "decifrati" (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 139r (N prot. 1159)
Cifra A 79.

[Numero] 79. S[anto] Padre accogliendo domanda Arcivescovo Gnesen Posen⁵⁷³ si è degnato accordargli Ausiliare per Posen nella persona di Mons. Stanislao Łukomski. V.S. [V.ra Signoria] Ill.ma è autorizzato compilare sollecitamente processo canonico⁵⁷⁴ e spedirmelo. Card. Gasparri

N. 1468.

Sac. Iosephus Zelbo, cancellarius Curiae et consultor dioecesanus
Achilli Ratti

Minsci, 24 XII 1919.

Certiorem faciens nuntium de statu valetudinis ordinarii Minscensis, Sigismundi Łoziński, rogat eum, ut aegro episcopo benedictionem apostolicam largiri dignetur.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 184r N° 1033 (N prot. 1207).

Celsissime et Rev.me Domine!

Praesentibus certiorem Te, Excellentissime ac Ill.me Domine, facio Episcopum nostrum Sigismundum Łoziński, cum iter faceret in civitatem Mirad ecclesiam ibi nuper a schismaticis recuperatam reconciliandam ex causa infaustae temperiei infirmitatem, a medicis "pneumoniae catarrhalis" designatam, contraxisse, quae initio vitam ipsius in maximum discrimin posuerit. A die 10 Decembris usque huc ipsum de lecto non surgere, quamvis e periculo mortis Deo adiuvante feliciter evasisse.

⁵⁷³ Aepus Edmundus Dalbor.

⁵⁷⁴ Cfr. N. 1474.

Extrema unctione accepta nec non testamento coram consultoribus dioecesanis facto mandavissem mihi, ut de statu valetudinis suae Tibi, Excellentissime ac Ill.me Domine, nuntiaretur atque Benedictio Apostolica super ipsum ab Eodem Celsissimo Domino humillime peteretur⁵⁷⁵.

(a-)Josephus Zelbo^{a)576}
Cancellarius Curiae et Consultor dioecesanus

a-a) *Manu propria.*

N. 1469.

Achilles Ratti

Stefano Przeździecki, praeposito Protocolli in Ministerio Rerum Exterarum

Varsaviae, 25 XII 1919.

Confirmans notitiam ab auditore Nuntiatura, sac. Ermenegilgo Pellegrinetti, sibi traditam legatos publicos ad Corpus Diplomaticum pertinentes occasione anni novi optima vota et auguria Capiti Status exhibere desiderare, petit a praeposito Protocolli opportuna paecepta, quibus collegas suos instruere possit.

Min. autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 50r N prot. 1156.

Monsieur le Comte,

Faisant suite à la communication orale de Mons. Pellegrinetti, auditeur de cette Nonciature, j'ai l'honneur de vous confirmer qu'en ma qualité du doyen du Corps Diplomatique accrédité en Pologne, j'ai réuni, le 18 décembre courant, mes honorables Collègues et que le Corps Diplomatique a à l'unanimité, exprimé le désir de visiter Son Excellence le Chef de l'Etat⁵⁷⁷, le 1^{er} jour de l'année, pour lui présenter ses hommages et ses souhaits, et m'a chargé de porter ce désir à la connaissance de Son Excellence le Chef de l'Etat et du Ministre des Affaires Etrangères⁵⁷⁸, avec la demande des instruc-

⁵⁷⁵ Cfr. N. 1496.

⁵⁷⁶ Sac. Iosephus Zelbo, presbyter dioeceseos Minscensis, a. 1867 natus, sacerdotii ordine a. 1890 auctus est. Ab a. 1919 in Curia Episcopali laborabat. A. 1925 fuit praelatus Suae Sanctitatis, decanus Capituli Cathedralis et consiliarius Consilii Administrativi.

⁵⁷⁷ Iosephus Piłsudski.

⁵⁷⁸ Stanislaus Patek.

tions opportunes que, aussitôt connues, j'aurais communiquées à mes honora-bles Collègues.

Voilà ce que je m'honneure de faire, par Votre aimable, aussi que légitime, intermédiaire comme le Directeur du Protocole.

Dans l'attente des dites instructions, je vous prie, Monsieur le Comte, de vouloir bien agréer, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

† Achille Ratti
Nonce Apostolique

N. 1470.

**Petrus Mańkowski, epus Camenecensis
Achilli Ratti**

Cameneciae, 25 XII 1919.

Edocens nuntium de condicione oeconomica, in qua dioecesis sua versatur, animadvertit pretia eorum, quae ad vitae sustentationem necessaria sint, ultimis temporibus valde aucta esse et multa stipendia Missarum accepta et ad eum mittenda valorem suum perdidisse. Rogat insuper, ut allegatas litteras, quibus aliquot facultates supplicantur, Congregationi de Sacramentis transmittere velit.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 198r-199v (N.prot. 1236).

Excellence,

Les conditions anormales dans lesquelles se trouve mon diocèse: le manque de communications, la variété du cours de l'argent, l'échange obligatoire des roubles anciens en roubles nouveaux, le prix élevé des articles de première nécessité - tout cela a causé une grande agglomération de Messes, provenant en partie encore de l'année 1918, dont les "stipendia", en vue des prix d'à présent, sont parfois bien médiocres. Il y a donc lieu de réduction, mais vu la difficulté de faire dire ces Messes chez nous, je prends la liberté de les transmettre à V.re Excellence avec prière de vouloir bien en disposer d'après Votre avis, en les envoyant à Rome ou les distribuant ailleurs, après en avoir fait la réduction. Je ne saurais même Vous indiquer les sommes exactes offertes pour chaque Messe, je crois qu'il ne s'y trouve point de "stipendium" au-dessous de 2 roubles, j'y ai rencontré aussi un "stipendium" de 100 roubles, ce qui est conforme à la taxe d'à présent, vu que 100 roubles ukrainiens (karbowance) valent environ 12-13 Marks polonaises. Comme ces roubles seraient - il me semble - bien embarrassants à Varsovie et ailleurs, vu

la difficulté de les changer, j'ai cru bien faire en les faisant changer et les changeant moi-même ici, ce qui fait que la somme d'argent que je vous envoie consiste en Marks polonaises, couronnes et roubles anciens (papier, argent et or), d'après la liste ci-jointe⁵⁷⁹. L'argent de ces Messes ayant été déposé pendant un certain temps à la banque, il s'est accru d'une petite somme de pourcents dont je ne saurais Vous nommer le montant. Je pense, que cette somme ne revient pas de droit nécessairement aux prêtres qui vont dire ces Messes, aussi l'ai-je laissé à la banque, avec d'autres sommes, offertes pour les besoins du diocèse.

Ci-jointe encore une supplique à l'adresse de V.re Excellence avec prière de m'accorder quelques facultés⁵⁸⁰, ainsi que deux lettres à Son Eminence le Cardinal Préfet de la Congrégation des Sacrements⁵⁸¹, dont l'une aussi avec une somme d'argent. J'espère que V.re Excellence ne me refusera point de les faire passer à Rome. Avant que les communications deviennent normales, veuillez adresser Vos lettres pour moi à Léopol (Lwów), Hotel Krakowski, à Mr Ladislas Garoszyński⁵⁸² (bureau de la Croix Rouge), sinon par occasion directe.

Agréez, Excellence, l'assurance de la haute estime et mes voeux de bonne année.

† Pierre, Evêque de Kamieniec

N. 1471.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 25 XII 1919.

Cardinalis secretarius status mittit nuntio allegatum fragmentum instructionis ad relationes nuntii cum legatis Galliae et Italiae spectans una cum copiis litterarum, quas a. 1888 cardinalis secretarius status, Marianus Rampolla, ad ablegatos Sedis Apostolicae ea in re direxit.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 194 f. 240r-v N° 54 (N prot. 1276); annexa (dactylogr.): ibidem 193 f. 243r-248v (N prot. 2943).

⁵⁷⁹ Non est repertum.

⁵⁸⁰ Cfr. Tab. 1.

⁵⁸¹ Card. Michael Lega (1860-1935). Sacerdotii ordine a. 1883 accepto et studiis iuris Romae absolutis in dicasteriis Romanis laborabat. A. 1908 electus est decanus Rotae Romanae. A. 1914 ad dignitatem cardinalis elevatus. A. 1914-1920 fuit praefectus Tribunalis Signaturae Apostolicae, ab anno autem 1920 vices praefecti S. Congregationis de Sacramentis gessit.

⁵⁸² Wladislaus Garoszyński, in Leopoliensi Officio Societatis a Cruce Rubra nuncupatae laborabat.

Ill.mo Signore,

Accuso a V.ra Signoria Ill.ma ricevimento dei seguenti Rapporti:

[---]^{a)}

N° 861, del 17 d. m.⁵⁸³ sui rapporti di Mons. Nunzio coi Ministri di Francia e d'Italia.

Nel ringraziarLa delle copiose ed interessanti notizie fornitemi con detti rapporti e significandoLe che approvo la condotta da V.ra Signoria seguita nei riguardi di codesti Signori Ministri d'Italia e di Francia, ritengo utile accluderLe, per sua opportuna conoscenza, un estratto delle istruzioni che soglionsi impartire al riguardo ai Rappresentanti Pontifici^{b)584}.

Profitto volentieri dell'incontro per raffermarmi con sensi di sincera e distinta stima, etc.

(c-Pietro Card. Gasparri^{c)}

^{a)} *Omissa est confirmatio litterarum receptarum: N prot. 796 (5 XI)⁵⁸⁵, N prot. 799 (6 XI)⁵⁸⁶, N prot. 825 (16 XI)⁵⁸⁷, N prot. 853 (16 XI)⁵⁸⁸, N prot. 854 (16 XI)⁵⁸⁹, N prot. 855 (16 XI)⁵⁹⁰.*

^{b)} *In margine adnotatio manu secretarii exarata: L'estratto delle istruzioni si trova al N° 2943, II.*

^{c-c)} *Manu propria.*

Annexum n. 1:

La situazione^{a)} intollerabile fatta in Roma alla Santa Sede ed al Vicario di Gesù Cristo sarà sempre presente alla mente di Mons. Nunzio, il quale all'occasione non tralascierà di richiamarvi sopra l'attenzione speciale così del Governo presso cui è accreditato, come dell'Episcopato e delle popolazioni cattoliche.

Con i Rappresentanti all'estero del Governo Italiano Mons. Nunzio si guarderà dallo stringere relazioni compromettenti. Egli quindi si atterrà alle note istruzioni contenute nella Circolare spedita ai Nunzi ed agli altri Inviati Pontifici in data 28 aprile 1888⁵⁹¹, secondo le quali istruzioni il Rappresentante della Santa Sede deve "evitare con loro (i Diplomatici italiani all'e-

⁵⁸³ Cfr. N. 1340.

⁵⁸⁴ Vide infra annexa. Nuntius se hoc scriptum accepisse testatus est litteris die 10 I 1920 datis (N prot. 1281), quae hic separatim non publicantur et quarum autographum servatur in AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1 f. 60r-v (N° 2083), earum autem copia invenitur in AV, Arch.Nunz. Vars. 202 f. 117r.

⁵⁸⁵ Cfr. N. 1299.

⁵⁸⁶ Cfr. N. 1304.

⁵⁸⁷ Cfr. N. 1331.

⁵⁸⁸ Cfr. N. 1332.

⁵⁸⁹ Cfr. N. 1333.

⁵⁹⁰ Cfr. N. 1334.

⁵⁹¹ Vide annexum n. 2.

sterio) ogni contatto ufficiale, restringendo le relazioni private con essi nei limiti del solo necessario".

Attese le deplorevoli vicende politico-religiose, verificatesi in tempi recenti nella Francia, sarà sollecito Mons. Nunzio di osservare analogo contegno con i Rappresentanti di detta Repubblica.

a) *In margine adnotatio manu secretarii exarata: 25 XII 1919, Allegato al N° 54 (N prot. 1276).*

Annexum n. 2:

Card. Marianus Rampolla
ablegatis Sedis Apostolicae

Romae, 28 IV 1888.

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Mi reco a premura di accompagnarle copia di una circolare che ho recentemente diretto ai Vescovi d'Italia e di una silloge di risposte date già dalla Santa Sede per loro direzione.

La Signoria V.ra Ill.ma e Rev.ma rileverà da essa il concetto costante al quale si ispira la Santa Sede nei rapporti col Governo attuale d'Italia. Ella quindi potrà argomentare quale debba essere anche il suo contegno rispetto ai Rappresentanti di siffatto Governo e sarà sua cura di evitare con loro ogni contatto ufficiale, restringendo le sue relazioni private con essi nei limiti del solo necessario.

Gradisca i sensi della mia vera considerazione di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

Servitore

M. Card. Rampolla⁵⁹²

⁵⁹² Marianus Rampolla del Tindaro (1843-1913), cardinalis, marchio. Sacerdotii ordinem a. 1866 Romae accepit. A. 1870 doctoratum utriusque iuris in Pontificia Academia Nobilium Ecclesiasticorum adeptus est eodemque anno in Congregatione de Negotiis Ecclesiasticis Extraordinariis officium suscepit. A. 1875-1877 fuit auditor Nuntiaturae Apostolicae Madriti, a. 1877-1880 secretarius Congregationis Rituum Orientalium, a. 1880-1882 secretarius Congregationis de Propaganda Fide. A. 1882 nominatus est archiepiscopus titularis Heracleensis et nuntius apostolicus Madriti. Sacra purpura a. 1887 decoratus. A. 1887-1903 vices secretarii status Suae Sanctitatis Leonis XIII gessit. Ab a. 1902 Pontificiae Commissioni Biblicae praefuit et ab a. 1909 functus est munere secretarii Congregationis Sancti Officii.

Annexum n. 3:

Card. Marianus Rampolla
Litterae circulares ad omnes episcopos Italiae

Romae, 24 IV 1888.

(Riservata)

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Nel mio foglio del 29 dello scorso luglio comunicando la venerata lettera di Sua Santità a me indirizzata il 15 del giugno precedente, alla quale in seguito fece eco tutto l'Episcopato Italiano, mi recava a dovere di indicare in termini generali la condotta che, perdurando in Italia l'intollerabile situazione in essa lamentata, i Vescovi devono tenere, affinché il loro contegno non possa venire scambiato, per false e maligne interpretazioni, quasi riconoscimento di uno stato di cose, che l'Episcopato stesso e il Clero debbono riprovare ed hanno in fatto più e più volte riprovato.

Volendo avere più particolari istruzioni, parecchi Vescovi si rivolsero poscia alla Santa Sede per conoscere specialmente se fosse permesso il fare visita al Capo dello Stato, com'è presentemente costituito, e il ricevere decorazioni ed onorificenze quando loro fossero offerte.

Per soddisfare ora a queste domande, conformemente a quanto altre volte fu risposto, non dubito di affermare che tale espressione di officiale omaggio per parte dei Vescovi reso al Capo dello Stato e alla sua famiglia, nelle presenti condizioni della Chiesa in Italia, quando non fosse giustificato da eccezionali e gravissime ragioni, porterebbe una deplorevole confusione di idee ed aprirebbe il campo ad altri gravi inconvenienti ed abusi. Quindi a nome di Sua Santità debbo dichiarare non essere in massima consentito ai Vescovi, e molto meno a quelli dello Stato Pontificio, di fare tali visite di omaggio ufficiale; ma ogni volta che se ne verifichi l'occasione dover essi rivolgersi alla Santa Sede, la quale darà le istruzioni opportune secondo i luoghi e le circostanze.

Può darsi nondimeno il caso che il bisogno di fare una visita al Principe sia evidente, come se si trattasse d'impedire un danno grave o di ottenere una grande utilità per gli interessi religiosi e la salute delle anime, e d'altra parte non ci fosse il tempo di richiedere e ricevere le istruzioni; in tal caso vien rimesso alla coscienza dei Vescovi il compiere questo atto, prendendo però tutte le cautele necessarie, affinché non venga interpretato come una tacita adesione all'ordine politico attuale. Ad ogni modo tale visita dovrà essere sotto ogni rispetto privata; quindi, come ben si comprende, sono esclusi i pubblici incontri e ricevimenti e quant'altro possa darle un carattere solenne e ufficiale. Sarà poi cura del Vescovo che si sarà trovato in tale necessità di renderne consapevole la Santa Sede.

Ove poi a qualcheduno di essi fossero fatte proposte di onorificenze o di decorazioni devono serbare i Vescovi non dissimile contegno. Lo stato di lutto o di oppressione della Chiesa in Italia non permette che si ricevano simili onorificenze da coloro, che a tale dolorosa condizione prestano mano efficace. Che se si trattasse di ricompense e di distinzioni che avessero il semplice carattere di riconoscenza per opere del sacro loro ministero compiute con pubblico vantaggio non mancherà loro modo d'implorare, come già hanno fatto alcuni in simili casi, speciali istruzioni per conoscere quali riguardi debbano adoperare nell'accettarle e quale uso debbano farne.

Quanto alla condotta da tenersi colle altre Autorità Civili e in altre contingenze che emergono dalla anormale condizione presente Le spedisco una Sylloge di risposte già date dalla Santa Sede, nelle quali vengono considerate le principali difficoltà che possono presentarsi e si forniscono le regole da seguirsi.

Non dubito che la Signoria V.ra non mancherà di attenersi, per ottenere uniformità di contegno, a queste istruzioni e che farà in modo che il clero che da Lei dipende vi si conformi perfettamente nella parte che lo riguarda.

In tale fiducia Le confermo i sensi della mia ben distinta stima di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

Servitore

M. Card. Rampolla

Annexum n. 4:

Sylloge respcionum, quas iam Sancta Sedes dedit episcopis Italiae

1. Se sia lecito cantare il "Te Deum" e prender parte ad altre funzioni religiose in occasione della festa dello stato o di altre simili circostanze.

R. Negative.

2. Se possa recitarsi nella messa e nelle altre sacre funzioni la colletta "pro Rege", qualora venisse ingiunta dal governo.

R. Negative.

3. Se possano invitarsi dal clero le autorità governative alle funzioni ecclastiche. E qualora non invitare intervenissero, se il clero possa prestar loro gli atti di onore secondo il ceremoniale.

R. Negative, et, quatenus non invitati interveniant, clerus passive se habeant: hoc est se abstineat ab actibus honorificis in caeremoniali praescriptis.

4. Potrà il Vescovo far visita alle autorità costituite del governo e potrà mettersi in comunicazione con esse e coi sindaci?

R. Rem diiudicandam esse in casibus particularibus habita pree oculis Episcopi dignitate et Ecclesiae necessitate aut utilitate.

5. Se possano ritenersi od assumersi gl'impieghi dipendenti dal governo.

R. Dummodo non agatur de officiis, quae directe et proxime influunt in spolium vel in eiusdem spolii manutentionem, et exerceri possint absque periculo laesionis legum divinarum et ecclesiasticarum, posse tolerari.

6. Se sia lecito il giuramento proposto dal governo nei seguenti termini od altri consimili, che comprendono una ubbidienza illimitata: "Giuro fedeltà ed ubbidienza a Umberto I Re d'Italia⁵⁹³ e suoi successori. Giuro di osservare lo statuto ed ogni altra legge dello stato pel bene inseparabile del Re e della patria Italia".

R. Iuramentum, prout exponitur, non licere; tolerari autem posse iuramentum oboedientiae mere passivae in iis omnibus, quae legibus divinis et ecclesiasticis non adversantur iuxta formam a.s.m. Pio VII⁵⁹⁴ approbatam et hisce verbis expressam, scilicet: "prometto e giuro di non aver parte in qualsivoglia congiura, complotto o sedizione contro il governo attuale, come pure di essergli sottomesso ed ubbidiente in tutto ciò, che non sia contrario alle leggi di Dio e della Chiesa".

7. L'ufficiale dello stato civile può assistere al così detto matrimonio civile e prepararne e compirne l'atto a forma di legge, anche quando non sia preceduto il vero matrimonio, o si sa di certo o si sospetta che non sarà celebrato innanzi alla Chiesa?

R. Posse tolerari, dummodo officiales civiles in conficiendis huiusmodi actis intendant exercere caeremoniam mere civilem, et nihil peragant aut suadeant contra sanctitatem matrimonii et necessitatem illud contrahendi coram Ecclesia, quinimo hortentur ad illud coram ipsa Ecclesia contrahendum; habitis prae oculis sanctissimis religionis nostrae legibus et litteris Benedicti XIV⁵⁹⁵ "Redditae sunt Nobis", de quibus ad scandalum removendum contrahentes prudenter moneant. Quod vero attinet ad casus, in quibus appareat, fideles, ad caeremoniam civilem accedentes, male esse dispositos neque matrimonium (quod regulariter praemitti debuisse) coram Ecclesia esse celebraturos, sed sub praetextu contractus civilis in concubinatu permansuros, ipsos officiales dirigendos esse iuxta regulas a probatis auctoribus

⁵⁹³ Humbertus I (1844-1900), ab a. 1878 rex Italiae, Victoris Emmanuelis II filius; in domestica ratione doctrinam observabat regiminis constitutionarii; a. 1882 cum Prussia et Austria foedus init; ab legum eversoribus est trucidatus.

⁵⁹⁴ Barnabas Gregorius Chiaramonti, (1740-1823), Benedictinus, a. 1800 pontificatum maximum obtinuit. A. 1782 nominatus est episcopus Tiburtinus, anno autem 1785 ad dignitatem episcopi Imolensis promotus et sacra purpura decoratus. A. 1814 restituit Societatem Iesu eiusque actionem missionariam in Oriente fovebat; de restaurazione Ecclesiae in Europa et de restitutione relationum cum civitatibus Europae bene meritus; post a. 1815 membris familiae Bonaparte asylum Romae dedit.

⁵⁹⁵ Prosperus Laurentius Lambertini (1675-1758). Gradum doctoris theologiae et iuris a. 1694 consecutus in dicasteriis Romanis laborabat. A. 1724 nominatus episcopus titularis Theodosiopolitanus, a. 1727 archiepiscopus Anconitanus, a. 1728 creatus est cardinalis. Ad Petri cathedram vocatus a. 1740.

ac praesertim a s. Alphonso de Liguori⁵⁹⁶ (Lib. 2, Trac. 3, cap. 2, Dub. 5, art. 3) circa cooperatores traditas.

8. Come debbano gli Ordinari regalarsi intorno al regio "placet" od "exse-
quatur", che il governo pretende intorno alle bolle, brevi e rescritti pontificii?

R. Non esse inquietandas privatas personas, quae, ut se servent indem-
nes, ad gubernium pro regio placet seu exsequatur recurrunt; verum Ordinarii
hac in re, quantum poterunt, passive se habeant, et si a gubernio super
huiusmodi petitionibus interrogati fuerint, iuxta leges iustitiae et ad for-
mam ss. canonum sententiam suam patefacent.

9. Se gli Ordinari, i parrochi, i beneficiati ed altri amministratori di beni
ecclesiastici, qualora sotto gravi pene fossero richiesti, possano consegnare
al governo l'inventario delle rispettive rendite.

R. Permitti, emissa tamen in scriptis protestatione in singulis actis a re-
spectivis administratoribus super necessitate traditionis ad evitanda maiora
mala, et pro tuitione iurium Ecclesiae. Expediens tamen foret, ut Ordinarii
ante vel post traditionem, si fieri possit, super praemissis collectivam fa-
ciant protestationem reverenter quidem, sed cum evangelica libertate.

10. Se i parrochi od altri ecclesiastici privati delle decime possano perce-
pirne i compensi assegnati dallo stesso governo.

R. Posse titulo mere compensationis pro damno sibi illato ob impeditam
decimarum exactionem percipere pensiones a gubernio assignatas, facta ta-
men prius sive ab Ordinario loci in communi, sive a quolibet ex dictis paro-
chis seu ecclesiasticis viris in particulari protestatione per huiuscemodi
perceptionem nullo modo recognosci aut adprobari decimarum abolitionem.

11. Gli obblighi di messe, i legati pii, le cappellanie laicali, ecc. vengono
amministrate esclusivamente da persone elette dal governo, le quali fanno
anche la nomina dei cappellani per funzionare nelle chiese, potrà ciò tolle-
rare il Vescovo?

R. Dummodo nominati seu electi habeant necessarias qualitates, neque
laedatur ius quaesitum tertii, posse Ordinarium illos tolerare, et etiam
tamquam ex se, quatenus institutio requiratur, illis conferre capellaniam
seu legatum, nulla facta mentione nominationis seu electionis illegitime pe-
ractae.

12. Come debbano gli Ordinari regalarsi intorno a qualche sacerdote, il
quale deposto l'abito ecclesiastico, fa il sordo alle voci dell'Ordinario, o ca-
duto nelle censure non si cura di essere riconciliato colla Chiesa, né può di-
chiararsi sospeso a divinis senza timore di gravi scandali et inconvenienti?

R. Curandam pro viribus, prout boni ac prudentis pastoris officium
exposcit, huiusmodi sacerdotis resipiscientiam: et si ob eiusdem contuma-
ciam id frustra fuerit, recurrentum ad S. Concilii Congregationem.

⁵⁹⁶ Alphonsus Maria di Liguori, (1696-1787), sanctus, scriptor asceticus Italicus, vir iuris peri-
tus, doctor Ecclesiae, a. 1839 canonizatus; fundator congregationum religiosarum: P.P. Redemptori-
starum et S.S. Redemptoristarum.

13. Secondo le leggi oggi in vigore i preti possono esercitare gli uffici civili, come di sindaco, prestando il giuramento, ecc. può il Vescovo tollerare detti preti in tale esercizio?

R. Ex ss. canonibus non licere clericis absque legitima potestatis licentia assumere et exercere officia civilia seu laicalia. Iuramentum, prout a governo proponitur, esse illicitum et eos, qui illud emiserint, teneri ad retractationem. Quod vero ad clericos in praemissis delinquentes et contumaces agendum ut in praecedenti.

14. Come debbano i parrochi regalarsi nella celebrazione de' matrimoni di coloro, che notoriamente fossero incorsi nelle censure ecclesiastiche?

R. Curandum pro viribus, ut ecclesiasticis censuris innodati debito modo cum Ecclesia reconcilientur: at si reconciliari recusent, et nisi matrimonium celebretur gravia inde damna imminere videantur, parochus Ordinarium consulat, qui habita rerum et circumstantiarum ratione omnibusque persensis, quae a probatis auctoribus et praesertim a s. Alphonso (Lib. 6, Tract I, Cap. 2, num. 54) traduntur, ea declarat, quae magis expedire in Domino iudicaverit, exclusa tamen semper Missae celebratione.

15. Come parimenti debbanoregolarsi i Vescovi ed i parrochi, se alcuno dei sopradetti censurati si presentasse a far da patrino nel sagramento della cresima o del battesimo?

R. Ut in praecedenti.

16. Se venisse a morte alcuno dei menzionati incorsi notoriamente nelle censure, e secondo i sacri canoni e le regole assegnate in proposito dai dotti, dovesse assolutamente privarsi della sepoltura ecclesiastica, e d'altronde con gravi minacce si chiedessero pertinacemente le esequie e la stessa sepoltura ecclesiastica, come dovrà in tale circostanza regalarsi il parroco?

R. Curandum, ut cuncta ad normam sacrorum canonum fiant; quatenus vero id obtineri omnino nequeat, parochus neque per se neque per alios sacerdotes ad exequias et ad sepulturam ullo modo concurrat.

17. Venendo a morte uno scomunicato notorio od un pubblico peccatore senza essersi riconciliato colla S. Chiesa, se però avesse desiderato l'opera del sacerdote dal quale fu trovato o già morto o destituito dei sensi, e se avesse dato segno di pentimento o baciando il Crocifisso o facendo altri atti di pietà, dovrà il parroco negargli la sepoltura e i funebri onori della Chiesa?

R. In hisce casibus, evulgatis resipiscentiae signis, dari posse sepulturam ecclesiasticam, vitatis tamen ecclesiasticis pompis et sollemnitatibus exequiarum. Quod si in aliquo casu circumstantiae extradinariae concurrent, parochus consulat Ordinarium et stet eius mandatis.

18. Se possa darsi la sepoltura ecclesiastica agli addetti alle sette condannate dalla Chiesa, quantunque abbiano ricevuto i sacramenti, se i loro cadaveri sono associati e si sepeliscono con segni ed emblemi settari.

R. Negative, si ipsi postulaverint sepeliri adhibitis signis sectae, nisi hanc voluntatem postea retractaverint. Quod si perversa aliorum opera contra defuncti votum emblemata sectae feretro apposita fuerint, cognita eorum appositione, statim amoveantur et omnino ante associationem cadaveris.

19. Se i confessori debbano riputare incorsi nelle censure coloro, che hanno dato il voto per l'unione dell'Italia sotto di un solo re, indotti da timore, da inganno o da ignoranza: coloro che diedero simile voto in altre provincie fuori dello Stato Pontificio, ovvero diedero il voto negativo o nullo ed insignificante: quei che illuminarono la propria casa, indossarono coccarde ecc. non indotti da grave timore, o per leggerezza si portarono al canto del "Te Deum": finalmente le donne ed i minorenni, che firmarono indirizzi, lavorarono bandiere, ecc.

R. Censuras ecclesiasticas iuxta litteras apostolicas diei 26 Martii 1860 incurri ab iis, qui formaliter cooperantur vel adhaerent rebellioni ditionis pontificiae. Quare ad dignoscendum in foro conscientiae, utrum quis censuras incurrit, discutienda est per confessarium uniuscuiusque conscientia. In praxi vero satis provisum per facultates locorum Ordinarii dari solitas.

20. In qual maniera dovrà ripararsi lo scandalo pubblico dato da quei, chi dimandano di essere assoluti dalle censure incorse quando una tale riparazione sia difficile e pericolosa?

R. Reparationem scandali esse necessariam de iure divino eamque faciendam esse meliori modo quo potest prudenti iudicio Ordinarii seu confessarii.

21. Se coloro che dimandano l'assoluzione debbano prima di essere assoluti assoggettarsi alla rifazione dei danni sofferti dal governo pontificio per gli attuali scovolgimenti.

R. Sufficere, ut animo parati sint stare mandatis Sanctae Sedis desuper ferendis.

22. Se si possano permettere le bandiere o la bandiera così detta nazionale in Chiesa per funzioni religiose e in occasione di associazioni di cadaveri al cimitero con accompagnamento religioso?

R. Quatenus agatur de vexillis, quae praeseferant emblemata manifeste impia vel perversa, si ea extollantur in pompa funebri, clerus inde recedat: si in Ecclesiam per vim inducantur, tunc si Missa nondum inchoata fuerit, clerus recedat, si inchoata, post eam absolutam auctoritas ecclesiastica sollemnem protestationem emittat de violata templi et sacrarum functionum sanctitate. Quatenus agatur de vexillis ita dictis nationalibus nullum emblemata de se vetitum praferentibus, in funebri pompa tollerari posse dummodo feretrum sequantur; in Ecclesia vero non esse toleranda.

23. Il Vescovo richiesto potrà prestare giuramento? Almeno qual dipendenza potrà promettere al nuovo ordine di cose?

R. Negative: tum quia a sanctis canonibus prohibitum est ecclesiasticis iuramentum emittere coram auctoritatibus laicis, tum quia iuramentum, prout proponitur, est illicitum.

24. Ai maestri de' Seminari possono rilasciarsi testimoniali per essere riconosciuti dal Governo come pubblici professori?

R. Nihil obstare, quominus Ordinarius concedat Seminarii magistris litteras testimoniales, quibus generice comprobetur eorum in docendo exercitium, in scholis regendis peritia.

25. Utrum, occasione belli quod in Africa geritur, locorum Ordinarii, ubi fuerint requisiti, permettere valeant sollemnem cantum hymni Ambrosiani, si illud Italis benecedat, vel funebres caeremonias cum Missa celebrare pro iis, qui in bello ipso decesserint?

R. Permitti posse, ut occasione de qua quaeritur a parochis aliquis ecclesiasticis viris canatur hymnus Ambrosianus solo fine, qui publice manifestetur, gratias agendi Deo pro cessatione belli; ita tamen ut post hymnum Ambrosianum recitentur versiculi tantum communes et unica oratio pro gratiarum actione, omissa quocumque alio versiculo et oratione: itemque permitti posse, ut sacrosanctum Missae sacrificium aliaeque funebres caeremoniae celebrentur solo fine, qui notus pariter fiat, piacularem opem ferendi animabus defunctorum, quin habeantur nec a viris ecclesiasticis funereae orationes. Cavendum omnino, ne haec omnia in politicos sensus detorqueantur. Ordinarii vero ab huiusmodi functionibus sese abstineant.

26. Se e come debba regalarsi l'Ordinario in occasione della benedizione delle nuove bandiere militari?

R. Valde expedire, ut benedictio de qua agitur non impertiatur: ipse autem Ordinarius ab ea impertienda curet se abstinere; at si quis presbyter ad eam impertiendam invitetur, Ordinarius id tolerare poterit, ei iniungendo, ut id minore, qua fieri poterit sollemnitate peragat.

27. Se e come debba regalarsi l'Ordinario ed il Capitolo, allorquando una persona della casa regnante si reca a visitare la Cattedrale?

R. Episcopus omnino sese abstineat, neque Capitulum eam excipiat chorali ueste indutum, poterit tamen unus alterve e Canonicis eam comitari, ut fieri solet cum personis nobilis generis.

28. Se il Vescovo possa dietro invito prestarsi alla benedizione di nuovi tronchi ferroviarii, delle corazze per le navi da guerra, e delle stesse navi?

R. Toleratur, ut Episcopus benedictionem, de qua agitur, impertiatur ea tamen lege, ut nitum religiosum tantum perficiat et recedat a saecularibus caeremoniis et sermonibus, qui locum habere solent ante et post benedictionem.

N. 1472.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 26 XII 1919.

Certiorem reddit cardinalem secretarium status se telegramma eius de nominatione epi Ceslai Sokołowski ad munus decani Capituli Cathedralis Podlachiensis, litteris secretis scriptum, accepisse et acta processus informativi epi auxiliaris Podlachiensis, Ceslai Sokołowski, card. Caietano De Lai transmisisse.

Or. (ms.) textus "decifrati": AV, Segreteria di Stato 1919, R. 233 fasc. 3, f. 236r (N° 386) Cifra P 77.

Cop. (ms.) textus litteris arcanis scribendi: AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 140r N prot. 1160⁵⁹⁷.

[Numero] 77. Avuto cifrato 78⁵⁹⁸. Mi affretto fare comunicazione. Giorno 22 corrente spedito Cardinale De Lai processo ausiliare Podlachia⁵⁹⁹. Nulla osta: compilerò processo colla possibile sollecitudine⁶⁰⁰. Ratti

N. 1473.

Romualdus Jałbrzykowski, epus auxiliaris Sejnensis
Achilli Ratti

Lomżae, 26 XII 1919.

Certiorem faciens nuntium se mandata eius explevisse, transmittit allegatas litteras ducis militum ex oppido Sejny, "colonelli" Nowakowski et petitionem parochianorum Sejnensium, qua expetunt, ut sacerdotes Lithuani ex oppido Sejny relegentur.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 195r-v (N prot. 1228); annexum: cop. (dactylogr.), ibidem 206 f. 556r-v N° 39.

⁵⁹⁷ Textus copiae telegrammatis litteris secretis scribendi sonat, ut sequitur: "77. Ricevuta cifra n. 78. Faccio subito comunicazione. Processo Ausiliare Podlachia spedito 22 corrente Card. De Lai. Ricevuta cifra 79. Farò processo possibile sollecitudine. Ossequi. Nunzio Ratti."

⁵⁹⁸ Cfr. N. 1466.

⁵⁹⁹ Cfr. N. 1456.

⁶⁰⁰ Hic agitur de incipiendo processu informativo candidati ad officium episcopi auxiliaris archidioceseseos Posnaniensis, sac. Stanislai Łukomski.

Celsissime Domine!

Epistolas per Rev.mum D.num Stanislaum Dmochowski⁶⁰¹ obtinui et statim per specialem delegatum ad Excellentissimu D.num Antonium Karaś transmisi simulque petii, ut meus loci Ordinarius aut Łomżam statim advenire aut me certiores facere dignaretur, quo in loco et quando ad maturias perpendendas et decernendas nonnullas maioris momenti causas adire possem.

Iter meum personale ad aliquod tempus ob graves rationes retardare coactus sum, certior enim a presbyteris Suvalscensibus factus eram expectandum mihi esse responsum Excellentissimi D.ni Antonii Karaś ad ultimas meas litteras et in his rerum adiunctis futurum esse, ut fortasse adventus meus ad villam Puńsk vel Sejny magis obesse quem prodesse posset.

Accuratio informationis causa transmitto Celsissimo Domino scriptum originale ducis militum ex urbe Sejny et desiderata parochianorum Sejnensis⁶⁰², quae heri per postam accepi. Facsimile (copia) harum scriptarum statim ad Excellentissimum D.num Antonium Karaś transmisi.

Orationibus Celsissimi Domini in his tristibus terminis temporum me humiliter commendo, ob.mus in Christo servus

† Romualdus Jałbrzykowski
Epus Auxiliaris

Annexum n. 1:

Dux exercitus in districtu Sejnensi stationem habentis
Romualdo Jałbrzykowski, epo auxiliari Sejnensi

Sejny, 20 XII 1919.

Presentando il deliberato dell'adunanza dei parrocchiani di Sejny, dichiaro a V.ra Eccellenza che l'aspra situazione quale si è venuta formando tra i parrocchiani di Sejny e i preti lituanici effettivamente esige che i preti lituanici al più presto si allontanino da Sejny e se ne vadano in qualsiasi altra parrocchia in Polonia, che il loro luogo vengano dei preti polacchi, designando un altro prete lituano per la popolazione lituana del luogo. Inoltre credo mio

⁶⁰¹ Sac. Stanislaus Dmochowski, presbyter dioeceseos Sejnensis, a. 1889 natus, sacerdotii ordinem a. 1912 accepit. Doctor theologiae et philosophiae. Ab a. 1919 vices professoris theologiae dogmaticae in Seminario Dioecesano Lomsensi gessit. A. 1926 ad dignitatem praelati Capituli Collegialis Sejnensis promotus. Ab a. 1929 functus est munere officialis Tribunalis Episcopalis Lomsensis.

⁶⁰² Vide infra annexa. Originales litterae "colonelli" Nowakowski (lingua Polonica compositae) et originalis petitio Consilii Communalis paroeciae Sejnensis asservantur in AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 557r-562r. In f. 561r adnotatio manu epi Romualdi Jałbrzykowski exarata: "Otrzymałem 25 XII 1919, N° 907".

obbligo aggiungere che data la profonda convinzione della popolazione circa l'agitazione condotta dai preti lituani in favore della Lituania e dati i numerosi casi espostimi dal popolo presentatosi a me in massa il 20 corrente, ritengo che il sentimento dei parrocchiani polacchi verso i sacerdoti lituani è ostile e molto eccitato e che perciò un ulteriore soggiorno di questi preti a Sejny è impossibile, e solo capace di far danno alla nostra santa religione e di turbare la pace comune. A forza di persuasioni mi è riuscito soltanto a convincere i parrocchiani a non precipitare, a lasciare in pace i preti lituani durante le Feste Natalizie e ad astenersi da ogni violenza. In ogni caso prego V.ra Eccellenza a prendere al più presto le opportune disposizioni, perché un ulteriore indugio in questa questione trarebbe seco non desiderabili complicazioni.

Accludo il deliberato⁶⁰³

Nowakowski⁶⁰⁴
Colonnello e Comandante

Annexum n. 2:

Petitio parochianorum Sejnensium in oppido Sejny adunatorum

Sejny, 20 XII 1919.

Noi sottoscritti parrocchiani della parrocchia romano-cattolica di Sejny adunatici nella città di Sejny sotto la presidenza del capo del Comitato Parrocchiale Stefano Gerwel discutere gli affari riguardanti la nostra chiesa, abbiamo constatato che il deliberato nostro del giorno 28 settembre p.p. circa l'allontanamento dei preti lituani a noi nemici e la loro sostituzione in Sejny con preti polacchi, non è ancora stato eseguito, con che restiamo privi del servizio religioso, perché non possiamo andare per la confessione e la Comunione a quei servi della Chiesa dalla cui bocca emana odio e mal animo contro noi polacchi, a quelli che hanno organizzato comitati parrocchiali: è rivolta tutta la loro attività a creare la più profonda divisione tra noi e la nostra fraterna stirpe lituana. Insieme riconoscendo la loro presenza nella città di Sejny, in prossimità della linea di demarcazione, come molto dannosa alla causa nazionale polacca, come già era stato particolarmente nella summenzionata nostra deliberazione del 28 settembre, deliberano:

1. di rivolgersi per la seconda ed ultima volta alle autorità del luogo ed in primo luogo al Comando della piazza con preghiera di immediatamente

⁶⁰³ Vide infra annexum n. 2.

⁶⁰⁴ Verisimiliter agitur de Severino Nowakowski, a. 1894 nato, viro iuris perito, qui a. 1919 militibus in oppido Sejny stationem habentibus praefuit.

rimuovere da Sejny tutti senza eccezione i preti lituani: Grygajtys, Siwicki, Gustajtys⁶⁰⁵ e Dworanowski, mandandoli oltre la linea demarcazione;

2. di rivolgersi al tempo stesso a Sua Eccellenza Mons. Jałbrzykowski supplica più istante perché prevveda la nostra parrocchia di preti polacchi. Nel caso poi che questi nostri giusti desiderii non venissero soddisfatti, saremo costretti a provvedere da noi stessi, il che non sarebbe molto desiderabile.

St. Gerwel⁶⁰⁶
Presidente

Seguono le firme di circa 180 persone, uomini e donne⁶⁰⁷.

N. 1474.

Achilles Ratti
sac. Roberto Weimann, vicario generali archidioecesos
Posnaniensis

Varsaviae, 27 XII 1919.

Nominatione sac. Stanislai Łukomski ad dignitatem et officium episcopi auxiliaris Posnaniensis proposita rogat sac. Robertum Weimann, ut duos viros ecclesiasticos, probatae famae, ad se advocet et eorundem virorum autographa responsa ad interrogationes, quae in allegatis modulis contineantur, data ac subscriptionibus et praescriptis formulis aucta tuta via ad eum Varsaviam transmittat.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 142r N prot. 1163.

Rev.me Domine⁶⁰⁸,

Apostolico accepto mandato, ut canonicum processum inquisitionis super qualitatibus Rev.mi D.ni D.ni Stanislai Łukomski, Archidioecesis Gnesensis-Posnaniensis, promovendi si Summo Domino placuerit, ad episcopalem dignitatem, conficiamus. Nos considerantes itinerum nunc extraordinaria prorsus esse incommoda, difficultates expensas morae, ad celerius et facilius negotium expediendum, cum de re agatur, quam Sancta Sedes cito

⁶⁰⁵ Sac. Iosephus Gustaitis, a. 1919 parochus paroeciae Piekuty. Cfr. ANP LVII/6, notam 18, p. 544.

⁶⁰⁶ Stephanus Gerwel, Consilio Communalis paroeciae Sejnensis praefuit.

⁶⁰⁷ Re vera 201 personae postulationi subscripterunt.

⁶⁰⁸ Sac. Robertus Adalbertus Weimann, cfr. ANP LVII/6, notam 849, p. 357.

faciendam Nobis committit, praesentibus litteris auctoritate Apostolica, qua in hac parte ex Summi Pontificis Benedicti PP. XV concessione et commissione fungimur tibi, Vicario generali supradictae archidioecesis, committimus, ut ad te advoces duos ecclesiasticos viros, probatae famae, quorum veracitas et scientia circa dicti Rev.mi D.ni D.ni Stanislai Łukomski extra omnem dubium sit, eisque in antecessum delato iuramento de veritate dicenda et de secreto servando interrogationes proponas, quorum textus hic subnectitur, quibus testes scripto respondere binaque responsionum, iisdem verbis concepta, exemplaria confidere eaque propria manu subscribere debent. Has vero autographas testium responsiones et subscriptiones simul cum ceteris formulis, quas ad te mittimus, ipsumque huius commissionis textum ad Nos sollicite tuta via Varsaviam mittes, adiecto testimonio tuo de rebus ad normam Instructionis Apostolicae, quam subnectimus, adamassim et rite gestis, curabisque, ut data testimonia omnino et semper secreta permaneant.

(a-Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus^{a)}

^{a-a)} *Manu secretarii adscripta.*

N. 1475.

Achilles Ratti

**Horatio Georgio Montagu Rumbold, legato Magnae Britanniae
in Polonia**

Varsaviae, 27 XII 1919.

Edocet eum de loco, die et hora conventus legatorum publicorum ad Corpus Diplomaticum pertinentium cum Capite Status habendi.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 52r N prot. 1166.

Excellence,

Suivant une communication de Monsieur le Comte Etienne Przeździecki, Directeur du Protocole, aujurd'hui reçue⁶⁰⁹, le Chef de l'Etat recevra le Corps Diplomatique le Jour de l'An à 11 heures et demie au palais de Łazienki⁶¹⁰.

⁶⁰⁹ Litterae Ministerii Rerum Exterarum die 27 XII 1919 datae (N prot. 1165 praeditae), quarum originale asservatur in AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 51r, hic separatis non publicantur.

⁶¹⁰ Cfr. N. 1500.

Agréez, Excellence⁶¹¹, l'expression de mes sentiments les plus distingués et tous mes souhaits^{a)}.

(b-† Achille Ratti, Archevêque de Lépante
Nonce Apostolique^{b)}

^{a)} *In margine adnotatio manu secretarii exarata: Simile ai rappresentanti di Francia, Italia, America, Spagna, Belgio, Svezia, Danimarca, Romania, Boemia.*

^{b-b)} *Manu secretarii adscripta.*

N. 1476.

**Romualdus Jałbrzykowski, epus auxiliaris Sejnensis
Achilli Ratti**

Łomża, 27 XII 1919.

Certiorem facit nuntium parochianos Sejnenses pactaturos esse usque ad diem 1 Februarii a. 1920, ut eorum postulationibus satisfiat. Arbitratur se eam causam cum scitu et consensu epi Antonii Karaś componere ac resolvere posse dicto temporis spatio.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 196r (N.prot. 1229).

Celsissime Domine!

Ex regione Sejnensi hodie obtinui minus tristes notitias, quam anteriores, scilicet parochianos Sejnenses pacifice pactaturos esse usque ad diem 1 Februarii 1920, ut eorum postulationibus satisficeret⁶¹². Pro virili posse omnem operam navabo, ut haec causa cum scitu et consensu Excellentissimi D.ni Antonii Karaś componatur et resolvatur hoc spatio temporis.

Utor nacta occasione, ut Celsissimo Domino "Elenchus cleri" dioecesis Sejnensis, uti postremo hoc tempore est, transmittam simulque sincerimas gratulationes pro novo 1920 anno mox instante adiungam.

Obsequentissimus in Christo servus

† Romualdus Jałbrzykowski
Epus Auxiliaris Sejnensis

⁶¹¹ Horatius Georgius Montagu Rumbold (1869-1941), marchio, vir diplomaticus Britannicus. A. 1916-1919 fuit legatus in Berolini, annis autem 1919-1920 primus legatus Magnae Britanniae Varsoviae. Postea fuit commissarius Constantinopoli et substitutus praepositi delegationis ad conventum de pace cum Turcia ineunda. A. 1924-1928 Magnae Britanniae orator Madriti et a. 1928-1933 functus est eiusmodi munere Berolini.

⁶¹² Cfr. N. 1473.

N. 1477.

Antonius Karaś, epus Sejnensis**Achilli Ratti**

Puńsk, 28 XII 1919.

*Respondens ad litteras nuntii de querelis atque accusationibus Polono-
rum contra clerum Lithuanum directis, arbitratur eiusmodi accusationes in
parte Lithuaniae occupata saepe incidere. Affirmat tamen se circa rationem
agendi dictorum sacerdotum accuratam inquisitionem facturum esse et quid-
quid apparuerit, ei statim communicaturum.*

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 212r-213r (N.prot. 1309).

Excellentissime Domine!

Occasione novi anni omnia fausta ac prospera Excellentiae Tuae a Deo,
omnium bonorum Largitore adprecor.

"Non tamquam narratis credens", Excellentissimus Dominus in litteris
de 21 die huius mensis⁶¹³ certiorem me fecit de incusationibus tum contra
clerum Lithuanum in genere, tum contra quosdam in specie.

Omnino recte facit Excellentia Tua non credendo narratis in hisce tur-
bulentissimis temporibus. In occupata parte Lithuaniae huiuscmodi accusa-
tiones sunt res consuetae. Ex. gr. Excellentissimus Episcopus Matulewicz
comunicavit mihi in dioecesi Vilnensi, ubi occupatio latius extenditur, ab
auctoritatibus militaribus sacerdotes passim accusari agitationis, immo non-
nullos uti captivos etiam Vilnam fuisse adductos, sed cum nihil contra eos
afferri posset, brevi fuisse liberatos.

Communis opinio apud nos est supra dictas accusationes esse unum ex
mediis adhibitis ab auctoritatibus militaribus durante hoc bello. Ante in-
gressum exercitus Polonici in Lituaniam nos non audivimus aliquid de huius
generis accusationibus. Cum populus, cuius cura animarum nobis commissa
est, hisce temporibus experiatur gravissimas vexationes, debemus et nos
sacerdotes patienter omnia sustinere. Ceterum circa agendi rationem
sacerdotum, quos Excellentia Tua in litteris nominatis indicavit⁶¹⁴, accura-
tam inquisitionem faciam et quidquid apparuerit, Excellentissimo Domino
communicabo.

Omni qua par est reverentia permaneo Excellentiae Tuae add.mus in
Christo

† Antonius Epus

⁶¹³ Cfr. N. 1458.

⁶¹⁴ Sacerdotes Iosephus Jozaitis (Iuozajtis) et Garmus.

N. 1478.

Achilles Ratti**Eugenio Pacelli, nuntio apostolico in Bavaria**

Varsaviae, 29 XII 1919.

Gratias agens pro informationibus ad futurum plebis scitum in Silesia Superiore pertinentibus, sperat fore, ut occupatio Silesiae ab exercitibus civitatum foederatarum facta bonos fructus afferat. Praeterea sollicitum se esse dicit, ne multa negotia valetudinem eius infirment. Gratulatur nuntio Pacelli, quod multas orationes habuerit et lingua Germanica iam calleat. Asserit se post duos annos, quam in Poloniā advenerit, linguam Polonicam continuo nescire.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 194 f. 648r-v N.prot. 1183.

Eccellenza Rev.ma,

La ringrazio di tutto cuore per la cortese e buona e istruttiva lettera che si è compiaciuta scrivermi il giorno [8 dicembre]^{a⁶15}, che ho letto col più vivo interesse e con grande vantaggio per quello che riguarda le cose dell'Alta Slesia plebiscitaria. Ora sembra che gli spiriti siansi qui alquanto calmati un po' per effetto delle elezioni amministrative colà avvenute, un po' per effetto del tempo e per la concorrenza ancora d'altri argomenti di preoccupazione e di agitazione sul confine orientale. Quello che scriveva Mons. Bertram e le di Lei osservazioni sono quanto mai persuasone, male preoccupazioni etniche politiche ed economiche seguiranno, credo ad avere e il sopravvento da una parte e dall'altra ed a creare una punto comoda posizione alla Santa Sede che sta tra le due parti ed alla quale ciascuna di esse si rivolge in senso suo. È sperabile, seppure, che l'occupazione interalleata produca gli effetti desiderabili e che le cose si risolvano e finiscano nel più breve tempo possibile.

Mi spiace molto ch'Ella non abbia potuto darmi notizie del tutto buone delle sue salute, ma temo ch'Ella ne abusi almeno un pochino, perché vedo nell'Osservatore Romano che nonostante Ella ha preso così larga parte al Congresso Cattolico diocesano costi celebratosi, pronunciandovi applauditi discorsi in tedesco, che non è poco e di che Le faccio i più cordiali rallegramenti. Ecco cosa che io non saprei - di gran lunga - fare in polacco, nonostante la mia lunga dimora qui.

Mons. Pellegrinetti si unisce a me per ringraziarLa dei buoni auguri e per contraccambiarli a V.ra Eccellenza pel nuovo anno ormai imminente, anzi per molti e felicissimi anni, pregandoLa di volerli estendere a Mons.

615 Cfr. N. 1417.

Schioppa. Pongo tra i miei auguri anche quello che non si avverino i timori di un ritorno del torbido passato. Ella auguri e preghi alla Polonia un avvenire migliore di quello che il presente non consenta aspettare⁶¹⁶.

La riverisco, etc.

† Achille Ratti
Arcivescovo di Lepanto

N. 1479.

Augustinus Łosiński, epus Kielcensis

Achilli Ratti

Kielciis, 29 XII 1919.

*Certiorem reddens nuntium paroeciam S. Crucis Kielciis sitam die 27 Decembris a. 1919 Congregationi Religiosae a S. Francisco Salesio nuncupatae addictam esse, documenta peractae unionis ei transmittit*⁶¹⁷.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 182r-183r (N.prot. 1205).

N. 1480.

Consilium Civile

Achilli Ratti

Lodzi, 29 XII 1919.

*Consilium Civile Lodzense petit a nuntio, ut sac. Vincentio Tymieniecki, praelato et decano Lodzensi, occasione 25 anniversarii consecrationis eius sacerdotalis die 6 Ianuarii a. 1920 celebrandi benedictionem apostolicam largiri dignetur*⁶¹⁸.

Or.(dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f.193r (N.prot.1227).

⁶¹⁶ Aepus Eugenius Pacelli gratias agens pro litteris sibi missis, textum orationis, quam aepus Michael Faulhaber in Conventu Catholico Monachii habuerat, subiunxit. Originale scriptum nuntii Pacelli die 18 I 1920 datum (N° 15587), quod hic separatim non publicatur, asservatur in AV, Arch. Nunz.Vars. 193 f. 80r (N.prot. 1464).

⁶¹⁷ Cfr. N. 1418.

⁶¹⁸ Min. autogr. textus benedictionis et auguriorum, quae nuntius Achilles Ratti sac. Vincentio Tymieniecki misit, hic separatim non publicatur; asservatur in AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 194r.

N. 1481.

**Ermenegildus Pellegrinetti, auditor Nuntiaturaee Apostolicae
p. Angelo de Santi**

Varsaviae, 30 XII 1919.

Dolet, quod durante itinere suo m. Septembri a. 1919 p. Angelum de Sancti Romae convenire nequit. Insuper edocet eum de negotio suo et petit, ut unum ex fasciculis "Civiltà Cattolica" ei transmittere velit.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. , 190f.141r, N prot.1188.

Veneratissimo Padre⁶¹⁹,

Sono ormai passati quasi due anni da quando c'incontrammo l'ultima volta in Italia: quest'anno poi non ho avuto la fortuna di trovarLa a Roma, durante il mio rapido passaggio nello scorso settembre, cosa che molto mi rincrebbe: ma che farci? La Provvidenza ha voluto ch'io lasciassi la quiete un po' sonnolenta della mia piccola cattedra lucchese, per venirmene dopo un anno e mezzo di migliaia incruenta italiana in questa Polonia, che prima conoscevo un pochino soltanto dai libri e dove invece mi trovo già da oltre un anno e mezzo. E pensare che mai non avevo varcato la cerchia delle Alpi... anzi nemmeno degli Appennini, perché i miei più lunghi viaggi erano stati fino a Firenze, Roma, Napoli e niente di più. Ma oramai siamo quasi abituati all'inaspettato, tanto che anche questo mio sbalestramento non mi fa gran maraviglia... purché non faccia qualche grosso fiasco a conto della Santa Sede.

Spero che Vostra Paternità si trovi ora in Roma e che i soliti reumatismi, nonostante la cattiva stagione, la lascino in pace, e così approfitto del corriere diplomatico per inviarLe sul finire dell'anno i miei riverenti ossequi e gli auguri più cordiali d'ogni benedizione da Dio per l'anno nuovo e per sempre. Il Rev.mo Jarzębski⁶²⁰ è tornato in patria e nominato professore di canto nel seminario di Kielce; speriamo che possa fare qualche cosa, perché veramente le condizioni del canto gregoriano non son le più prospere in Polonia.

Quant'a me lavoro come posso sotto la direzione del Nunzio Mons. Ratti, si capisce che concludo poco, ma siamo in momenti che anche il poco può essere di qualche utilità.

La Polonia va faticosamente, ricostituendosi in mezzo a incredibili difficoltà e dolori: le rovine accumulate nel passato non potranno ripararsi se

⁶¹⁹ Sac. Angelus de Santi SJ, in officina libraria fasciculos "Civiltà Cattolica" edente laborabat.

⁶²⁰ Sac. Theophilus Jarzębski, cfr. ANP LVII/4, notam 74, p. 23.

non a costo di lunghe fatiche e lunghissimo tempo e intanto viviamo ancora in guerra, senza sapere quando finalmente arriverà il momento della tant'anni lacrimata pace. Pure è già un gran fatto che una gran nazione cattolica sia risorta a nuova vita, che Dio benedica e fecondi.

A Roma il 15 settembre 1919 pagai la "Civiltà Cattolica" per gli anni 1918-1919-1920, senza ricevere il fascicolo 1648 esaurito: prego se è stato ristampato a volerlo spedire a questa Nunziatura. Al tempo stesso prego a fare spedire i fascicoli dal 16 settembre di quest'anno in poi: fin qui nessuno ci è stato spedito, credo per l'incertezza delle condizioni postali, ma ora vediamo che i libri arrivano abbastanza regolarmente per posta e perciò l'amministrazione può fare la spedizione al nostro indirizzo, cioè: ^(a)Mons. Achille Ratti Nunzio Apostolico ^(a)Varsavia, Książęca 21, Polonia. Voglia scusarmi del disturbo che Le do, e accettare i miei ossequi ed altresì, offrendoseLe l'occasione, salutarmi il Padre Busnelli⁶²¹ e il p. Siemieński⁶²².

Mi raccomando sommamente alle sue orazioni

^(b)-Ermenegildo Pellegrinetti, editore ^(b)

a-a) *Litteris maiusculis exarata.*

b-b) *Manu propria.*

N. 1482.

Achilles Ratti

Rudolpho Holsti, administratio rerum exterarum Finniae

Varsaviae, 30 XII 1919.

Gratias agens pro litteris sibi missis, sperat fore, ut iter suum in Finniā, haud semel prolatum, ad effectum adduci possit. Subiungit insuper se cardinalem secretarium status tota de re edocuisse atque affirmavisse se omnia eius praecēpta diligentissime observaturum esse.

Min. autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 76r-v N prot. 1197.

⁶²¹ Sac. Ioannes Busnelli SJ, in officina libraria fasciculos "Civiltà Cattolica" edente laborabat.

⁶²² Sac. Stanislaus Siemieński SJ (1884-1945), presbyter dioeceseos Cracoviensis, sacerdotii ordinem a. 1911 accepit. Congregationem a. 1915 in Velehrad est ingressus. A. 1919-1923 vices secretarii Wladimiri Ledóchowski, praepositi generalis Societatis Iesu, gessit. Ab a. 1924 missionale munus in Rhodesia Septentrionali exsequebatur.

Excellence,

En possession de votre honorable missive du 25 Novembre 1919, N° 10359⁶²³, je m'empresse de vous en remercier de tout mon coeur.

Les nobles intentions qui animent le Gouvernement de Finlande, en harmonie avec celles du Saint Siège, pour le bien religieux du Pays, m'étaient connues depuis long temps et j'avais accepter avec joie les instructions qui depuis déjà une longue année m'avaient été données pour une Visite Apostolique en Finlande⁶²⁴. Plusieurs fois, j'ai cru d'être sur le point de venir, tout de mon côté était préparé jusqu'au moindre détails pour le voyage, mais toujours des contremorts et des obstacles de la dernière heure m'ont empêché de partir.

Mon désir de vous visiter est encore là et votre aimable lettre n'a fait que l'augmenter beaucoup, en portant à ma connaissance l'obligeante désir du Gouvernement, et surtout du Ministre des Cultes et de l'Instruction, de me voir et de conférer avec moi.

J'ai déjà communiqué tout cela à Son Eminence le Cardinal Secrétaire d'Etat, en me mettant à sa disposition⁶²⁵. Si après la mission de Mons. l'abbé Christierson, mon voyage en Finlande pourra encore être envisagée comme nécessaire et on voudra bien m'en donner la commission, j'en serai heureux, non moins que honoré.

Je saisirai avec l'empressement l'occasion pour vous présenter, avec mes hommages, mes meilleurs souhaits pour la nouvelle année

† Achille Ratti

N. 1483.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 30 XII 1919.

Testificans se litteras eius de aepo Eduardo de Ropp e carcere sovietico liberato et de felici eius adventu Varsaviam accepisse, nomine pontificis maximus gratias agit nuntio et Gubernio Polono pro intercessionibus in negotio aepi Eduardi de Ropp impetratis.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 98r N°362 (N prot. 1405).

⁶²³ Cfr. N. 1361.

⁶²⁴ Cfr. ex. gr. ANP LVII/3, N. 447, p. 319-320.

⁶²⁵ Cfr. N. 1297.

Ill.mo Signore,

Mi sono giunti i due rapporti della Signoria V.ra Ill.ma distinti coi numeri 855⁶²⁶ e 954⁶²⁷ rispettivamente in data del 16 e del 29 novembre u.s., relativi alla liberazione e all'arrivo di Mons. de Ropp, Arcivescovo di Mohilew.

Come avevo comunicato man mano all'Augusto Pontefice i telegrammi che la Signoria V.ra mi aveva spedito sullo stesso argomento⁶²⁸, così ho dato relazione al Santo Padre delle notizie veramente consolanti contenute nei sopracitati rapporti.

Sua Santità, Le è grata del modo con cui Ella ha saputo si felicemente assecondare gli augusti desideri del Suo cuore paterno, ed è grato altresì alle competenti autorità polacche che hanno coadiuvato con tanta premura la Signoria V.ra in questa opera santa.

Mentre poi prendo atto che la Signoria V.ra ha già ringraziato a nome della Santa Sede⁶²⁹, Le esprimo anch'io le mie felicitazioni e volentieri mi raffermo coi sensi della più distinta stima, della Signoria V.ra Ill.ma aff.mo per servirLa

(^a-Pietro Card. Gasparri-^a)

^{a-a)} *Manu propria.*

N. 1484.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 31 XII 1919.

Affirmans se datis sibi instructiones de administrandis summis pecuniae in Nuntiatura depositis et ad certa opera destinatis diligenter observaturum esse, certiore reddit cardinalem secretarium status de valore nummorum localium imminuendo et petit, ut salarium suum sac. Ioanni Mercati, prefecto Bibliothecae Apostolicae Vaticanae, tradatur. Proponit insuper, ut summae pecuniae in coronis Polonis, praesertim titulo stipendiorum Missarum, acceptae in aes alienum paulatim solvantur et una cum elenco Missarum celebrandarum quam primum Sedi Apostolicae transmittantur. Suggerit, ut proposita eius sine mora accipientur ac peragantur.

Or. (ms.): AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 2, f. 57r-58v N prot. 1190 (N° 2017).

⁶²⁶ Cfr. N. 1334.

⁶²⁷ Cfr. N. 1374.

⁶²⁸ Cfr. N. 1325, N. 1369.

⁶²⁹ Cfr. N. 1367, N. 1368.

Facsimile: Storti, p. 167-169.

Eminenza,

Nell'ossequioso mio rapporto N° 1077 del 14 XII 1919⁶³⁰, riferendomi al Suo venerato dispaccio N° 99476 del 30 novembre 1919⁶³¹, come l'angustia del tempo mi consentiva non ho fatto che accusarne ricevimento, riserbandomi di tornarvi sopra dopo più riposata considerazione. È quello che ora mi permetto di fare, col beneplacito dell'Eminenza V.ra Rev.ma.

§ I. Vedrò di informarmi esattamente alle istruzioni favoritemi per quello che riguarda l'amministrazione separata dei titoli personalmente affetti al Sommo Pontefice, come anche di quelli destinati alle Missioni, a Propaganda, al Sacro Sepolcro, nonché delle somme che in avvenire mi andrò di ricevere secondo i diversi titoli.

§ II. È piaciuto a Sua Santità ed all'Eminenza V.ra Rev.ma di disporre che venga posto a mio carico come acconto di onorario la somma di L. 26 048,27, detraendola dall'onorario assegnatomi a rimborsandomene con le somme di rubli, marchi e corone nel detto dispaccio Suo indicate, somme delle quali io avevo dato la equivalenza nella detta somma di lire italiane al cambio del 2 novembre 1919, data del mio rapporto N° 778⁶³², al quale il suo dispaccio si riferisce.

Non può non piacere a me - ora e sempre - quello che è piaciuto a Sua Santità ed alla Eminenza V.ra Rev.ma, ma in via puramente storica, mi permetto di rilevare che il cambio si è dal 2 novembre talmente alterato che la somma dei rubli, marchi e corone postemi a carico per italiane lire 26 048,27, ora che scrivo non corrispondono, in cifra tonda, che a lire 18 000, con una differenza perciò in meno di circa lire 8 000.

È dire, che lire italiane messe a mia disposizione qui avrebbero potuto tramutarsi in valute locali in misura molto più vantaggiosa.

È anche dire che le valute locali sono spaventevolmente deprezzate e nessuno può dire (neanche i competenti da me interpellati), dove si andrà a finire: cosicché chi avesse soltanto delle valute locali, potrebbe alla fine trovarsi a non avere nulla o poco più di nulla. Chi poi avesse bisogno di procurarsi qui lire italiane od altra valuta occidentale (o per la repentina necessità d'un viaggio o per invio di danaro in Italia a regolamento dei conti, com'è il caso mio in questa fine dell'anno), oltre la difficoltà di trovarne, dovrebbe spendere somme enormi di valute locali per averne, per esempio da 800 a 900 marchi polacchi per avere lire 100 italiane.

⁶³⁰ Autographum huius scripti, quod hic separatim non publicatur (agitur de testificatione literarum acceptarum), asservatur in AV, Segreteria di Stato 1919, R. 233 fasc. 3, f. 162r-v N prot. 1077 (N° 99894), eiusque copia (ms.) invenitur in AV, Arch.Nunz.Vars. 194 f. 239r.

⁶³¹ Cfr. N. 1390.

⁶³² Cfr. N. 1294.

Data una tale condizione di cose (condizione che come accennavo nessuno sa quando possa sensibilmente migliorarsi), rimettendomi al beneplacito del Santo Padre e Suo per la somma già portami a carico, prego l'Eminenza Vostra Rev.ma e con la Sua intercessione prego il Santo Padre di volermi dispensare dal trattenermi volta per volta (come dice il citato suo dispaccio) il residuo mio onorario sulle somme qui mano mano incassate e di voler far consegnare l'ammontare corrispondente al detto residuo (italiane lire, se ben vedo, 13 951) a Mons. Giovanni Mercati⁶³³, Prefetto della Biblioteca Vaticana, che io pregherò di ricevere e tenere a mia disposizione^{a)}.

§ III. Alle suddette somme qui mano mano incassate procurerò (secondo è detto sulla fine del detto dispaccio) il qui possibile impiego sicuro e fruttifero, impiego abbastanza bene rappresentato (sempre giudizio dei competenti da me interrogati) dagli assegnati del Prestito Nazionale, dalle Cartelle del Credito Fondiario Rurale del Regno di Polonia e dalle Cartelle del Credito Immobiliare della Città di Varsavia, che sono appunto i titoli ai quali mi sono finora attenuto e mi atterrò in avvenire con preferenza al Credito Fondiario Rurale, giudicato il migliore dei titoli.

§ IV. Mi permetto però di proporre e raccomandare caldamente (dopo uditi come sopra i competenti circa le locali eventualità di cambio) una eccezione per le somme incassate ultimamente e da incassarsi per Messe da celebrarsi.

Per queste somme destinate alla celebrazione di Messe proporrò di cambiarle mano mano in una valuta commerciabile in Italia e di trasmettere al più presto una tale valuta col relativo numero delle Messe da celebrarsi, affinché il Santo Padre possa dispornre e procurare al più presto - sia pure con le opportune riduzioni - le celebrazioni desiderate dagli offerenti, senza incorrere danni e perdite. Credo che non basti segnalare di volta in volta le somme incassate indicando il cambio del giorno, perché data da una parte lentezza delle comunicazioni e dall'altra la mutabilità del cambio, potrà facilmente avvenire, anzi avverrà certamente - che dal giorno in cui scriverò indicando il cambio del giorno al giorno in cui la mia indicazione sarà letta, costì le cose siansi talmente mutate, che il Santo Padre si trovi a disporre di una somma in parte forse non piccola squallidata nell'intervallo come neve al sole.

È quello che pur troppo è già avvenuto delle italiane lire 13 650,11, che secondo il più volte citato dispaccio il Santo Padre si è degnato anticipare egli stesso, onde fossero subito celebrate le desiderate Messe: quella somma come qui ancora la possiedo nella valuta polacca, per effetto del tracollo subito dal cambio in questo mese di dicembre, si trova ridotta, al cambio d'oggi, a circa italiane lire 9000 con poca speranza di prossimo miglioramento.

⁶³³ Sac. Ioannes Mercati, cfr. ANP LVII/1, notam 372, p. 180.

Per evitare una pur troppo possibile ripetizione di così sgradito e non desiderabile evento, domando di poter subito mettere in pratica la proposta mia, con la somma di marchi polacchi - numero 114 966 (centoquattordicimilanovacentosessantasei), ricevuta in quest'ultimo tempo per la celebrazione di complessive Sante Messe - numero 23 731, più 5 gregoriane (di 30 ciascuna) già denunciate in precedenti dispacci di questo mese di dicembre (totale Sante Messe ventitremilaottocentottantuno).

Se all'Eminenza V.ra Rev.ma piacerà di darmi risposta telegrafica, basterà dirmi poter io fare secondo la proposta del Rapporto N° 1190⁶³⁴, che è appunto quello del presente. Sto chiudendo le partite: nella prima metà di Gennaio manderò il rendiconto ed anche per questo mi gioverebbe sapere al più presto che fare di quella somma⁶³⁵.

Con ogni ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

(b-† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico^{b)}

a) *Stylo adscripta:* 13 951 + 8 000.

b-b) *Manu propria.*

N. 1485.

Achilles Ratti

**[aepo Bonaventurae Cerretti, secretario S. Congregationis
pro Negotiis Ecclesiae Extraordinariis]**

Varsaviae, 31 XII 1919.

Rogat aepum Bonaventuram Cerretti, ut proposito eius ad tradendas summas pecuniae Sedi Apostolicae debitas, quae inter alia titulo stipendiorum Missarum accipiantur, pertinenti favere velit.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 2, f. 54r-v (N° 1976).
Facsimile: Storti, p. 165-166.

Eccellenza Rev.ma⁶³⁶,

Se qualche volta Le riesco seccante, La prego (come direbbe il mio Manzoni) di credere che non ho faccio apposta. Neppur pensi che ora io prenda

⁶³⁴ Cfr. N. 1484.

⁶³⁵ Cfr. N. 1509 et N. 1520.

⁶³⁶ Aepus Bonaventura Cerretti, cfr. ANP LVII/1, notam 139, p. 60.

un'occasione qualsiasi in favore delle domande che Le facevo nelle mie precedenti: so in parte ed in parte immagino il daffare che Ella deve avere in tempi e momenti come questi.

Ora Le scrivo soltanto per rinnovarLe i miei cordiali auguri di buon anno e di ogni bene a per pregarLa di appoggiare (se, come spero, lo crederà opportuno) la proposta che mi permetto di fare a Sua Eminenza Rev.ma⁶³⁷ nel mio rapporto N° 1190⁶³⁸ di questo corriere, al § IV riguardante le Messe, perché tutto maturamente ponderato, uditi i pareri più competenti e tenuto conto dell'esperienza dei danni già subiti, voglio dire delle diminuzioni sofferte dalle somme a me poste a carico e - quel che è molto peggio - da quelle affette personalmente al Santo Padre, tutto (dico) considerato, mi sembra che quella proposta sia l'unico rimedio almeno per diminuire gli incomodi della anormale situazione⁶³⁹.

SperandoLa in buona salute e pregandoLe ogni bene rimango... etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1486.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 31 XII 1919.

Mittens opinionem aepi Eduardi de Ropp de sac. Vinfrido Christierson, de quo sac. Adolhus Carling peius existimaverit, arbitratur negotia ecclesiastica, quae magni momenti sint, sac. Vinfrido Christierson committi nequire.

Cop. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 74r N prot. 1191.

Eminenza,

Nelle mie conversazioni con Mons. De Ropp (ora a Vilna in visita dei suoi parenti) ho avuto opportunità di interrogarlo sul conto di quel sac. Christierson venuto a Roma da Helsingfors con mandato di quel governo per trattare con la Santa Sede delle cose religiose di Finlandia. Dal medesimo sacerdote ebbi io già a scrivere all'Eminenza V.ra Rev.ma, ritenendo dover mio comunicarLe subito che le ebbi le informazioni invero poco rassicuranti

⁶³⁷ Card. Petrus Gasparri.

⁶³⁸ Cfr. N. 1484.

⁶³⁹ Cfr. N. 1509.

che mene dava il Rev.mo Carling parroco di Viborg a' giorni della mia consacrazione episcopale (Rapporto N° 784, 4 XI 19)⁶⁴⁰.

Il giudizio di Mons. De Ropp (alla diocesi del quale il Rev.mo Christierson appartiene ancora a tutt'oggi e di cui Monsignore mostra di ricordarsi perfettamente e di avere piena conoscenza) è alquanto più benigno di quello del Rev.mo Carling, nel senso che Monsignore non vede che ignoranza di teologia e di diritto canonico, dove il Carling accennava a mancanza di spirito e senso ecclesiastico ed a tendenze cesaristiche e perfino luterane.

Anche Mons. De Ropp però concludeva non essere il Christierson uomo da fidarsene così da lasciargli in mano affari ecclesiastici di qualche importanza.

Con ogni... ecc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1487.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 31 XII 1919.

Certiorem reddit cardinalem secretarium status epum Eduardum O'Rourke valde contentum Roma revertisse et litteris commendaticiis ad administrum rerum exterarum Lettoniae acceptis iam iter Rigam arripuisse. Sollicitum tamen se esse dicit, quod ferant iter id propter multitudinem luporum esurientium et late vagantium et homines equosque appetentium periculosum esse. Aserit epum Eduardum O'Rourke rogasse, ut rebus Rigae compositis regimen alterius dioeceseos ei non committeretur. Praeterea nuntiat aepum Eduardum de Ropp aestimare canonicum Antonium Springowicz fortasse successorem memorati episcopi Rigensis idoneum fore.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 68r-v N prot. 1192.

Eminenza,

È passato da Varsavia Mons. O'Rourke reduce da Roma e molto contento e consolato delle accoglienze e delle bontà costì avute dall'Eminenza V.ra Rev.ma e dal Santo Padre e con la migliore volontà di secondarne le in-

⁶⁴⁰ Cfr. N. 1297.

tenzioni nell'assetto delle cose religiose di Riga, predisponendosi una pres-
sione confacente a' desideri e dai bisogni del Paese.

A quest'ora egli è forse già arrivato colà dov'io lo accompagnavo con una calda commendatizia a quel Ministro degli Affari Esteri (nel senso del ve-
nerato dispaccio dell'Eminenza V.ra Rev.ma, N° 98141, del 14 XI 1919)⁶⁴¹, com-
mendatizia della quale mi porgeva favorevole occasione una molto buona
e deferente lettera che il ministro stesso mi faceva tenere per mano del Sig.
Gyllenbögl⁶⁴² di fresco arrivato a Varsavia in qualità di Chargè d'Affaires
della Finlandia presso il Governo polacco. Ho nominato volentieri questo
signore all'Eminenza V.ra Rev.ma perché la sua presenza potrà forse
rendere possibile a me di prestare alla stessa Eminenza V.ra qualche servi-
zio per le cose di Finlandia.

Ho poi detto che Mons. O'Rourke è forse già arrivato a Riga, perché le
comunicazioni, buone di qui fino a Vilna, discrete da Vilna a Kowno, sono
ancora difficilissime da Kowno in là, rese ora addirittura pericolose da gran-
di torme di lupi, così famelici, audaci e feroci che pochi giorni or sono ne ri-
masero divorati quattro ufficiali coi loro cavalli, avendo osato viaggiare an-
che la notte; ciò che Mons. O'Rourke non farà certamente, com'è ben con-
venuto.

Da Vilno Mons. O'Rourke mi ha scritto per dire anche a me e raccoman-
darmi quello che gli avrebbe pur detto (scrive) in Segretaria di Stato, pre-
gando cioè di non essere, dopo regolate le cose di Riga destinato al governo
d'altra diocesi, ma a qualche ufficio più modesto e meno difficile e pericoloso.

Mi sembra infatti ch'egli sia rimasto molto impressionato delle miseran-
de condizioni trovate a Riga ed in generale nei paesi da lui attraversati; ed
anche per questo mi parve prematuro di entrargli anche lontanamente in
discorso del suo avvenire.

Quanto al suo Ausiliare (con successione) a Riga, anche Mons. De Ropp è
d'avviso che il Canonico Springowicz è il candidato sul quale conviene fer-
marsi.

Con ogni ossequio, ecc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1488.

Achilles Ratti

Petro Mańkowski, epo Camenecensi

Varsaviae, 31 XII 1919.

⁶⁴¹ Cfr. N. 1324.

⁶⁴² Gyllenbögl, minister Finniae plenis mandatis munitus apud Gubernium Polonum.

Nuntiat se notitiam de regimine dioeceseos ab epo Petro Mańkowski assumpto magno cum gaudio Sancto Patri allaturum esse. Quod ad fines dioeceseos Graeco-catholicae Camenecensis attinet, arbitratur opportuna documenta in archivis Camenecensi et Leopolitano quaerenda esse atque adiungit se ipsum eiusmodi investigationes etiam in archivis Vaticanis peragendas curaturum esse. Praeterea certiorem reddit episcopum Camenecensem se a fratre eius visitatum esse.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 179r N.prot. 1196.

Excellence,

Votre aimable lettre du 9 Décembre⁶⁴³ courant m'a causé la plus grande joie, j'ai remercié avec vous le bon Dieu qui vous conduit et introduit à votre Eglise et j'ai donné la bonne nouvelle au Saint Père. Je pense aux difficultés qui ne doivent pas vous manquer dans des commencements qui viennent après un tel passé: le bon Dieu vous aidera et vous donnera une mesure encore plus large de consolations.

Vous avez obéi à une bien noble et vraiment épiscopale inspiration en allant voir Mons. Szeptycki; quant aux frontières de son diocèse de Kamieniec, à en juger par les données de "L'Annuaire Pontifical", elles ne seraient pas autres que celles de votre diocèse, mais peut-être il y a des documents plus officiels et plus instructifs que vous allez trouver plus tard dans les archives de Kamieniec ou de Lwów; sans doute la chose mérite la recherche que je ferai faire aussi à Rome.

Monsieur votre frère⁶⁴⁴ est venu plus d'une fois me visiter avec une extrême obligeance me donnant de très utiles renseignements sur le pays qu'il a si bien connu. Pour les "Acta Apostolicae Sedis", il n'y avait, au moins pour le moment, aucun compte à régler, je me renseignerai au sujet.

En vous souhaitant une bonne et heureuse année etc.

† Achille Ratti, Archevêque de Lépante
Nonce Apostolique

⁶⁴³ Cfr. N. 1423.

⁶⁴⁴ Alexander Mańkowski (1855-1924), praeditorum possessor, scriptor et poeta comicus; cfr. P. Mańkowski, *Pamiętniki* [Commentarii], Warszawa 2002, p. 301-302.

N. 1489.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 31 XII 1919.

Cardinalis secretarius status confidentialiter nuntiat ordinarium Vratislavensem, card. Adolfulm Bertram, cum Iosepho Kowalski, legato Polono apud Sedem Apostolicam, colloquia de exercenda iurisdictione ecclesiastica in territoriis Silesiae Superioris plebis scito subiectis Romae habuisse. Transmittens allegatam copiam relationis a card. Adolfo Bertram compositae, rogat, ut solutiones eadem in relatione propositas apud Gubernium Polonum foveat et iuvet.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 194 f. 649r-651v N° 59 (N prot. 1403); annexum: cop. (dactylogr.).

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Mi sono regolarmente giunti i rapporti di V.ra Signoria Ill.ma NN. 772 ed 856, rispettivamente del 2 e del 16 scorso, circa le "regioni plebiscitarie"⁶⁴⁵.

Ho il piacere d'informarla confidenzialmente che l'Eminentissimo Bertram, Vescovo di Breslavia, in occasione della sua presenza a Roma pel Concistoro, si è intrattenuto al riguardo con Sua Eccellenza il Sig. Kowalski, Ministro di Polonia, e di comune intesa hanno messo le basi dell'accordo contenuto nell'esposto di cui le accludo copia⁶⁴⁶.

Naturalmente il prelodato Sig. Ministro si è riservato di riferire al suo Governo e di appoggiarlo. Quindi, se anche V.ra Signoria, ^(a)-data occasione^(a), potesse favorire il progetto, si riuscirebbe ad una soluzione gradita anche alla Santa Sede.

Ho pure ricevuto i rapporti di V.ra Signoria NN.798 e 860, rispettivamente del 5 e del 17 novembre, circa la situazione del Vescovo Castrense⁶⁴⁷, e ringraziandola delle notizie fornitemi al riguardo, con sensi di distinta e sincera stima mi professo, etc.

(b-P. Card. Gasparri^{b)}

a-a) *Linea subducta signatum.*

b-b) *Manu propria.*

⁶⁴⁵ Cfr. N. 1293 et N. 1335.

⁶⁴⁶ Vide infra annexum.

⁶⁴⁷ Cfr. N. 1300 et N. 1339.

Annexum:

Card. Adolfus Bertram, epus Vratislaviensis
card. Petro Gasparri

Romae, 16 XII 1919.

Eminentissime Princeps!

In conferentia heri cum Polonico apud Sanctam Sedem Ministro⁶⁴⁸ habita exposui ad quaestionem administrationis ecclesiasticae Silesiae Superioris tempore plebisciti sequentia:

I. Intentio Gubernii Polonici est, ut in tuto sit libertas clericorum et laicorum ferendi suffragium etiam in favorem Poloniae Reipublicae. Sed pleniorum plebisciti libertatem, quam ego ipse verbis et factis omnibus semper concessi, nullus administrator concedere valet. Ergo administratoris institutio omnino superflua est.

II. Pro sex usque octodecim mensibus, quibus occupatio illius regionis usque ad diem plebisciti iuxta arbitrium Galliae et Angliae durare potest, totam omnium ecclesiarum administrationem tradere administratori, qui neque acta et archivum neque peritiam rerum, personarum, iuris et administrativae praxeos neque consiliarios et cancellarium habet, est omnino impossibile, quia agitur de territorio circa 600 000 - 800 000 catholicos cum grandi numero sacerdotum et ecclesiarum complectente.

III. Agnovit insuper Polonicus Minister nostris inquietis temporibus nihil fieri debere, quod aut auctoritatem proprii Ordinarii minuat aut fanaticis quibusdam ansam praebeat diffidentiam Sancta Sedes contra politicam Ordinarii rationem agendi. Sunt enim iter dioecesis Wratislaviensis Polonicos sacerdotes et laicos aliqui, qui omnem quamcumque arripiunt et malitiose fingunt ansam spargendi suspicionem contra Ordinarium per commentarios impressos in ephemeredibus Polonicis dioecesis. Licet mihi has calumnias patienter tacendo tolerare, sed non licet, ansas calumniandi augere.

IV. Hisce momentis cum Ministro Polonico deliberatis, quaequivimus nos ambo mediā quandam viam, qua Gubernii Varsaviensis desiderium in essentialibus saltem ita impleri possit, ut neque Ordinarii auctoritati vel reputationi publicae vulnus infligatur, neque contra Sanctam Sedem rumor oriatur, quasi ob nimiam erga Polonorū politicas utilitates conniventiam minus defenderit ecclesiastici ordinis conservationem.

Convenit igitur inter praelaudatum Ministrum et me, ut Eminentiae V.rae prudentiori deliberationi omni reverentia hoc submittam propositum.

1. Quia tam Gubernium Borussicum quam Gubernium Polonicum perinde optent oportet, ut libertas^{a)} omnium quorumcumque incolarum Silesiae Superioris in ferendis plebisciiti suffragiis omnino in tuto sit, Sancta Sedes, approbando expresse propositum ab Ordinario Wratislaviensi consilium,

⁶⁴⁸ Iosephus Kowalski.

tam residenti in Borussia huic Ordinario, quam residenti in Polonia Nuntio Apostolico, Excell.mo et Rev.mo D.no Aepo Ratti commendat, ut speciali vigilantia ^(a)communiter current^{-a)}, ne haec libertas ab ecclesiasticis viris quomodolibet laedatur. Si vero ad illum vel hunc antistitem querelae de laesa a clericis libertate perveniant, ambo communi consilio ordinent, quod forsan ordinandum sit.

2. Pari modo ambo sacrorum Antistites invigilent, ne cleric^{a)} in utendo iuribus suis politicis extravaganti^{a)} quodam modo procedant neve laedant dignam sacro statui moderationem neve laedant parem omnibus parochianis debitam pacificam caritatem.

3. Declarat Ordinarius Wratislaviensis territorii, se neque amovisse neque amoturum esse clericos qualescumque ob legitimum et status clericalis dignitati non contradicentem modum utendi iuribus suis politicis. Si ob amotiones vel translationes querelae forsan oriantur, Nuntius et Ordinarius inter se rem amice ordinent.

4. Si forsan proximis mensibus, quibus Silesia Superior politicae administrationi alienorum guberniorum subiiciatur, communicatio huius regionis cum Ordinario Wratislaviensi interrumpatur vel extraordinariis difficultibus impediatur, tunc Sancta Sedes delegabit necessarias facultates ad administrationem ordinariam gerendam praelaudato Nuntio Apostolico, sed non prius, quippe quum nunquam Sanctae Sedis mos fuerit adimendi ordinariam administrationem sine necessitate iis, quos iuxta Paulinum verbum Spiritus Sanctus posuit regere Ecclesiam Dei.

His quattuor articulis praelaudatus ^(a)Minister Polonicus se contentum^{-a)} esse declaravit. Nescit quidem, sitne etiam Gubernium Varsaviense contenum; sed suasit, ut, si forsan Gubernium Polonicum ulteriora postulaturum sit, res non cito, sed cum aliqua mora tractetur, quippe quum sperandum sit fore, ut Gubernium iterata deliberatione intelligat, hisce articulis satisfactum esse rationabilibus suis desideriis.

Superest, ut Eminentiae V.rae pro omni in hac re manifestata benignissima benevolentia ex toto corde gratias agam.

Summa cum devotione et humilitate persevero esse Eminentiae V.rae obsequiosissimus servus

Adolfus Card. Bertram
Princeps - Epus Wratislaviensis

a, a-a) *Linea subducta signatum.*

N. 1490.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 31 XII 1919.

Pro relatione de condicione ecclesiastica in Finnia extante gratias agens, copiam litterarum suarum ad ministrum rerum exterarum Finniae subiungit. Insuper de nominatione sac. Vinfridi Christierson ad munus administratoris vicariatus Apostolici in Finnia constituendi deliberat.

Or.(dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 95r-97r N° 75 (N prot.1404); annexum N° 99670.

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Insieme col rapporto di V.ra Signoria Ill.ma, N° 784, del 4 novembre scorso⁶⁴⁹, sulle cose di Finlandia, mi è giunta la supplica dei parrocchiani di Helsingfors⁶⁵⁰ in favore del Rev.do Severino Turosienski, e non ho mancato di rimetterla nelle venerate mani del Santo Padre.

La ringrazio delle notizie fornitemi in detto rapporto e le accludo copia della lettera da me testé inviata a Sua Eccellenza il Sig. Holsti, Ministro degli Affari Esteri in Finlandia (il quale mi ha presentato il Rev.do Christierson), lettera in cui sono esposte le vedute ed i propositi della Santa Sede circa l'assetto religioso di quella regione⁶⁵¹.

Si è potuto capire (e glielo faccio sapere confidenzialmente) che il Rev.do Christierson avrebbe desiderato di essere il titolare del nuovo Vicariato Apostolico, o almeno di aver giurisdizione sopra una parte di esso, indipendentemente dal Vicario Apostolico. Ma oltre le ragioni a Lei note che sconsiglierebbero tale progetto, si avrebbe l'anomalia di un superiore ecclesiastico il quale non dispone di clero proprio. D'altra parte la soluzione prospettata dalla Santa Sede, oltretutto essere in armonia cogli usi vigenti, è la sola che possa dar garanzia di un miglior avvenire per la Chiesa Cattolica in quelle regioni.

Nel renderla di ciò intesa, la interesso ad appoggiare per quanto sta in Lei, e con la sua consueta abilità e delicatezza, il progetto in parola e con sensi di distinta e sincera stima mi professo di V.ra Signoria Ill.ma, etc.

(a-Pietro Card.Gasparri-a)

a-a) *Manu propria.*

⁶⁴⁹ Cfr. N. 1297.

⁶⁵⁰ Cfr. ANP LVII/6, N. 1229, p. 350.

⁶⁵¹ Vide infra annexum.

Annexum:

Card. Petrus Gasparri

Rudolpho Holsti, administro rerum exterarum Finniae

Ex colle Vaticano, 15 XII 1919.

Excellence,

Par sa lettre du 19 Septembre dernier Votre Excellence a bien voulu me présenter Mons. L'abbé Wilfrid de Christierson, chargé de manifester au Saint Siège le vif désir de V.re Excellence de voir effectuée la séparation de la Finlande de l'Archidiocèse de Mohilew, et réglée d'une manière définitive la position des catholiques Finlandais .

Votre Excellence, connaissant déjà avec quelle sympathie le Saint Père avait accueilli en 1918 la Mission Finlandaise et avait exprimé alors Ses voeux l'heureux avenir de cette noble nation, pourra se représenter aisément avec quel empressement Il a pris à coeur, conformément au désir de V.re Excellence, le bien spirituel des catholiques Finlandais, et avec quel soin Il tient à y pourvoir de la manière qui corresponde le mieux aux conditions et aux besoins du pays. Mons. L'abbé de Christierson Vous aura déjà informé de l'Audience que Sa Sainteté lui a accordée, Il Vous communiquera également que, le Saint Siège, prenant en considération l'exposé qu'il a fait de la question, est heureux de l'accepter en substance.

Aussi l'Auguste Pontife est-il disposé à détacher toute la Finlande de l'Archidiocèse de Mohilew et, en dérogeant aux usages pratiques en pareils cas, à ériger de suite tout le territoire Finlandais en Vicariat Apostolique (au lieu de simple Préfecture Apostolique), et même, pour être agréable au Gouvernement, à élire le titulaire du Vicariat à la Dignité Episcopale.

Vu les conditions actuelles de l'Eglise catholique en Finlande et dans le but d'assurer la continuité et la régularité du service religieux et de secours spirituels, il semble nécessaire - come il est pratiqué partout en des circonstances analogues - de confier le Vicariat à des prêtres appartenant à une Congrégation religieuse dont le personnel est plus préparé à ce ministère et plus à même de conformer son activité au caractère du Pays. Ces prêtres exerceraient leur activité spirituelle en Finlande sans y ériger de maisons religieuses proprement dites, et selon les règles en vigueur leur Supérieur devrait être en même temps le titulaire du Vicariat.

Parmi les Congrégation qui pourraient fournir des prêtres ayant les qualités requises, le Saint Siège avait eu, d'abord, en vue les Prêtres du Sacré Cœur. Ensuite Il a pris également en considération la Compagnie de Marie et les Pères Rédemptoristes. Quelle que soit d'ailleurs la Congrégation qui serait choisie définitivement, ou la nationalité de ses membres, le Saint Siège peut assurer le Gouvernement Finlandais que ceux-ci se montreront toujours parfaitement loyaux vis-à-vis du Gouvernement, s'occupant exclu-

sivement du bien religieux des catholiques et s'empressant de prendre la nationalité Finlandaise si le Gouvernement le désirait.

Pour ce qui concerne les prêtres catholiques qui sont déjà en Finlande et particulièremant Mons. l'abbé de Christierson, dont le Saint Siège apprécie les services et les qualités, je puis assurer V.re Excellence que Monseigneur Le Vicaire Apostolique ne manquera pas de se servir de leurs lumières et d'améliorer autant que possible leur situation.

Je prie Votre Excellence de vouloir bien agréer l'expression de ma plus haute considération.

(Signé) P. Card. Gasparri

N. 1491.

**Parochiani paroeciae Szylwinty
Achilli Ratti**

[Szylwinty, XII 1919.]

Rogant nuntium, ut falsis et vanis accusationibus aliquot parochianorum contra decanum, sac. Ioannem Nowicki directis credere nolit.

Or. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 173r-175v (N.prot. 1173).

W naszej parafii w Szylwintach pracuje od lat dwudziestu ks. dziekan Jan Nowicki, który pracuje jako kapłan katolicki jednakowo dla wszystkich parafian, bez różnicy dla ich narodowości polskiej czy litewskiej.

Do ostatnich czasów w naszej parafii była zgoda i spokój. W bieżącym roku garstka miejscowych wichrzycieli, byłych mariawitów i przybyłych z Rosji komunistów, korzystając z niewyraźnej sytuacji politycznej parafii, położonej na terenie operacji wojskowych, zaczęła mącić w parafii, skarżąc ogólnie szanowanego księdza dziekana władzom duchownym i świeckim oraz posądzając go o agitację polityczną przeciwko Polakom, wojskom polskim, o prześladowanie szkolnictwa polskiego, o denuncjacjego Polaków byłym okupacyjnym władzom niemieckim. Ośmialili się nawet stawiać kłamliwe zarzuty osobistego charakteru, które uwłaczają czci kapłańskiej naszego księdza dziekana.

Od przybyłej do nas duchownej komisji śledczej⁶⁵², delegowanej przez J. E. Biskupa Wileńskiego⁶⁵³, dowiedzieliśmy się, że tego rodzaju skargi doszły do rąk Waszej Ekscelencji. Wobec tego my niżej podpisani parafianie

⁶⁵² Cfr. N. 1441.

⁶⁵³ Epus Georgius Matulewicz.

szyrwintscy najpokorniej oświadczamy, że wszystkie wyżej wymienione i podobne zarzuty są złośliwie zmyślone, że delegacji ze skargą na naszego dziekana do Waszej Ekscelencji nie posyłaliśmy, a nawet o takowej ogół parafian do przyjazdu komisji śledczej nic nie wiedział. Ta delegacja mogła chyba wyjść tylko z garstki owych wichrzycieli niezadowolonych z energicznej działalności księdza dziekana przeciwko bolszewikom. Przeto najpokorniej prosimy Waszą Ekscelencję nie dawać wiary owym zarzutom i skargom, gdyż ksiądz dziekan pracuje u nas już 20 lat z pozytkiem dla dusz naszych. Kochamy i szanujemy go i chcemy go mieć nadal naszym pasterzem.

Petitionem circa 140 subscriptiones subsequuntur.

N. 1492.

Achillis Ratti ad episcopos Poloniae litterae

Varsaviae, 1 I 1920.

Nuntiat litteras suas ad omnes episcopos Poloniae datas die 23 Decembris a. 1919 egisse non solum de bonis, quae ad id tempus in possessione Ecclesiae essent, sed etiam de eis bonis, quae ab auctoritatibus publicis ei adempta olim essent.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 196, f. 285r N prot. 1199; alterum copiae exemplar: ibidem, f. 23r.

Excellentissime Domine

Quaesitum est, quomodo intelligenda sint ea, quae habentur sub n. I litt. a) in litteris a me ad Excellentiam Tuam datis die 23 Decembris 1919⁶⁵⁴. Statim respondeo ea intelligenda esse non etiam de bonis, quae adhuc in praesens sunt in possessione Ecclesiae, sed tantum de iis bonis, quae ei adempta olim fuerunt.

Et si quae alia dubia occurant, gratus ero Excellentiae Tuae, si indicare volueris.

Cum obsequiis et votis add.mus

(a-† Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus^{a)}

a-a) *Manu propria.*

⁶⁵⁴ Cfr. N. 1463.

N. 1493.

Achilles Ratti

Stanislao Patek, administro rerum exterarum Poloniae

Varsaviae, 1 I 1920.

*Pro litteris, quibus Stanislaus Patek certiorem eum reddidit se officium
administri rerum exterarum apud Gubernium Polonum denuo suscepisse,
gratias agit et sperat fore, ut mutua eorum opera bonos fructus utraeque par-
ti afferant.*

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 53r N prot. 1209.

Excellence,

Ma première pensée a été de faire déposer ses lignes au Ministère des Affaires Etrangères, ou elles auraient attendu le moment de Votre arrivée, pour vous donner ma bienvenue bien cordiale au retour de ce voyage que Vous n'avez pas voulu entreprendre sans me laisser une marque de si prévenante bonté, telle qu'a été Votre lettre du 19 décembre⁶⁵⁵ écoulé. Mais voyant Votre absence, d'ailleurs si bienfaisante à Votre Pays, se prolonger, j'ai prié de vouloir bien vous la faire parvenir.

Je vous remercie de Votre aimable lettre. Je vous en remercie pour la noble allusion que vous y faites à l'homme vraiment éminent auquel vous succédez et auquel je garde l'estimation la plus haute et la plus affectueuse; je vous en remercie aussi pour l'allusion aux rapports que j'ai eu le bonheur d'entretenir avec lui, car c'est me dire de la façon la plus aimable que j'aurai aussi le bonheur de les continuer avec vous.

Pas de doute que cela ne sera pas sans quelque bon fruit pour la religion et pour le pays. Oui pour les deux, comme vous le dites, Excellence, parce que leur sort est un et indivisible, surtout il s'agissant d'un Pays où la Religion a toujours été le dernier et imprenable rempart du sentiment patriotique et de la conscience nationale depuis plus d'un siècle de martyr.

Veuillez Excellence, agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs etc.

† Achille Ratti, Archevêque de Lepante
Nonce Apostolique

⁶⁵⁵ Cfr. N. 1449.

N. 1494.

Eduardus de Ropp, aepus Mohiloviensis
Achilli Ratti

Vilnae, 1 I 1920.

Ante suum Vilna discessum certiores reddit nuntium epum Georgium Matulewicz, cum a fidelibus magni aestimetur, Lithuanis tamen nimis favere et sua gerendi ratione varias difficultates suscitare posse. Praeterea explicat causas, ob quas sac. Casimirus Michalkiewicz consensum in suam ad dignitatem episcopi auxiliaris Minscensis promotionem praestare nolit.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 214r-215v (N.prot. 1310).

Excellence,

Avant de quitter Vilna, je me sens en devoir de m'adresser à V.re Excellence avec un court compte-rendu de ce que j'ai trouvé ici: avant tout, quant aux personnes mentionnées dans la dernière lettre de Votre Grandeur⁶⁵⁶, je n'ai pas encore pu m'orienter, en revanche l'état des choses général est tout à fait clair et hélas pas trop consolant. La personne de Mgr Matulewicz est généralement reconnue comme pleine de bonne volonté et digne de tout respect, mais quelques pas faits sous l'influence du parti lithuanien, quelques nominations, puis une certaine passivité, dans un temps où l'on s'attendrait et espérerait une activité énergique et dirigeante du côté de l'évêque, a creusé un profond fossé entre le clergé et les fidèles d'un côté et l'évêque de l'autre. C'est pénible à voir et ne présage rien de bon pour l'avenir. Je donnerai des détails illustrant cet état de choses après mon retour à Varsovie; ici je citerai seulement le dire de plusieurs personnes bien orientées et bien intentionnées qui, en vue de ma crainte que mon séjour à Vilna ne serve à envenimer les rapports, me disent: "soyez tranquille, vous ne pouvez rien ni empirer ni réparer, la scission est faite et avec les mêmes personnes ne se laisse plus recoller".

C'est triste, quand on voit un bon vouloir d'un côté et de l'autre et pas d'issue possible. Ce sont somme toute des bagatelles qui ont fait perdre confiance et dérangé tout contact actif; des bagatelles qui, renforcées par le nationalisme très modéré, mais existant tout de même chez Monseigneur, et à la suite de cela, la crainte de déplaire aux lithuaniens, pousse l'évêque à une extrême prudence qui fait l'effet de passivité et inaction, manque d'encouragement et d'activité qui font que tout ce qui agit et se meut, se meurt

⁶⁵⁶ Non est reperta.

indépendamment de l'évêque à côté de lui et efface tout à fait sa personne et l'importance de son poste. Il pourrait et devrait être le centre et le promoteur de toute action saine et se trouve mis de côté et inutile. Malheureusement, cet état de choses ne se borne pas seulement à la ville, mais fait du progrès aussi à la campagne et donne des fruits bien tristes qui peuvent avoir des conséquences extrêmement pénibles et destructives pour le rapport, jusqu'ici très bon, qui existait entre le peuple et le clergé. Il faut toujours souligner, qu'à côté de cela, tous ceux qui connaissent personnellement Mgr Matulewicz, sont pour lui pleins de respect et reconnaissent ses mérites personnels.

J'avais écrit ces lignes, quand dans ce moment je reçus la visite de Mgr Michalkiewicz. Il vint me supplier de le sauver du danger qui le menace, comme on dit (ce sont ses paroles), nommément du suffraganat de Mińsk. Il dit: 1) à Mińsk, il n'y a pas de quoi vivre et je ne possède rien; 2) il n'y a rien à y faire, tandis que ici, je suis vicaire général de l'évêque, les congrégations de tertiaires me sont confiées par l'évêque, j'ai donc des occupations, l'évêque a confiance en moi et dans le triste état des choses je puis être parfois utile, étant membre du chapitre, j'ai de quoi vivre, enfin ma santé très délabrée se tient tant bien que mal; 3) j'estime fort Mgr Loziński, mais je ne crois pas que nos caractères s'accordent facilement; 4) je suppose qu'après l'affront qui m'a été fait par le nonce de Munique⁶⁵⁷, exigeant par télégramme ma démission, le Saint Siège veut me donner une marque de sa bienveillance; en ce cas je supplie que plutôt le Saint Père veuille m'accorder un titre pur et simple *in partibus infidelium* sans suffraganat, mais j'implore qu'il ne m'exile pas à Mińsk, où je serai absolument inutile, vu que l'évêque est jeune, le diocèse petit, encore plus petit le nombre de prêtres et de fait, je n'aurai pas de quoi vivre et se ne peut être l'intention du Saint Siège de créer une espèce de prolétariat d'évêques. Ce sont plus ou moins les paroles exactes de Mgr Michalkiewicz qui a souligné qu'il s'adresse à moi, comme à son archevêque et prie que je le défende. Voilà pourquoi je me crois le devoir de l'en informer Votre Grandeur⁶⁵⁸.

Mon voyage dans les régions occupées par les lithuaniens se trouve être difficile, cependant je le risquerai et je suppose que lundi, le 5, je partirai d'ici sans toucher au chemin de fer, mais avec des chevaux, en traîneau, de paroisse en paroisse. Ce sera une course d'environ 200 kilomètres qui durera plusieurs jours mais qui, sous bien des rapports, sera moins fatigante que le chemin de fer et beaucoup plus instructive.

Permettez-moi, Monseigneur, de Vous souhaiter une heureuse nouvelle année, pleine de bénédiction divine et de calme et de bonheur intérieur, et par votre entremise bienveillante, à Sa Sainteté mes chaleureux souhaits que enfin cesse la terrible "depopulatio" et commence un temps qui donne à

⁶⁵⁷ Aepus Eugenius Pacelli.

⁶⁵⁸ Cfr. N. 1507.

Sa Sainteté les consolations que ses humbles et obéissants fils ne peuvent que lui souhaiter.

De Votre Excellence le très humble serviteur et frère en Notre Seigneur

† Edouard de Ropp
Archevêque de Mohilew

N. 1495.

Achilles Ratti
Augustino Łosiński, epo Kielcensi

Varsaviae, 2 I 1920.

Nuntius ordinario Kielcensi, epo Augustino Łosiński, facultatem permutationis perficiendae concedit, ut cum gubernio civili palatinatus Kielcensis praesentem domum episcopalem et adiacentem "canoniam" vetere episcoporum Cracoviensium palatio mutare possit, ea tamen condicione, ut talis traditio non fiat sine praescriptis formis et cautelis iuridicis.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 181r-v N.prot. 1204.

Excellentissime Domine,

Litteris ab Excellentia Tua ad me datis die 15 Decembris 1919 (N° 28948)⁶⁵⁹ atque hesterna die a Rev.mo Canonico Bożek⁶⁶⁰ traditis, attente perlectis et diligenter pro negotiis gravitate gravensis, haec habui, quae respondeam.

Si bene recordor, quae hospes Excellentiae Tuae audivi et vidi, tum praesens domus episcopalnis cum adiacente canonica, tum Palatium Episcopale vetus sunt pariter bona Ecclesiae cum unica in hoc differentia iniustae olim factae ademptionis ex parte palatii. Huic est propositam permutationem resolvi in puram cessionem domus cum canonica, si pure et simpliciter acceptetur; et hoc sensu puto Excellentiam Tuam scripsisse permutationem ipsam "absque alienatione boni ecclesiastici" fieri non posse. Atque Excellentia Tua nihil scribit de modo, quo in casu permutationis providebitur pro habitatione congrua canonicis in "canonia", si tamen habitant praeter fortasse unius vel alterius, cui facile provideri possit in ipso palatio.

Animadvertisendum insuper videtur palatum pertinere ad ea bona olim ecclesiastica, de quibus ex resolutionis XI Sejm ad Legem Agrariam tractan-

⁶⁵⁹ Cfr. N. 1437.

⁶⁶⁰ Sac. Antonius Bożek, cfr. ANP LVII/1, notam 175, p. 93.

dum est a Gubernio Poloniae cum Sancta Sede Apostolica prouti etiam in meis litteris diei 23^{a)} Decembris⁶⁶¹ et in adnexa praesentibus earundem literarum declaratione continetur.

His omnibus consideratis quam Excellentia Tua expetit potestatem permutationis perficiendae, libenter quidem eidem Excellentiae Tuae facultatum Apostolicarum vigore facimus, sub ea tamen conditione, ut traditio praesentis domus episcopalnis et canoniae non fiat sine formis et cautelis iuridicis, de quibus indictis litteris diei (^{a)-23 Decembris-a)} elapsi, p. 2 in fine sub littera a) est mentio et saltem cum scripta debito modo formula seu clausula de salvo iure Ecclesiae et Sanctae Sedis iuxta iam citatam Resolutionem XI Sejm⁶⁶².

Obsequia mea... etc.

† Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

^{a-a)} In textu: 20 Decembris

N. 1496.

Achilles Ratti
cancellario Curiae Episcopalis Minscensis

Varsaviae, 2 I 1920.

Petens a cancellario Curiae ulteriores notitias, affirmat se pro salute ordinarii Minscensis orationes ad Deum fundere et benedictionem ei apostolicam ex corde largiri.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 185r N.prot. 1208, telegramma.

Rogans Deum pro salute Excellentissimi Episcopi et cum desiderio ultiorum notitiarum Benedictionem Apostolicam ex toto corde do et mitto⁶⁶³.
Nuntius Apostolicus

661 Cfr. N. 1463.

662 Cfr. N. 1554.

663 Cfr. N. 1468.

Achilles Ratti

Georgio Matulewicz, epo Vilnensi

Varsaviae, 3 I 1920.

Nuntius cum epo Georgio Matulewicz consentit nihil temporibus tam difficilibus et incertis innovandum esse, quod ad linguas et ritus attineat. Arbitratur, si qui ex orthodoxia ad catholicismum transeant et Graecum ritum retinere velint, nullam eis difficultatem esse faciendam; adiungit, ubi autem Graeco-catholicus episcopus non subsistat, episcopum Latinum et pro Graeco-catholicis providere teneri. Praeterea scribit de nominatione episcopi auxiliaris Vilnensis, de peragendo processu canonico episcopi auxiliaris Minscensis et de instituendis inquisitionibus super controversia in una ex paroeciis exorta.

Autogr.: Vilnius, LCVA, F. 1674 Ap. 2 B. 10 f. 49r-50r N prot. 1223.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 190r.

- Ed. Polonice: Stolica Apostolska a biskup Jerzy Matulewicz, n. 116, p. 183
-185.

Excellentissime Domine,

Gratissimas litteras Excellentiae Tuae diei 15 et diei 16 elapsi m. Decembris a. 1919⁶⁶⁴ una simul habui de eisque gratias ex corde ago, maxime autem pro votis, quibus me in Natale Domini et in novum annum prosecutus es. Vicem votorum meorum Excellentissimis D.nis De Ropp et O'Rourke adferendam commendavi, nunc autem iterum repedo.

Quod per tam tristia et incerta tempora nihil pro posse innovandum sit quoad linguas, prouti Tua ita et mea sententia est, et quae omnino videtur rerum conditioni et necessitati respondens.

Ita et quoad ritum dicendum est. Certe si qui ex orthodoxia schismatica convertuntur, velint Graecum ritum retinere, nulla eis difficultas est facienda, immo charitable favendum; quod respondet tum recentissimis instructionibus, quas habui ab Excellentissimo Card. Marini, Secretario S. Congregationis pro Ecclesia Orientali, tum etiam generali et constanti proposito Sanctae Sedis, quod Benedictus PP. XV his verbis exprimere solet: "non latinizare volumus, sed catholicizare". Ubi autem Graeca catholica hierarchia non subsistit, episcopus Latinus et pro Graeco-catholicis providere tenetur, iuxta dictas instructiones, ratione etiam pro posse habita de ritu.

⁶⁶⁴ Cfr. N. 1438 et N. 1441.

Quid autem sibi velit ille "ritus Graeco-Latinus", de quo in litteris Tuis mentio est, gratus ero, si Excellentia Tua in proximis suis litteris aliquantulum explicare velit.

Quoad auxiliarem Vilnensem cum viderem res aliquantulum apud vos quietari neque negotium illud ab Excellentia Tua urgeri, tum apud Excellentissimum Cardinalem non institi; si velis, ut faciam pro candidato Rev.mo Uszyłlo, signifies, quaeso, et faciam statim. Spero Excellentiam Tuam non solum recepisse, quae mittetebam documenta ad processum canonicum de Auxiliari Minsensi pertinentia, sed etiam potuisse ea, de quibus rogabam perficere et ad me quam primum transmittere; maxime cum tristia acceperim de salute Episcopi Minsensis⁶⁶⁵, etsi periculum mortis iam superatum esse videatur, pro quo et oro et ut orationes ad Deum fiant, expostulo.

Quod inquisitiones institueris per commissarios presbyteros, Polonum unum alterum Lithuaniae, optimum sane consilium fuit⁶⁶⁶. Si (prouti factum fuisse non dubito) commissarii Tui scriptam et subscriptam, ut oportuit, relationem fecerunt, rogo, ut eiusdem relationis apographum cum subscriptionibus seu eiusdem authentico conformitatis cum originali testimonio ad me mittere velis: erit enim valde utile.

Vota mea cum obsequiis iterans, orationibus suis me commendo,
add.mus

† Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

N. 1498.

**Sac. Iosephus Rantzan, delegatus Lettoniae ad Sanctam Sedem
Achilli Ratti**

Romae, 4 I 1920.

Transmittit allegatum memorialem libellum de historia, extensione territoriali, numero fidelium, nationali complexu renovatae dioeceseos Rigensis tractantem, in quo petit, ut ad restitutam dioecesim Rigensem Curlandia coniungatur et episcopus Rigensis natione Letto nominetur eique dignitas archiepiscopalnis concedatur. Adiungit se opusculum suum pontifici maximo ante festa Nativitatis Domini obtulisse.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 84r N prot. 1399; annexum (Typis Polyglottis Vaticanis); ibidem, 206 f. 974r-980v.

⁶⁶⁵ Cfr. N. 1468.

⁶⁶⁶ Cfr. N. 1441.

Illustrissime ac Excellentissime Domine,

Hisce litteris res catholicas dioecesis Rigensis fusius explicatas benignissimo atque favorabili aspectui Excellentiae V.rae praesentare et commendare velim: scilicet parvum memoriale, quod iam ante festa Nativitatis D.ni N.ri Iesu Christi Sanctissimo Patri obtuli, nunc favente occasione bona ad dispositionem Excellentiae V.rae transmittere audeo⁶⁶⁷.

Firmiter spero Excellentiam V.ram patrem optimum tutoremque causarum dioecesis Rigensis fore.

Hac bona spe fretus cum debita profundissima veneratione remaneo et exprimo Excellentiae V.rae hum.mus famulus

sac. Joseph Rantzan
Delegatus Lettoniae ad Sanctam Sedem.

Annexum:

Sac. Iosephus Rantzan
Benedicto XV, pontifici maximo

Romae, 1919.

Beatissime Pater^{a)},

Nusquam terrarum Ecclesiae actioni sors tam varia accidit, quae prosperis et adversis in terra Livoniensi latis, aequiparari aliquo modo possit. Terra enim ista semper quasi statio extrema christianitatis fuit et tum adversus ethnicorum ferocitatem, tum contra schismaticorum pertinaciam, atque adversus haereticorum perversitatem longo saeculorum cursu decertans, fidem florere in antiquitate celeberrima, eamdemque fidem tristissime labi saeculo XVI, ac fructuose posterius instaurari experta est.

Primus qui fidei catholicae hic fundamenta iecit ac, crucem Domini super ripas Dunae a. 1185 erigens, certamen illud incepit, fuit Meinardus monachus, Livonum Apostolus, dioecesis Livoniensis fundator ac primus episcopus⁶⁶⁸. Ab eo incepturn opus continuavere alii, ac vi militari contra ethnicos in auxilium vocata, quos verbis non poterant armis subegerunt, et ita factum est, ut medio aevo Livonia nostra tamquam florens ecclesiastica provincia appareret, quinque episcopatus numerans: Curonensem, Osiliensem, Revalensem, Dorpatensem Rigensemque ad gradum metropolitanum eiectum a. 1255.

⁶⁶⁷ Vide infra annexum.

⁶⁶⁸ Meinardus von Segeberg, Augustinianus; cfr. *Handbuch der Kirchengeschichte*, Hrsgb. H. Jedin, Bd. III/2, Freiburg 1968, p. 278-279; M. D. Knowles, D. Obolensky: *Historia Kościoła* [Historia Ecclesiae], t. II - 600-1500, Warszawa 1988, p. 232.

Prospera tamen ista fausta que obscurabantur bellis intestinis, quibus principes ecclesiastici hisce in terris occupabantur, necnon foeda servitute, qua neoconversi indigenae ab advenis Germanis opprimebantur. Frustra contra nefas istud reclamabant Summi Pontifices animo futura prospicientes ac curam in religione educandae plebis habentes; vox enim eorum mansit uti vox clamantis in deserto, nec viam advenienti protestantismo praeccludere potuit.

Causa praecipua celeris propagationis protestantismi in Livonia saeculo XVI ea praesertim fuit, quod nobilitas, ex advenis Germanis coalescens et principibus ecclesiasticis subdita, ad augendam potestatem suam opulentiamque per excussionem potestatis ecclesiasticae perque bonorum saecularizationem tenderet; indigenasque sibi subditos, quamvis hi ne conceptum quidem sibi efformassent protestantismi, simpliciter secundum illud "cuius regio, eius et religio", protestantes declararent.

Placuit tamen providentiae divinae, ne in terra Beatissimae Virginis dicata, lumen fidei orthodoxae omnino extingueretur. Agente igitur in primis pio rege Poloniae, Stephano⁶⁶⁹ anno 1585, loco pristinarum quinque dioecesis, nova sola dioecesis Livoniensis seu Vendensis erecta est⁶⁷⁰, cum capitulo 12 membrorum et sede principali Vendae.

Intellexit clarissimus rex fidem catholicam tunc solummodo radices firmas his in terris habituram, quando indigenae imprimis popularesque homines in religione instituti fuissent. Praedicatores igitur ac sacerdotes linguae Lothavicae gnaros in Livoniam mittere curavit. Maximeque floruit ecclesia catholica in Livonia, quando episcopus Otto Schenking⁶⁷¹ indigena, linguae Lothavicae peritus dioecesim Livoniensem rexerit. Ex eo tempore exstant nobis primi libelli religiosi lingua vernacula scripti: memoria eius viri etiam nunc viget apud populum Lothavum, qui eum suum secundum apostolum nuncupavit. Dolendum tamen est bellum infiustum cum haereticis Suecis novellam dioecesim Vendensem omnino depopulasse ac ipsam sedem episcopalem evertisse⁶⁷². Mansit adhuc per ampla pars Latgalensis (Livonia Polonica) ac Curonia (Curlandia) tota, quae titulum episcopatus Livoniensis nacta est; sed, ut historiarum quidam scriptor ridet, "dioecesis ista erat in abstracto et Capitulum in infinito".

Episcoporum enim Livoniensium nullus in sua dioecesi residebat, dioecesim ipsam autem regebant varii vicarii generales vel, ratione vicinitatis,

⁶⁶⁹ Stephanus Báthory (1533-1586), princeps Transilvaniae ab a. 1571 et ab a. 1576 rex Polonorum.

⁶⁷⁰ Dioecesis Livoniensis cum sede principali Vendae canonice erecta est die 11 Maii a. 1583 et die 17 Novembris a. 1598 eversa.

⁶⁷¹ Epus Otho Schenking (? - 1637), stemma gentilicium "Tubae". Ab a. 1590 fuit episcopus Livoniensis seu Vendensis.

⁶⁷² Polonia bella Livoniae causa suscepta cum Moscovia a. 1579-1582 et cum Suetia a. 1601-1660 gerebat.

administrabant episcopi Samogitienses⁶⁷³. Status hic rerum sane tristissimus evasit, quando mos invaluit beneficia pinguiora sacerdotibus linguae ovium suarum ignaris conferendi, non ad salutem animarum, sed ad comoda pastoris procuranda. Verbum Divinum praedicabatur lingua Polonica soli nobilitati et administris regiis Polonorum, non autem populo fideli, qui magis magisque vel "polonizabatur", vel in ignorantia crassa arctius retinebatur.

Sors huius provinciae melior non evasit a. 1772, quando dioecesis Livoniensis bipartita fuit. Pars enim proprie Livoniensis vel Latgalensis sub potestate Imperii Rossiaci transiit et Archidioecesi Mohiloviensi incorporata est, in quo statu permanit usque ad nuperrimam Sanctitatis Vestrae constitutionem "Commissum humilitati nostrae" 29 Septembris 1918, dioecesim Rigensem erigentem.

Curonia autem et Semigalia (Curlandia) administrationi episcopi Samogitiensis mandata erat, donec a. 1798 ultimus episcopus Livoniensis Ioannes Kossakowski⁶⁷⁴, electus episcopus Vilnensis, Curoniam et Semigaliam dioecesi Vilnensi iunxit. Temporibus vero episcopi Samogitiensis Volonczewski⁶⁷⁵ Curonia et Semigalia a dioecesi Vilnensi avulsa est et dioecesi Samogitiensi unita; ac etiam nunc ab huius dioecesis episcopis administratur, nondum novae dioecesi Rigensi addita, cui tamen historice, ethnografice rationeque vicinitatis omnino pertinet.

De statu rerum catholicarum in Curonia, Livonia et Estonia sub Imperio Rossiaco vix quidquam attinet dicere, quia haec Ecclesia tunc a statu adeo opprimebatur, ut tota eius vita potius somno alicui nefasto, quam vitae verae comparanda videretur.

Lothavis catholicis etiam usus linguae suaे gentis tam in scriptis, quam in scholis omnino interdictus erat usque ad a. 1904. Imperium Rossiacum id unum semperque studebat, ut omnes Lothavi catholici quam celerius linguae morumque suaे gentis obliti, veri schismatici Rossiaci fierent.

Archiepiscopi vero Mohilovienses, ad quos cura animarum etiam in maiore parte Latviae demandata erat, toto saeculo elapso vix aliquam sollicitudinem de hac parte archidioeceseos gessisse videntur. Reipsa omnes archiepiscopi, uti natione Poloni, magis Polonus, ne in diluvio Rossiaco perirent, in sua actione pastorali respiciebant; dimidia autem pars archidioeceseos, Lothavica scilicet, fere numquam vocem sui pastoris audiebat; immo tot generationes fidelium Lothavorum ad meliorem vitam transierunt, priusquam confirmationis sacramentum accipere vel saltem suum episco-

⁶⁷³ Ab a. 1863 Cauna fuit sedes principalis dioeceseos Samogitiensis a. 1417 erectae.

⁶⁷⁴ Epus Ioannes Nepomucenus Kossakowski (1755-1808). Presbyteratus ordinem a. 1787 suscepit, postero anno factus est canonicus Vilnensis, anno autem 1793 nominatus episcopus titularis Lorymiensis et coadiutor episcopi Livoniensis Iosephi Casimir Kossakowski (1738-1794), qui munere ordinarii Livoniensis ab a. 1781 fungebatur.

⁶⁷⁵ Epus Matthias Casimirus Wołonczewski (1799-1875), a. 1849 nominatus est episcopus Samogitiensis.

pum videre potuerint. Clerus quoque non erat de indigenis; lingua autem Lotahvica in Seminario Archidioecesano Petropoli, exceptis ultimis 10 annis, clericis non docebatur. Itaque rarissimi ex sacerdotibus sermonem populi expedite et emendate callebant; unde ordinata et tantopere necessaria praedicatio doctrinae christiana vel catechetica institutio iuventutis fere impossibilis evadet.

Populus ergo fidelis sine ulla institutione in rebus fidei et morum relinquebatur. In nonnullis parochiis, ut ex. gr. Dunaburgiae, per longam seriem annorum munere parochi fungebatur vicarius foraneus, ut in casu D.ni Hordievicz⁶⁷⁶, qui nec verbum quidem linguae Lothavicae addiscendum reputabat ipsumque populum Lothavicium vix non odio prosequebatur.

Curlandia autem ab episcopis Samogitiensibus, propter ecclesiarum suarum paupertatem, locus exsilio poenalis pro clero Samogitiensi reputabatur.

Itaque neglectus populus et a rebus fidei catholicae alienus in tristissimis ac perniciosissimis hisce temporibus, permultis periculis quoad fidem catholicam firmiter conservandam expositus est.

Statum vero hodiernum breviter delineatur, haec notanda putamus:

Dioecesim nostram iure merito dioecesim Lothavorum dici posse, quia multitudo christifidelium gente Lothavica, quae indigena hic est, coalescit ac fines hodiernae Latviae seu Lettoniae, id est nuper constitutae Reipublicae Lothavorum comprehendit.

Dolendum quidem maxime est renovatam dioecesim Rigensem partem solummodo pristinae dioecesis Livoniensis complecti ac totam provinciam Curonensem Latviae adhaerentem, quam eadem gens Lothavica incolit, iurisdictioni alieni episcopi Samogitiensis relinquere; dum provincia haec eandem ac ecclesia Rigensis administrandi exigit rationem, et e contrario dioecesis Samogitiensis, utpote ab aliena gente Lithuanorum et Samogitarum habitata, de eis, quae ad vitam cultumque catholicorum in Curonia pertinent, recte curam habere non potest.

Numerus quidem christifidelium a. 1914 antiquae dioecesis Livoniensis nunc vero Rigensis hic est: pro Latgalia (Livonia Polonica sex decanatibus constans: Inferior et Superior Dunaburgenses, Rositensis ad Lubau et Rositensis ad Rasnam, necnon Trans et Cis-Lucinensis) 427 476 homines; pro Livonia (Suecica) unus solus decanatus Rigensis cum 99 332 fidelibus; pro Curonia (duo decanatus Curonensis et Semigalensis) 100 078 fideles; pro Estonia duae solummodo parochiae, Revalensis cum Narva et Dorpatensis, ad decanatum Rigensem pertinentes, 3 980 catholici. In cumulo 530 788 homines pro hodierna dioecesi et 100 078 pro Curonia ex numero generali 2 552 000 incolarum in ambitu Latviae sunt.

⁶⁷⁶ Sac. Franciscus Hordiewicz (1867-1936), sacerdotii ordine auctus est a. 1892, a. 1907 nominatus est decanus Dunaburgenis. Ab a. 1925 fuit parochus in paroecia Wohyń, dioecesis Podlachiensis. Cfr. ANP LVII/5, notam 355, p. 129; ANP LVII/6, notam 135, p. 519.

In hodierna dioecesi Rigensi 66 ecclesiae parochiales cum 106 sacerdotibus numerantur. In Curonia vero 18 ecclesiae parochiales et 18 filiales cum 37 sacerdotibus sunt.

Itaque in Rigensi dioecesi renovanda adiunctis duobus Curoniae decanatibus 102 ecclesiae, 143 sacerdotes et 630 866 christifideles numerabuntur.

Quoad nationalem complexum dioecesis a. 1914 sic dividebatur: 1 173 Germani, 32 845 Lithuani, 33 374 Poloni, 50 000 Alborussi vel Rutheni et 509 494 Lothavi erant.

Lothavi igitur iam ante bellum hisce in provinciis fere 4/5 partes omnium catholicorum constituebant. Nunc vero fortassis 9/10, quia numerus Polonorum et Lithuaniae tempore belli in hac regione valde decrevit. Poloni enim et Lithuaniae indigenae hic non erant, sed solummodo lucri causa ad venerant, operam suam locaturs variis in fabricis Rigae, Lipaviae aliisque urbibus Latviae. Postremo anno, mutatis conditionibus clausisque fabricis, fere omnes operarii patriam suam remigraverunt.

Populus vero Lothavus ad novam vitam resurgens, sui iuris factus omnique servitute, in qua hucusque ab alienis violenter detinebatur, excussa, tenerimo sensu nationali, sicut et ceterae Europae gentes afficitur et amorem sua gentis et independentiam patriae a quocumque influxu alienigeno, summo studio fovet et prosequitur.

Propterea et in rebus ecclesiasticis sua gentis gubernandis fideque catholica firmando et praedicando, suos populares animarum pastores habere christifideles regionis volunt et postulant. Et res quidem omnino iusta est, nam proprii gentis pastores melius gregis animum cognoscunt et efficaciora remedia ad vitia exstirpanda et ad virtutes firmandas adhibere possunt.

Quod fulcitur verbis Epistolae Apostolicae Sanctitatis Vestrae die 30 Novembris a.c. datae: "Nam sacerdos indigena, utpote qui ortu, ingenio, sensibus studiisque cohaeret cum suis popularibus, mirum quantum valet ad fidem eorum mentibus insinuandam: multo enim melius, quam quisquam alius, novit, quibus modis quidpiam eis persuaderi queat. Ita saepe fit, ut illuc faciles aditus habeat, quo advenae sacerdoti pedem inferri non licet".

Adversarios quoque Ecclesiae Catholicae in nostra provincia id ipsum valde aestimasse liquet. Nam ante bellum iam, cum catholicis omnia iura denegata erant, schismatici multas scholas condiderunt, in quibus iuvenes indigenae ad munus missionariorum lingua vernacula tum in Latvia, tum in Estonia parabantur; novissime vero etiam episcopos pro Latvia - Lothavum et pro Estonia gente Esthonem praefecerunt. Quae omnia suo effectu sane non caruerunt. Reipsa circa 40 000 Lothavos et 200 000 Esthones ad schisma transisse ex foliis periodicis utriusque gentis constat.

Ex parte vero catholica hucusque nihil fere factum est. Nam Lothavi catholici paucos solum numerabant de propria gente sacerdotes, qui populares suos in rebus fidei et morum instituere conabantur. Sacerdotes fere om-

nes erant alienigenae, maiore e parte natione Lithuani et ad partem Poloni, quibus lingua Lothavica ignota erat. Nam in seminariis, ubi clerus educabatur, tam Petropoli quam etiam Kaunae, lingua Lothavica non docebatur. Et quamvis in effectu, postremo hoc decennio, in seminario Petropolitano paelectiones linguae Lothavicae, id reclamante et urgente opinione publica ac praesertim ephemeredum Lothavarum scriptoribus, introductae essent, tamen frequentatio paelectionum non erat obligatoria, ac dumtaxat 4 horae per hebdomadam constituebantur edocendis plus quam 100 alumnis quatuor nationum (Polonis, Lothavis, Lithuanis et Alborussis). In seminario vero Kaunensi nec mentio fuit de lingua Lothavica usque ad hodiernam diem. Ita factum est, ut neonominati parochi solummodo posterius, munus parochi iam peragendo, linguam Lothavicam addiscere studebant, quod perraro tamen assequebantur.

Itaque catholici Lothavi carebant sacerdotibus, qui lingua Lothavica probe cognita, necessarios libellos religiosos vel folia periodica moderari et ad instructionem populi typis mandare potuissent. Ultimo decennio exsistebat solummodo unicum folium hebdomadarium catholicum nomine "Driwa", moderante canonico Casimiro Skrinda⁶⁷⁷, nuperrime defuncto; invasione vero bolszewistica et hoc folium ab a. 1918 cessavit. In his rerum adiunctis multae parochiae antea plane numerosae uti Livenhof (Curoniae), deficiente debita cura pastorali, valde imminutae sunt, adeo ut hodie nonnisi ad aliquot decies earum parochianos computare liceat. Quae cum ita sint, sine magnis exantlandis laboribus et sollicita cura pastorali a sacerdotibus peritis adhibenda ad negligentias antecessorum vel squelas oppressionis Rossicae reparandas fidei catholicae hic interitus proximus imminet.

Infensissimus hostis tamen fidei et actionis catholicae, sub variis speciebus et denominationibus, doctrina socialistarum exstat. Huius funestae doctrinae asseclae constanti et ordinata acie procedunt, ut ordinem rerum religioni et Ecclesiae inimicum statuant. Praesertim maximalistae-communistae, qui "bolszewiki" dicuntur, etiam nunc totam catholicam Latgaliam possidentes, sacerdotes opprimunt, in carceribus eos detinent, inhumano modo tractant et binos immani feritate occiderunt, - ulterius ecclesias profanant, cruces frangunt et bona ecclesiastica diripiunt; populum vero, quamquam intime religiosum et indole bonum, non tamen, ut oporteret, instratum et fidei catholicae solummodo ex atavica quadam consuetudine addicatum, magis magisque perversis ac falsis doctrinis imbuere conantur.

Si hisce omnibus adnumeraverimus multas partialiter vel funditus dirutas ecclesias, devastatam suppellectilem sacram et spoliatum bonis temporalibus populum catholicum adhuc perduranti bello atrocissimo, statum dioeceseos nostrae tum materialem tum religioso-moralem miserrimum ac deplorabilem agnoscemus.

⁶⁷⁷ Sac. Casimirus Skrynda (1875-1919), cfr. ANP LVII/1, notam 349, p. 174.

Attamen spes non parva nobis affulsit, res catholicae in regione nostra ad meliorem statum reddituras esse, cum bulla Sanctissimi Patris "Commisum humilitati nostrae" die 29 Septembris 1918 a. dioecesim Rigensem de somno saeculari ad novam vitam excitavit.

Praeterea populus Lothavus, non excepta illa parte, quae ad protestantismum saeculo XVI vi coacta prolapsa est, hucusque multas consuetudines catholicae: ex. gr. venerationem Beatae Mariae Virginis et sanctorum conservavit et non raro in rerum angustiis et dubiis ad sacerdotes catholicos, etiam qui protestantes sunt, convertuntur, tum ut pro ipsis Missae sacrificium offeratur, tum ut consilium accipient petentes. Pars vero populi Lothavici culta scientiis modernis, quae nomine "intelligentiae" venit, catholicismum ut elementum maxime solidum et fundamentalem ad constituendam Rempublicam Latvianam reputant; et, si adessent duces et pastores de propria gente Lothavica, ad fidem catholicam amplectendam in sinum Matris Ecclesiae reversuri multi parati forent.

Nam protestantismum semper cum odioso iugo Theutonico in Latvia et cum dominatione tyrannica baronum, possessorum latifundiorum, qui omnes posteri sunt apostatarum fratum Ordinis Cruciferorum in Livonia de saeculo XVI, haud iniuria nostrates opinione coniungunt.

Itaque optima pars populi Lothavici ad catholicismum amplectendum promptissima est, sed unum omnes desiderant, videlicet ut pastor huius gregis Christi, vir ecclesiasticus, de propria eorum gente sit, qui linguam moremque probe callens popularium suorum efficaciter ad eorum animas alloqui et viam salutis demonstrare, ad perfectionemque christianamducere possit. Haec vota sunt communia populi, cleri et Regiminis Latviae.

Quae omnia sagaci ingenio suo hodiernus epus Rigensis Ill. mus ac Rev. mus D. nus Comes O'Rourke clare perspiciens et bonum Ecclesiae Catholicae prae oculis solummodo habens, agnoscens se neque linguam neque mores populi Lothavici penitus, ut oporteret, perspectos habere, iam a primo momento possessae iurisdictionis sedis Rigensis tum coram clero, tum coram Regimine aperte declaravit, se citissime muneri renuntiaturum esse, ubi ad fructuosum laborem sibi vires et necessariae dotes deessent.

Ex iis, quae hucusque breviter delineata sunt, ad bonum incrementumque Ecclesiae Catholicae in regione sua augendum populus Lothavus Sanctae Sedi Apostolicae humillime, sed instantissime supplicat:

1) ut ad restitutam dioecesim Rigensem Curlandia (id est duo decanatus Curonensis et Semigalensis), nunc sub ditione existens episcopi Samogitiensis, coniungatur;

2) ut huic dioecesi donetur episcopus idoneus, vir ecclesiasticus, natione Lothavus, suae gentis morum et linguae gnarus et difficillimi status hodierni dioecesis Rigensis bene peritus;

3) ut episcopo Rigensi dignitas archiepiscopalnis, cum iuribus et privilegiis antiquorum archipraesulum Rigae, concedatur seu potius restituatur.

Hac bona spe fretus, Sanctissimi Patris solio perquam humiliter provocatus, vota et preces gentis sua defert delegatus specialis rebus ecclesiasticis in Latvia explanandis, ad Sanctam Sedem Apostolicam missus, Sanctitatis Vestrae infimus famulus

sac. Joseph Rantzan⁶⁷⁸

a) *In tituli charta (f. 974r) hic textus conscriptus: Beatissimo Patri et Domino Nostro Domino Benedicto Divina Providentia Papae XV ab humillimis ac devotis filiis eius renovatae dioecesis Rigensis subditis de Ecclesiae Catholicae in terris Livoniensibus conditione deque episcopo eis praefiendo memoriale post pedum oscula beatorum exhibitum a. D. 1919.*

N. 1499.

Achilles Ratti

Romualdo Jałbrzykowski, epo auxiliari Sejnensi

Varsaviae, 5 I 1920.

Sperat fore, ut quaestiones, de quibus epus Romualdus Jałbrzykowski eum edocuerit, debitam solutionem habeant. Confidit insuper opera ab episcopo Sejnensi eiusque episcopo auxiliari suscepta ad effectum perduci posse.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197, f. 197r N prot. 1230.

Excellentissime Domine,

Accepi litteras ab Excellentia Tua ad me datas die respective 26 et 27 elapsi m. Decembris a. 1919, una cum scripturis posterioribus adnexit⁶⁷⁹.

Gratias ago pro notitiis transmissis, sperans cum divino auxilio meliorrem in dies decursum rerum et saltem relative bonum earum exitum, maxime cum tempus detur usque ad proximum Februarium mensem.

Confido enim, ut opera Excellentissimi Ordinarii, Excellentia Tua adiuvente, quae iuste requiruntur, possint quoad urgentiorem saltem partem ad effectum perduci.

Gratias etiam ago pro communicato mecum "Elencho cleri dioecesani Sejnensis"; ast pro votis, quibus me tam humaniter Excellentia Tua in novum annum 1920 prosecuta est, non solum gratias ago et debo, verum etiam vota votis rependens optima quaeque a Datore omnium bonorum,

⁶⁷⁸ Sac. Iosephus (Jazeps) Rancans (Rancan, Rantzan), cfr. ANP LVII/ 1, notam 643, p. 286.

⁶⁷⁹ Cfr. N. 1473 et N. 1476.

Deo, Excellentiae Tuae exopto et adprecor in novum annum et ad multos felices annos, add.mus

† Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

N. 1500.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 5 I 1920.

Nuntius certiorem facit cardinalem secretarium status se tamquam decanum Corporis Diplomatici primum publice apparuisse, cum occasione anni novi nomine legatorum ad Corpus Diplomaticum pertinentium Capiti Status optima vota et auguria exhiberet. Litteris suis adiungit textum orationis suaे hac causa habitæ.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920 R. 233 fasc. 2 f. 37r-39v N prot. 1231 (N° 4281).

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 54r-55v.

Facsimile: Storti, p. 170-174.

Eminenza,

Nel mio ossequioso rapporto N° 853 del 16 novembre 1919 ho potuto dare notizia all'Eminenza V.ra Rev.ma del riconoscimento ufficiale e pratico della qualità di Decano del Corpo diplomatico nel Nunzio Pontificio per parte di questo Ministero degli Affari Esteri e per parte del Corpo diplomatico⁶⁸⁰. Posso ora aggiungere che, grazie a Dio, il Nunzio ha potuto felicemente e con manifesta soddisfazione generale esercitare la funzione di Decano del Corpo diplomatico e questo in una occasione molto solenne.

Il 1° dell'anno il Capo dello Stato Comandante Piłsudski riceveva per la prima volta i diversi ordini, politici, militari, civili, religiosi per gli auguri del capo d'anno. Il Corpo diplomatico, al completo e in uniformi (chi l'aveva), venne pure ricevuto, anzi con particolari attenzioni ed il Nunzio appunto nella qualità di Decano se ne fece interprete al Capo dello Stato con un breve discorso⁶⁸¹, che non dispiacque, secondo che ne aveva avuto l'incarico dello stesso Corpo diplomatico.

⁶⁸⁰ Cfr. N. 1332.

⁶⁸¹ Vide infra annexum.

Il Capo dello Stato era assistito dalla sua Casa e da tutti i membri del Governo nonché da alcuni dei rappresentanti diplomatici della Polonia all'estero momentaneamente tornati, rispose molto cordialmente alle parole del Nunzio e non meno cordialmente si intrattenne poi con lui prima ed in seguito con gli altri del Corpo diplomatico.

Così questa piccola partita del Decano del Corpo diplomatico si può ritenere come non soltanto positivamente, ma anche solennemente chiusa.

Con ogni ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

Annexum:

Achillis Ratti oratio

Varsaviae (Łazienki), 1 I 1920.

Excellence,

Je me sens excessivement honoré de vous interpréter officiellement, comme le Doyen du Corps Diplomatique accrédité en Pologne, les hommages et les souhaits que vous présentent avec moi mes honorables Collègues en ce jour où commence une nouvelle année.

Selon une opinion qui semble assez répandue, ces termes (^a-officiel, diplomatique^a) ne seraient pas précisément les synonymes de (^a-cordial, intime^a); mais, au moins dans le cas présent, l'officialité et la diplomatie ne sauraient faire obstacle ou rien enlever à la cordialité et à l'intimité la plus parfaite.

Cette cordialité et cette intimité, outre que de cette accueillante et cordiale bonté que nous tous vous connaissons, nous viennent en tel jour, du plus profond de nos âmes et de nos coeurs.

Quand nos chers parents et amis, là-bas, dans nos plus ou moins lointaines patries, avec une plus large effusion de l'affection domestique et amicale, s'entreéchangent leurs voeux et leurs souhaits, j'allais dire que nous nous dédommageons de n'être pas chez nous avec eux, en venant à vous chez vous et en faisant avec vous ce que nous ne pouvons pas faire avec eux. C'est vous dire les sentiments qui nous animent en ce moment. Mais la cordialité et l'intimité n'enlèvent non plus à la grandeur et à la solennité du moment, grandeur et solennité que la simplicité rend plus sympathiques.

La cordialité et l'intimité tiennent à ce que nous sommes par notre personnalité humaine, naturelle; la grandeur et la solennité tiennent à ce que nous représentons et à ce que nous faisons et vous aussi.

Vous représentez un grand Pays et un noble Peuple, un peuple martyr par son passé, un peuple miracle par son présent, à un moment culminant, unique de sa glorieuse histoire.

Le Corps Diplomatique amène et rassemble, et devant vous, et devant la Pologne que vous personnifiez, en ce joli château Łazienki du roi Stanislas Auguste⁶⁸², une large - demain encore plus large - représentance des organisations politiques et Statales du monde entier, tel qu'il vient de sortir de la terrible guerre qui l'a jeté dans cette profonde agitation qui devait renverser la dalle, sous laquelle, ensevelie, enchaînée, mais non morte, gémissait la Pologne.

Etats du monde ancien et du nouveau monde; anciens états et états modernes; grands et petits; belligérants et neutres, tous sont là devant vous et devant la Pologne, et celui qui a le grand honneur d'être leur porte-voix y ajoute, tout que bien indignement, la représentance de la puissance qui n'est pas la plus petite ni la plus faible, parce qu'elle est la puissance morale par excellence, faite de la libre obéissance de millions et millions de consciences chrétiennes - la plus ancienne et la plus vaste application de l'autodécision.

Et nous tous sommes ici, au Łazienki, à fin de porter les souhaits du monde entier à la Pologne et ceci pour la première fois après sa résurrection et sa rentrée au banquet de nations libres et indépendantes. Non, ce n'est pas trop dire que ce moment et cette scène, avec toute leur cordialité et intimité gardent une réelle grandeur et une vraie solennité.

Vous avez très bien fait, Excellence, de donner à un tel moment et à une telle scène un tel théâtre que ce beau Łazienki. On a pu dire que le malheureux roi Stanislas Auguste en bâtiissant ce joli château n'a fait que répandre, d'un geste peu conscient, les fleurs et les sourirs de l'art sur le lit de la Pologne mourante et lui préparer un vide et froid mausolée. Vous venez de démentir cette parole peu aimable.

La Pologne qui, l'on peut bien dire, sortait d'ici avec son dernier roi, pour aller non à la mort, mais certes à une longue et presque mortelle agonie, rentre avec vous au beau Łazienki et radieuse d'une nouvelle jeunesse, confiante en un nouveau avenir, y reçoit les compliments des puissances y convenues de part tout le monde.

J'ai vu quelque part une intéressante toile d'un peintre polonais bien connu: le roi Stanislas Auguste dans sa forcée retraite de Grodno contemple d'un regard tristement rêveur un tableau qui est devant lui et qui repré-

⁶⁸² Stanislaus Augustus Poniatowski (1732-1798), ab a. 1764 rex Polonorum. Tertia Poloniae partitione a. 1795 perfecta abdicavit et Grodnae domicilium collocavit, postea Petropolim se transstulit, ubi e vita excessit.

sente son cher Łazienki... S'il avait pu prévoir le moment et la scène que nous y vivons!

Ce moment et cette scène, dont nous sommes heureux et fiers d'être les acteurs, voilà, Excellence, un présent qui est le gage le plus sûr d'un avenir heureux et auquel nous nous inspirons avec une confiance illimitée, en vous souhaitant une bonne année, des nombreuses années de bonheur, en souhaitant non seulement des bonnes années, mais des siècles de prospérité et de gloire à la Pologne.

a-a) *Linea subducta signatum.*

N. 1501.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Romae, 5 I 1920.

Certiorem reddens nuntium de episcopo Rigensi natione Lettone nominando, rogat eum, ut informationes de canonico Antonio Springowicz colligendas curet.

Cop. textus "decifrati" (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 78r (N.prot. 1234) Cifra 80 A

[Numero] 80. Secondo informazione questa rappresentanza latvia a sacerdote Rantzan, urgerebbe nominare vescovo lettone Riga e Mons. O'Rourke avrebbe proposto 5 candidati al governo che mostrerebbe preferire can[oni]co Springowicz⁶⁸³, indicato rapporto 357. Interesso V.E.I. [V.ra Eccellenza Ill.ma] fornire sollecitamente informazioni idoneita detto can[oni]co e suggerire destinazione da darsi Mons. O'Rourke⁶⁸⁴. Card. Gasparri

⁶⁸³ Sac. Antonius Springowicz, cfr. ANP LVII/1, notam 347, p. 174.

⁶⁸⁴ Cfr. N. 1508.

N. 1502.

Leo Wałęga, epus Tarnoviensis
Achilli Ratti

Tarnoviae, 5 I 1920.

Cum Diaeta Polona per claram et certam declarationem ius proprietatis Ecclesiae non agnoverit, proponit nuntio postulata, quae eius sententia Diaetae agnoscenda sint, priusquam quaecumque tractationes cum Gubernio Pononiae circa bona ecclesiastica incipientur.

Or. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 196 f. 26r-28r (N.prot. 1270).

Excellentissme ac Ill.me Domine!

Pro votis natalibus et "Buon capo d'anno" benigne mihi transmissis et quibus praeventus sum, humillimas ago gratias et invicem cuncta bona ac fausta Excellentiae V.rae Rev.mae adprecor.

Antequam responsum dabo ad quaestiones mihi propositas, necessarium puto rem cum aliis episcopis comprovincialibus conferre, ut quantum possibile concordem pandamus opinionem.

Interim praevie audeo unam facere animadversionem. Hucusque nondum clare agnitus est a "Sejm" ius proprietatis Ecclesiae, immo nonnulli et quidem non pauci deputati fovent hanc opinionem, quod omnia bona temporalia ecclesiastica ("manus mortua") transeunt sub dominium civitatis tamquam reipublicae proprietas vel quod idem fere est proprietas nationalis, super qua licebit "Sejm" ad libitum disponere. Etiam in casu, quo aliqua pars praediorum remanebit in manibus personarum ecclesiasticarum post sic dictam "reformam agrariam", illam nonnulli volunt considerare tamquam peculium nationale, quod ad usum fructum parochorum vel episcoporum conceditur usque ad revocationem.

Proinde antequam incipientur quaecumque tractationes cum Gubernio circa bona ecclesiastica, prius puto necessarium postulare a "Sejm", ut per claram et omni dubio maiorem declarationem ius proprietatis Ecclesiae agnoscat. Et quidem:

1) In praesenti Ecclesia cedit aliqua e suo peculio societati civili et quidquid remanebit, habebitur a Gubernio tamquam proprietas stricte ecclesiastica.

2) Ecclesiae competit ius acquirendi bona temporalia in futuro, non solum capitalia, sed etiam agros (saltem usque ad aliquam determinatam quantitatem).

3) Ecclesia possidet illimitatum ius disponendi sua proprietate indepenter a potestate civili.

Quod attinet bona ecclesiastica in nostra provincia (in praeterita ditione Austriaca), specialem mentionem merentur bona sic dicti "fundi religionis". Fundus religionis coaluit in Austria ex agris, silvis et capitalibus a Gubernio subtractis post cassationem diversorum monasteriorum et institutorum ecclesiasticorum. Vi concordati cum Sede Apostolica initi administratio horum bonorum remansit penes Gubernium Austriacum et proventus ex his manantes impendebantur ad fines ecclesiasticos (ut sustentatio cleri, seminariorum etc.). Onera missalia, quibus haec bona a fundatoribus onerata erant, persolvebantur a sacerdotibus, qui sustentationem e fundo religionis percipiebant, cui officio invigilabant episcopi. Per supramemoratum concordatum reservata fuit quaedam custodia ex parte episcoporum in administratione fundi religionis, quae tamen custodia paulatim plene cessavit. Utique plura ex illis bonis fundi religionis decursu temporis Gubernium vendendo alienavit, capitalia autem verosimiliter totaliter sunt exhausta, ita ut in ultimis pluribus annis fundus religionis passivus apparuerit et expensae in fines ecclesiasticos tegerentur maiori ex parte ex aerario publico. Manserunt tamen in nostra provincia usque ad eversionem imperii Austriaci sat ampla praedia et praesertim silvae sub nomine fundi religionis, quae nunc in administrationem Gubernii Polonici transierunt. Characterem ecclesiasticum illorum bonorum umquam negavit Austria, proinde qua talia in praesenti tempore sunt consideranda et in transactione cum Gubernio Polonico ratio huius characteris habenda est.

Ut status quaestionis adhuc clarior fiat, illud etiam addendum puto, quod in Austria generatim omne peculium ecclesiasticum etiam istud, quod in administratione personarum ecclesiasticarum remansit, scilicet omnes possessiones (agri, silvae, aedes etiam ecclesiae) nomine fundi religionis audiebantur; proinde bene distinguenda sunt bona iam prius ablata et a Gubernio administrata ab his, quae hucusque sunt in manibus personarum ecclesiasticarum. Cura Gubernii Austriaci sese extendebat etiam ad has omnes ultimas posesiones, ita tamen ut quaelibet mutationes expostularent tum Episcopi tum Gubernii consensum⁶⁸⁵.

Quibus in antecessum expositis gaudeo sensus profiteri plenissimae existimationis, qua sum Excellentiae Vestrae R.mae hum.mus servus

(a-† Leo Wałęga, Epus^{a)}

^{a-a)} *Manu propria.*

⁶⁸⁵ Pro auguriis sibi missis et pro opinione de bonis et iure Ecclesiae prolata nuntius gratias egit in litteris die 10 Ianuarii a. 1920 datis (N prot. 1269 praeditis), quae hic separatim non publicantur et quarum copia (dactylogr.) asservatur in AV, Arch.Nunz.Vars. 196 f. 24r.

N. 1503.

**Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti**

Ex colle Vaticano, 5 I 1920.

Certiorem facit nuntium summum pontificem pro votis natalibus sibi missis gratias ei agere et invicem cuncta bona ac fausta adprecari et benedictionem apostolicam ex corde largiri.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 190 f. 152r-v N° B-753 (N prot. 1407).
Cop. (ms.): AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1 f. 8r-v.

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Ben volentieri aderendo al desiderio espressomi dalla Signoria V.ra Ill.ma nel suo foglio N° 1080 in data del 14 dicembre u.s.⁶⁸⁶, ho deposto nelle venerate mani di Sua Santità la lettera d'auguri che ella ha umiliato alla Santità Sua per la fausta riccorenza della Natività di Nostro Signore.

Dopo ciò mi compiaccio di notificarle che l'Augusto Pontefice si è degnato di accogliere benevolmente questo nuovo attestato di filiale venerazione della Signoria V.ra alla Persona del Supremo Gerarca della Chiesa e di profondo attaccamento alla Santa Sede.

Mentre la ringrazia per mio mezzo di questo riverente omaggio, il Santo Padre le invoca il tesoro di quelle benedizioni che il Verbo Incarnato venne a portare sulla terra, ed in auspicio delle medesime nonché in contrassegno di paterna benevolenza le imparte di cuore l'implorata Apostolica Benedizione.

Approfitto, poi, dell'incontro per ringraziare a V.ra Signoria delle felicitazioni cortesemente inviatemi per le Sante Feste Natalizie e mentre gliene ricambio con voti di ogni prosperità, con sensi di distinta e sincera stima, mi professo di V.ra Signoria Ill.ma aff.mo per servirla

(^a-P. Card. Gasparri-^a)

^{a-a)} *Manu propria.*

N. 1504.

**Aepus Eugenius Pacelli, nuntius apostolicus in Bavaria
Achilli Ratti**

Monachii, 6 I 1920.

Nuntiat se litteras ab eo accepisse easque personae, cui destinatae essent, statim transmisisse. Praeterea gratias agit nuntio Ratti pro imaginibus sacris nec non pro votis natalibus sibi missis atque ipse eius auguria ex corde rependit. Subiungit card. Adolffum Bertram post suum redditum Roma certiorem eum reddidisse quaestionem de administratione ecclesiastica in territoriis dioeceseos Vratislaviensis plebis scito obnoxii iam debitam solutionem habere.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 194 f. 652r N° 15422 (N prot. 1411).

Eccellenza Rev.ma,

Mi è testé pervenuto il venerato foglio dell'Eccellenza V.ra Rev.ma N° 1058 in data dell'11 dicembre scorso⁶⁸⁷, e L'assicuro che ho subito trasmesso a destinazione la ivi acclusa lettera.

Gratissimo per i cortesi auguri, che Ella si è degnata esprimermi, li ricambio di gran cuore centuplicati, insieme coll'ottimo Mons. Schioppa, all'Eccellenza V.ra, di cui è nella preghiera quotidiano e soave ricordo la gravissima immagine inviataci.

L'Eminentissimo Sig. Card. Bertram, Vescovo di Breslavia, di ritorno da Roma, mi ha comunicato che la questione dell'amministrazione ecclesiastica dei territori della sua diocesi sottoposti a plebiscito è stata risolta di comune accordo in modo soddisfacente⁶⁸⁸.

Raccomandandomi caldamente alle Sue sante e caritatevoli orazioni, con sensi di profondo ed affettuoso ossequio ho l'onore di professarmi di V.ra Eccellenza Rev.ma ^(a-dev.mo aff.mo) servo

† Eugenio, Arcivescovo di Sardi
Nunzio Apostolico^{-a)}

^{a-a)} *Manu propria.*

687 Cfr. N. 1431.

688 Cfr. N. 1489.

N. 1505.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 7 I 1920.

Rogat cardinalis secretarium status, ut stipendia Missarum a superiori Congregationis Missionis Cracoviae (ad plateam Nowa Wieś) et ab epo Petro Mańkowski ei transmissa disponenda curet.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 55r-56r N prot. 1249
 (N° 1961).

Eminenza,

Il Superiore della Congregazione della Missione a Cracovia (Nowa Wieś)⁶⁸⁹ mi fa avere corone 16218 (sedicimiladuecentodiciotto) per Sante Messe 16218 (sedicimiladuecentodiciotto) accompagnando la somma con la preghiera di trasmetterla alla Santa Sede per la celebrazione dell'indicato numero di Messe e con la nota: "Provenit haec summa ex reductione Missarum, quod beneficium obtinui a Sancta Sede ad sustentationem scholae nostrae apostolicae, in qua plus quam octoginta iuvenes pie educantur". Attendo risposta all'ossequioso mio rapporto N° 1190 del 31 XII 1919⁶⁹⁰ per sapere come disporre della soprascritta somma equivalente oggi a marchi 12163,50 (cambio 75) ed a lire it. 1216,35 (cambio 1 000).

Nella medesima attesa sto per le somme speditemi da Sua Eccellenza Mons. Mańkowski, Vescovo di Kamieniec per la celebrazione di complessive Messe 6034 (seimilatrentaquattro) della quali 21 (ventuno) con esequie.

Le somme speditemi sono: marchi polacchi 8545 = lire it. 854,50 (cambio 1000) + corone 700 = marchi 525 (cambio 75) = lire it. 52,50 + rubli (piccolo taglio) 708 uguali a marchi 1132,80 (cambio 160) uguali a lire it. 113,28 + rubli 52 argento (kopieke) + rubli 55 oro.

Nella speranza di potere quanto prima mandare anche il resto in lire it. od in altra valuta italiana qui trovabile, mando qui annessi quei 55 rubli in oro. Così potrà il Santo Padre disporre subito di qualche cosa per le suddette Messe di Kamieniec senza correre pericolo di danno; poiché tutte le equivalenze soprascritte non presentano alcuna garanzia di perseveranza anche solo da oggi a domani e nessuno potrebbe oggi dire che cosa saranno fra alquanti giorni, come già ebbi a scrivere nel già accennato mio rapporto.

⁶⁸⁹ P. Ioannes Dihm CM (1868-1948). Congregationem Missionis a. 1889 ingressus est, a. 1888 vota religiosa praestitit, sacerdotii ordinem a. 1891 suscepit. A. 1918-1921 vices superioris domus Congregationis Cracoviae, ad plateam Nowa Wieś sitae, gessit.

⁶⁹⁰ Cfr. N. 1484.

Manderei anche quei 52 rubli d'argento; ma sono in kopieke, come sopra ho notato ed hanno volume ed un peso che mal si presta alla trasmissione, mentre argento e oro non sono qui né commerciabili né esportabili, essendo requisiti dal Governo con comminazione di penalità.

Con ogni ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1506.

**Iosephus Bilczewski, aepus Leopoliensis ritus Latini
Achilli Ratti**

Leopoli, 7 I 1920.

Transmittens allegatum protocollum conventus sacerdotum ritus Latini in Czerniowce habiti, significat sacerdotes, qui praefato conventui interessent, enixe rogasse, ne ducatus Bucovinensis (ad gubernium Rumuniae pertinens) ab archidioecesi Leopoliensi separaretur.

Or. (dacytlogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 148r-149v (N.prot. 1302).

Excellentissime Domine!

Catholici ritus Latini in ducatu Bukovinensi, tum Poloni, tum Germani tum Hungari subiciebantur et subiciuntur usque hoc tempus iurisdictioni Archiepiscopi Metropolitae Leopoliensis ritus Latini. Administratio civilis incolarum dicti ducatus ab uno anno ad gubernium Rumuniae pertinet. Certum est Rumunos administrationem quoque spiritualem a dioecesi Leopoliensi separare et vicino episcopatu in Rumunia adiungere conatuos esse. Separationem hanc grave damnum Ecclesiae catholicae in Bukovina illataram esse nullum est dubium, maior enim pars fidelium in Bukovina, qui sunt Poloni, sacerdotibus sua lingua utentibus privabitur. Periculum hoc praevidentes sacerdotes catholici Germani et Poloni convenerunt in Czerniowce die 2 Decembris 1919 unanimiterque consilium ceperunt Sanctam Sedem cum Rumunia hac de re pertractaturam enixe per me rogare, ne separationem ducatus Bukovinensis ab archidioecesi Leopoliensi admitteret.

Protocollum dicti conventus, cui sacerdotes omnium decanatum aderant, tam in originali lingua Polonica⁶⁹¹ quam in versione Latina⁶⁹² adiungo.

Nuntiatum est mihi omnes sacerdotes etiam illos, qui conventui adesse non potuerunt, eiusdem esse cum in protocollo adductis mentis et sententiae⁶⁹³.

Honori mihi duco transmittere Excellentiae V.rae Rev.mae sensa profundissimae venerationis ^{(a-hum.mus servus}

† Iosephus Bilczewski, Aepus Leopoliensis Latinus^{-a)}

a-a) *Manu propria.*

Annexum:

Protocollo conventus sacerdotum ritus Latini

Czerniowce, 2 XII 1919.

Obecni:^{a)} ks. Józef Schmid⁶⁹⁴, protonotariusz apostolski, dziekan, proboszcz w Czerniowcach, ks. Klemens Swoboda⁶⁹⁵, prałat Jego Świątobliwości, dziekan, proboszcz w Radowcach, ks. Wojciech Grabowski⁶⁹⁶, superior księży misjonarzy, administrator parafii w Kaczyce, ks. Leon Borowski⁶⁹⁷, proboszcz w Solce, ks. Karol Machecki⁶⁹⁸, proboszcz w Jakobenach, ks. Józef Steinbach⁶⁹⁹, proboszcz w Sadagórze, ks. Stanisław Wołoszczak⁷⁰⁰, proboszcz w Kocmaniu, ks. Marcelli Zawadowski⁷⁰¹, proboszcz w Waszkowcach, ks. Błażej

691 Vide infra annexum.

692 Non est repertum.

693 Cfr. N. 1519.

694 Sac. Iosephus Schmid, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, a. 1850 natus, sacerdotii ordinem a. 1873 accepit, canonicus ad honorem Capituli Cathedralis Leopoliensis, protonotarius apostolicus ad instar participantium, delegatus Ordinariatus pro decanatibus Czerniowce, Radowce et Suczawa.

695 Sac. Clemens Swoboda, (1853-1925), presbyter archidioeceseos Leopoliensis, presbyteratus ordine a. 1876 auctus, ab a. 1920 delegatus Curiae Metropolitanae pro Bucovina, archipresbyter cum usu mithrae, visitator scholarum per totam Bucovinam.

696 Adalbertus Grabowski CM, a. 1873 natus, sacerdotii ordinem a. 1898 suscepit, functus est munere administratoris paroeciae Kaczyka.

697 P. Leo Eq. de Borowski, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, a. 1879 natus, ad sacrum presbyteratus ordinem a. 1905 promotus, parochus paroeciae Solka.

698 Sac. Carolus Machecki, a. 1885 natus, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, ad dignitatem sacerdotalem a. 1912 promotus, parochus paroeciae Jakobeny. A. 1924 parochus paroeciae Wyżnica.

699 Sac. Iosephus Steinbach, a. 1866 natus, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, sacerdotii ordinem a. 1892 accepit, parochus paroeciae Sadagóra.

700 Sac. Stanislaus Wołoszczak, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, a. 1881 natus, presbyteratus ordine a. 1903 auctus, parochus paroeciae Kocmań.

701 Sac. Marcellus Zawadowski, a. 1868 natus, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, sacramentum sacerdotii a. 1893 accepit, parochus paroeciae Waszkowce.

Kurek⁷⁰², administrator w Zastawnie, ks. Józef Łuczko⁷⁰³, katecheta gimnazjalny w Czerniowcach, ks. Kazimierz Jakubowski⁷⁰⁴, katecheta szkoły ludowej w Czerniowcach, ks. Ignacy Kukla⁷⁰⁵, wikary w Czerniowcach, ks. Emilian Häusler⁷⁰⁶, wikary w Gurahumorze, ks. Emilian Welisch⁷⁰⁷, wikary w Czerniowcach.

Przewodniczy^{a)} ks. infułat Schmid, na sekretarza^{a)} powołano ks. Kukłę.

Po krótkim zagajeniu zebranie na probostwie zostało otwarte. Ks. Infułat⁷⁰⁸ w przemówieniu podnosił fakt, że inicjatywę zwołania duchowieństwa podjęli księża jego dekanatu, co on jednak aprobował i z radością przyjął do wiadomości, gdyż obecne, zmienione warunki, wymagają rychłego porozumienia się celem zajęcia stanowiska wobec nowego rządu. Ks. Zawadowski podnosi konieczność i potrzebę zebrania. Inne duchowieństwo na Bukowinie miało już swoje zebrania, na których ustalono postulaty do rządu. Z powodu trudności porozumienia się z ks. Arcybiskupem⁷⁰⁹, uważały on za pożyteczne zwołać prywatne zebranie konfratrów, które byłyby informacyjne dla nas i dla konsystorza.

Ad 1. (^a-Sprawa przyszłej zależności hierarchicznej katolików na Bukowinie^{a)})

Ks. Zawadowski zauważa, iż nikt z księży nie myśli decydować w tej sprawie. Oczywiście, że tu będzie Rzym decydował w porozumieniu z księźmi arcybiskupami. Nowy konkordat z Rumunią unormuje naszą przynależność. Tymczasowo chcemy wobec zmiany rządu oraz możliwości zmiany decyzji wyrazić naszedezideraty, czego też ks. Arcybiskup z pewnością nie weźmie nam za złe. Naszym celem jest to, by ks. Arcybiskupa poinformować o naszych życzeniach i uprosić, by w naszym duchu rozwiązał sprawę przyszłej naszej przynależności.

Wobec tego podkreślił ks. Steinbach konieczność wyrażenia naszego zdania, gdzie chcemy należeć. Od XIV wieku zajmowała się Polska katolikami na Bukowinie. Papież Urban V¹⁰ upoważnił biskupa krakowskiego

⁷⁰² Sac. Blasius Ioannes Kurek, a. 1879 natus, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, sacerdotium a. 1904 accepit, vices administratoris paroeciae Zastawa gessit.

⁷⁰³ Sac. Iosephus Łuczko, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, a. 1875 natus, presbyteratum a. 1899 suscepit, functus est munere magistri religionis in gymnasio in Czerniowce et examinatoris prosynodalis.

⁷⁰⁴ Sac. Casimirus Jakubowski, a. 1878 natus, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, presbyteratus ordinem a. 1901 accepit.

⁷⁰⁵ Sac. Ignatius Kukla, a. 1888 natus, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, sacerdotii ordinem a. 1914 suscepit, vicarius in paroecia Czerniowce.

⁷⁰⁶ Sac. Aemilianus Häusler, a. 1890 natus, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, vicarius in paroecia Gurahumor, a. 1924 fuit administrator paroeciae Solka.

⁷⁰⁷ Sac. Aemilianus Welisch, a. 1884 natus, presbyter archidioeceseos Leopoliensis, presbyteratum a. 1909 suscepit, fuit magister religionis in gymnasio in Czerniowce.

⁷⁰⁸ Sac. Iosephus Schmid.

⁷⁰⁹ Aepus Iosephus Bilczewski.

⁷¹⁰ Beatus Gulielmus de Grimoard, (circa 1310-1370), Benedictinus. Ab a. 1342 fuit professor iuris canonici Montepessulano (Montpellier) et Avenione (Avignon). A. 1352 factus est abbas mona-

Andrzeja⁷¹¹ do utworzenia biskupstwa łacińskiego w Serecie⁷¹². Metropolici lwowscy popierali gorąco sprawy katolicyzmu na Bukowinie, wznowiając biskupstwo sereckie w Bukowie. My wszyscy wiemy, jaką opieką cieszył się Kościół nasz na Bukowinie za świetnych rządów ks. arcybiskupa Bilczewskiego. Tak Niemcy jak i Polacy mieli swoich duszpasterzy i tak samo Węgrzy.

Ponieważ faktem jest, że żadnej parafii na Bukowinie nie ma, gdzie by nie było Polaków, zawsze potrzebni byli na Bukowinie księża Polacy lub księża, którzy władali też językiem polskim. Gdy do Lwowa nie będziemy należeć, kto przyśle księży polskich? Ani diecezja jasska⁷¹³ i bukaresztańska⁷¹⁴, ani siedmiogrodzka⁷¹⁵ nie będą ich miały.

Uchwalono jednomyślnie rezolucję ks. infułata Schmida: W imię tradycji, że Kościół katolicki na Bukowinie dawniej był kierowany przez Polskę, a za czasów austriackich należał do Lwowa, wyrażają wszyscy księża tak polscy jak i niemieccy swe desiderium, iż chcą nadal należeć tylko do lwowskiej diecezji, argumentując tym, że obecnie wobec licznej Polonii bukowińskiej byłaby praca duszpasterska bez polskich księży niemożliwą. Wobec tego zwraca się duchowieństwo z gorącą prośbą do ks. Arcybiskupa, by raczył, gdy sprawa będzie aktualna, przynależność naszą hierarchiczną załatwić z odnośnymi czynnikami w myśl naszych powyższych życzeń.

Ks. Kukla jako członek Rady Narodowej Polskiej na Bukowinie oświadczył, że tę rezolucję zakomunikuje Radzie oraz prosić będzie, by Konsulat Polski, w imię utrzymania żywiołu polskiego, informował Ministerstwo Spraw Zagranicznych w Warszawie, by ono w swych rokowaniach przy kordacie Rzymu z Rumunią zapewniło naszą przynależność do diecezji lwowskiej, a szczególnie, aby był zapewniony przyrost księży polskich na Bukowinie.

a, a-a) *Linea subducta signatum.*

sterii s. Germani Autissiodorensis (Auxerre), anno autem 1361 abbas monasterii s. Victoris Massiliae. Pontifex maximus a. 1362 est electus.

⁷¹¹ Epus Andreas Jastrzębiec-Wasiło (? - 1398), ab a. 1371 primus episcopus dioeceseos Serebensis. A. 1388 in dioecesim Vilnensem translatus.

⁷¹² Dioecesis Seretensis (in Moldavia) canonice est erecta circa a. 1370, eversa post a. 1515.

⁷¹³ Dioecesis Iasensis (cum sede principalı Iassii - Iași, Jassi), a. 1865 aut a. 1884 erecta.

⁷¹⁴ Dioecesis Bucarestiensis (cum sede principalı Bucarestis - București, Bucarest), a. 1883 erecta. Ab a. 1930 metropolis.

⁷¹⁵ Dioecesis Transylvaniensis (Erdély, Siebenbürgen), erecta saecolo XII, cum sede principalı Albae Iuliae. A. 1932 tamquam dioecesis Albae Iuliensis iterum est erecta.

N. 1507.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 8 I 1920.

Certiorem reddit cardinalem secretarium status de rationibus, ob quas sac. Casimirus Michalkiewicz consensum in suam ad dignitatem et officium episcopi auxiliaris Minsensis promotionem non praestat. Insuper deliberat de epo Eduardo O'Rourke Minscum transferendo et de sac. Casimiro Michalkiewicz episcopo auxiliari Vilnensi nominando. Propter cogitatum iter suum Vilnam, Minscum, in Sejny et Caunam interrogat card. Petrum Gasparri de ea, quae dicere, scribere et facere debeat.

Autogr.: Vaticani, Arch. CNEE Polonia 59 f. 31r-32r N prot. 1250 (N° 1091).
 Cop. (ms.): AV, Arch. Nunz. Vars. 195 f. 144r-145r.

Eminenza,

Mons. Michalkiewicz deve aver avuto, forse da Mińsk, sentore della domanda fatta da Mons. Łoziński, Vescovo di quella sede, per averlo suo Ausiliare, perché profitando del passaggio di Mons. de Ropp a Vilna a lui si rivolse come a suo Arcivescovo, "supplicandolo (è quanto mi scrive Mons. de Ropp ed io letteralmente riporto) di salvarlo del pericolo che lo minaccia di essere nominato Ausiliare di Mińsk. Egli dice: 1) che a Mińsk non troverebbe con che vivere e ch'egli nulla possiede; 2) poco troverebbe a fare a Mińsk, mentre a Vilna è vicario generale del Vescovo, che gli ha fiducia e gli ha confidato le numerose Congregazioni Terziarie (di vita religiosa nascosta); così che nelle difficili condizioni in cui si travaglia Mons. Matulewicz gli può tornare utile; a Vilna poi come membro del Capitolo ha ciò che basta alla vita; 3) la sua salute scossa basta bene o male per Vilna, non reggerebbe a Mińsk; 4) stima molto Mons. Łoziński ma non crede che i caratteri s'accorderebbero facilmente; 5) se la Santa Sede gli vuol dare una qualche ricompensa per le dimissioni già chiestegli telegraficamente dal Nunzio di Monaco, voglia il Santo Padre nominarlo Vescovo "in partibus" ma non lo esigli a Mińsk, dove sarebbe affatto inutile con un Vescovo ancor giovane, una diocesi non grande, meno grande ancora il numero dei preti"⁷¹⁶.

L'Eminenza V.ra Rev.ma mi vorrà dire che conto è da fare di queste osservazioni e deprecazioni di Mons. Michalkiewicz.

⁷¹⁶ Cfr. N. 1494.

È in vista di esse che nel N° 1251⁷¹⁷ di questo corriere affacciavo la possibilità di destinare Mons. O'Rourke a Mińsk, supposto che il Vescovo di questa sede ne sia contento, come mi inclinano a crederlo i rapporti da lui avuti con Mons. O'Rourke; e supposto anche che Mons. O'Rourke possa presto venire a capo delle cose e della successione di Riga, di che molto dubito. E d'altra parte Mons. Vescovo di Mińsk ha ora forse più bisogno di Ausiliare di quello che Mons. Michalkiewicz pensa e dice; perché un telegramma di or sono pochi giorni me lo annunciava affetto da grave polmonite, che lo metteva in pericolo di vita⁷¹⁸, sebbene il pericolo fosse poi superato per grande grazia di Dio.

Non credo che Mons. Matulewicz domanderebbe mai (come non l'ha finora domandato) spontaneamente Mons. Michalkiewicz per suo Ausiliare; non credo anche per quello che egli stesso Mons. Matulewicz mi lasciava capire già è qualche tempo; ma, data le sue difficoltà a Vilna e la fiducia che dopo qual tempo egli ha posto in Mons. Michalkiewicz, credo che facilmente lo chiederebbe se gli si insinuasse di farlo o, certo, lo accoglierebbe benissimo se gli si proponesse come desiderato dalla Santa Sede.

Eminenza V.ra Rev.ma vorrà dirmi quello ch'io debba fare o scrivere: dico anche fare, perché se io facessi (un po' come Nunzio, un po' come Visitatore) un viaggio a Vilna ed a Mińsk e, già essendo in quelle parti, a Sejny ed a Kowno (luoghi tutti da me non finora potuti visitare e di visita bisognosi e desiderosi), spererei di farmi una idea più concreta e più chiara di parecchie cose e di sistemarne qualcuna più presto e meglio che non scrivendo⁷¹⁹.

In attesa di istruzioni e di ordini venerati, bacio con ogni ossequio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma umil.mo, dev.mo, obl.mo servo

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1508.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 8 I 1920.

Respondens ad telegramma litteris arcanis scriptum, in quo quaestiones de episcopo auxiliari Rigensi nominando et de novo munere epo Eduardo O'Rourke committendo tractatae sunt, arbitratur canonicum Antonium Sprin-

⁷¹⁷ Cfr. N. 1508.

⁷¹⁸ Cfr. N. 1468.

⁷¹⁹ Cfr. N. 1523.

gowicz optimum candidatum ad dignitatem episcopi auxiliaris Rigensis esse ac suggerit, ut epo Eduardo O'Rourke officium episcopi auxiliaris Minscensis demandetur.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 79r-v N prot. 1251.

Eminenza,

Ho regolarmente ricevuto la sua venerata Cifra 80⁷²⁰ riguardante l'Auxiliare di Riga e le relative informazioni non che la successiva destinazione di Mons. O'Rourke.

Quando all'Auxiliare, come già scrivevo nel mio ossequioso rapporto N° 1192 del 31 dicembre 1919 p.p.⁷²¹, Mons. De Ropp da me espressamente interpellato mi esprimeva il suo fermo avviso che il canonico Springowicz è il candidato sul quale conviene fermarsi. Farò tutto il mio possibile per avere ulteriori informazioni, ma data la distanza e le comunicazioni sempre difficili, ora anche più per la stagione, prevedo che non mi sarà agevole averne.

Alla successiva destinazione di Mons. O'Rourke si riferisce, sia per soltanto negativamente, quanto pur scrivevo al proposito nel già accennato mio rapporto, desumendolo da una lettera scrittami da Vilna nel suo viaggio di ritorno a Riga⁷²².

Ebbi io già a sottoporre all'Eminenza V.ra Rev.ma l'idea di inviare Mons. O'Rourke in Finlandia; ma il tono scoraggiato, anziché no, della sua accennata lettera e quanto di lui mi dice Mons. De Ropp che molto bene lo conosce, mi sconsigliano di insistere su quell'idea; senza dire che non so s'essa sarebbe ancora pratica dopo la missione del sac. Christierson.

Forse è possibile fare a Mons. O'Rourke la proposta di diventare Auxiliare, dacché ciò che sembra più paventare è la responsabilità della cura pastorale, e allora potrebbe l'opera sua diventare utile in qualcuna di queste diocesi, forse a Mińsk, per quello che scrivo nel mio ossequioso rapporto N° 1250⁷²³, di questo medesimo corriere.

Con ogni ossequio, ecc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

⁷²⁰ Cfr. N. 1501.

⁷²¹ Cfr. N. 1487.

⁷²² Cfr. N. 1464.

⁷²³ Cfr. N. 1507.

N. 1509.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 8 I 1920.

Transmittens cardinali secretario status ad confermandum rationem sumptuum, quos Nunziatura ad officium suum exsequendum sex ultimis mensibus fecit, significat propter relationes nummarias in dies mutatas calculos accurate et diligenter ponere difficile esse.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1 f. 133r-137r N prot. 1252
 (N° 3727); annexa: or. (ms.).

Facsimile: Storti, p. 175-178.

Eminenza Reverendissima,

Tengo ormai quasi completamente pronto il rendiconto generale del 1º semestre di Nunziatura: luglio - dicembre 1919⁷²⁴; ma, se ho bene intese le istruzioni generali emanate al riguardo, le spese d'ufficio non devono collocarvisi senza che prima siano dall'Eminenza V.ra Rev.ma approvate ossia riconosciute come tali. Per questo mi permetto sottoporle in due fogli qui annessi⁷²⁵. Il secondo foglio non è divenuto necessario per le spese "straordinarie" che non capivano nel primo e non avevano a vedere con le spese in esso esposte.

Non s'è poi messa per ogni singola posta l'equivalenza dei marchi polacchi in lire italiane al cambio del giorno delle singole spese per essere cosa praticamente impossibile ed a nulla utile. Da una parte è la moltitudine diversa delle valute colle quali la Nunziatura ha che fare (marchi tedeschi, marchi polacchi di grosso taglio e di piccolo taglio - rubli della tsar, rubli della Duma, rubli lituani, rubli ucraini - anche questi diversi al cambio secondo il taglio - corone, ecc.) una vera Babilonia, un rompicapo ed un perditempo sterile; perché dall'altra parte è la fluttuazione e la mutazione continua del cambio, anzi dei cambi tanto continua che è quasi di ogni giorno, così che nessun conteggio è positivo e dice qualche cosa se non quello che si fa a periodi per sapere quello che ^{(a-}"hic et nunc"^{-a)} si ha di resto in cassa e quello che ^{(a-}"hic et nunc"^{-a)} risulta speso. Per questo si è data soltanto l'equivalenza del totale al cambio del 1º gennaio 1920.

724 Cfr. N. 1484 et N. 1485.

725 Vide infra annexa.

In attesa delle venerate istruzioni che l'Eminenza V.ra Rev.ma vorrà darmi a modificaione o rettificazione di quanto Le sottopongo, bacio con ogni ossequio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

a-a) *Linea subducta signatum.*

Annexum n. 1:

Varsaviae, 1 I 1920.

Spese di ufficio ordinarie
Semestre luglio - dicembre 1919

Mese		Marchi	pol.
Luglio	Libri, giornali, stampe	156	25
	Carta e oggetti di cancelleria	298	
	Posta, telegrafo, telefono	439	45
Agosto	Libri, giornali, stampe	34	45
	Carta e oggetti di cancelleria	41	
	Posta e telegrafo	117	90
Settembre	Telegrafo e posta	316	90
	Cancelleria	200	
	Libri, giornali, stampe	299	70
Ottobre	Libri e giornali	25	10
	Posta e telegrafo	294	50
	Carta e materiale di cancelleria	215	
Novembre	Giornali e libri	47	80
	Posta e telegrafo	344	35
	Cancelleria	222	00
Dicembre	Giornali, libri, stampe	226	40
	Posta e telegrafo	355	75
	Cancelleria	190	
Spese d'ufficio ordinarie: Totale			3 824 55
Spese d'ufficio straordinarie: Totale			18 733 15
			22 557 70

Marchi polacchi 22 557,70 = Lire italiane 2 406,06 (titolo di cambio 950)
al 1° gennaio 1920^{a)}.

(^{b-†} Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico^{b)}

^{a)} In *textu ad rationem expensi pertinente adnotatio manu referendarii Secretariae Status exarata*: I calcoli sono esatti.
^{b-b)} *Manu propria*.

Annexum n. 2:

Varsaviae, 1 I 1920.

Spese di ufficio straordinarie
Semestre luglio - dicembre 1919

Mese		Marchi pol.
Luglio	Indennità e trasferte a rappresentanti della Nunziatura a Mstyčów per soffocarvi lo scisma	1 148
	Idem in corone 1128, uguali (tit. corso 80) Mk	902 40
Ottobre	Mobili per la cucina	749 75
	Attaccapanni	152
	Seggiola, sofa e tavolino per salotto	1 500
	Due banchi per riporre biancheria	1 186
	Lavori di adattamento della casa a sede provvisoria della Nunziatura	13 095
	Spese straordinarie: Totale	18 733 15
	Spese ordinarie: Totale	3 824 55
		22 557 70

Marchi polacchi 22557,70 = Lire italiane 2406,06 (titolo di cambio 950)
al 1° gennaio 1920^{a)}.

(^{b-†} Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico^{b)}

^{a)} In *textu ad rationem expensi pertinente adnotatio manu referendarii Secretariae Status exarata*: I calcoli sono esatti.
^{b-b)} *Manu propria*.

N. 1510.

**Achilles Ratti
card. Petro Gasparri**

Varsaviae, 8 I 1920.

Mittens relationem de Visitationis Apostolicae impensis, quae summam 30 000 francorum Gallicorum non excesserunt, animadvertisit se eos sumptus generositate sac. Eusebii Brzeziewicz et opportuno commutationis cursu diminuire potuisse.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 2 f. 25r-27r N prot. 1253 (N° 4264); annexum: cop. (dactylogr.).

Facsimile: Storti, p. 179-181.

Eminenza,

Mi faccio un dovere di presentarLe un sommario rendiconto della Visita Apostolica⁷²⁶, quale me lo hanno consentito le condizioni, dirà così, economiche nelle quali la Visita stessa si è svolta. Come anche l'unito espoto storico-contabile accenna, la devozione verso la Santa Sede, la generosità e cortesia somma di Mons. Brzeziewicz hanno reso impossibile i minuti ed esatti conteggi nonostante tutta la mia insistenza. Alle stesse cause è in gran parte da attribuire, se la somma di franchi trentamila dall'Eminenza V.ra Rev.ma consegnatimi a nome del Santo Padre è largamente bastata, nonostante che la Visita siasi protratta ad un intero anno e più: dico in gran parte essendo poi sopravvenuto il favore del cambio in aiuto.

Vero è che io mi trovo aver speso anche qualche migliaio di lire di mio senza che io possa precisarne l'ammontare e per conseguenza senza che io intenda domandare per questo titolo una indennità qualsiasi, come neanche per le conseguenze immediate della prolungata Visita e di quanto le tenne dietro, voglio segnatamente dire il viaggio di Mons. Pellegrinetti divenutomi assolutamente necessario per sistemare una quantità di cose che a loro volta richiesero una quantità di spese.

Con ogni ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

⁷²⁶ Vide infra annexum.

Annexum:**Sulla gestione economica della Visita Apostolica in Polonia**

La gestione della Visita Apostolica in Polonia comincia col giorno 19 maggio 1919, in cui Mons. A. Ratti lasciava l'Italia per recarsi in Polonia e termina coll'ultimo giorno di giugno del 1919, cominciando col 1° luglio 1919 la gestione della Nunziatura Apostolica.

L'unica entrata che ha servito a coprire tutte le spese della Visita sono i 30 000 franchi francesi, che Sua Eminenza il Sig. Cardinale Segretario di Stato consegnava a Mons. Visitatore da parte del Santo Padre il 15 maggio 1918. Per le circostanze tutto speciali della sua Visita e con espressa autorizzazione del Santo Padre, Mons. Ratti fece uso interamente gratuito delle sue facoltà e le oblazioni spontaneamente fatte furono senz'altro attribuite al fondo dell'Obolo di S. Pietro.

I primi 6 000 franchi furono subito cambiati durante il viaggio verso la Polonia, cioè alla fine del maggio 1918, quando il cambio era sfavorevole: il marco era a 160 rispetto alla lira, la corona alla pari. Dal luglio cominciò la discesa del marco: era ancora a circa 70 in dicembre 1918; a circa 50 in marzo 1919, circa 40 alla fine di giugno. Nonostante che la sua Visita si prolungasse molto più di quanto era stato preveduto e le spese non fossero lievi, il fondo in franchi è bastato per tutte le spese.

Le spese totali della Visita sono state:

franchi franc. 29251 = lire italiane: 1228,65; franchi francesi: 6246,00; marchi polacchi: 51071,43; corone austriache: 1713,00; che oltre le spese per vitto, riscaldamento, illuminazione, stipendio al segretario, salari alla servitù, lavatura, stiratura, candele, cera ed altro per la cappella, carrozza, mancie, riparazioni agli abiti, comprende anche spese di cancelleria come carta, inchiostro, timbri, ecc. e le spese di posta, telegrafo, telefono, giornali, stampe diverse. Inoltre un viaggio nel luglio 1918: Varsavia - Częstochowa - Kielce - Varsavia; poi nel settembre del medesimo anno il viaggio Varsavia - Sandomierz - Cracovia - Lublino - Chełm - Lublino - Dęblin - Varsavia - Łowicz - Włocławek - Płock - Luszyn - Varsavia; in seguito il viaggio a Łomża, poi ancora un viaggio a Kielce, più tardi nel giugno 1919 a Janów di Podlachia e a Kalisz. La generosità dei vescovi e dei fedeli che si addossarono in gran parte le spese dei viaggi e la devozione verso la Santa Sede di Mons. Brzeziewicz, nella cui canonica alloggiando si sono evitate spese di pigione e fatte molte altre notevoli economie, hanno fatto sì che l'assegno per la Visita Apostolica è bastato tutto il tempo, lasciando il margine ancora di qualche franco in modo da potere incominciare la seguente gestione della Nunziatura Apostolica assolutamente senza debiti e gravami; e presenti in cassa, in gruppi separati e sotto i diversi titoli i diversi fondi mano mano incassati e costituiti, a cominciare da quello personalmente affetto al Santo Padre, a norma del suo venerato dispaccio N° 99476 del 30 novembre